

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D



A continuación se explica cómo utilizar este sistema. Seleccione un tema en el panel de navegación. Esta Guía de ayuda explica principalmente las operaciones realizadas utilizando el mando a distancia, pero las mismas operaciones se pueden realizar también utilizando los botones del sistema que tengan nombres iguales o similares.

## Procedimientos iniciales

### Partes y controles

- [Unidad principal](#)

- [Mando a distancia](#)

[Discos o archivos de discos/dispositivos USB que se pueden reproducir](#)

[Transporte del sistema](#)

### Fuente de alimentación

- [Conexión del sistema a una toma de corriente de ca](#)

- [Inserción de las pilas en el mando a distancia](#)

- [Conexión de la alimentación](#)

- [Desconexión de la alimentación \(Modo de en espera\)](#)

- [Función Espera automática](#)

[Conexión del televisor](#)

## Configuración rápida

[Realización de la configuración rápida](#)

## Utilización del soporte (o soportes) de micrófono

## Modo de demostración

[Desactivación del modo de demostración](#)

## Conexión de televisor y dispositivo de audio

### Televisor

[Conexión del televisor](#)

[Utilización de la función Control por HDMI](#)

### Dispositivo de audio externo

[Escucha de música de un dispositivo de audio externo, etc.](#)

## Disco

### Reproducción de un disco

[Reproducción de un disco](#)

[Diversas operaciones de reproducción de discos](#)

[Utilización del modo reproducción](#)

[Visualización de información de un disco](#)

[Restricción de la reproducción de discos \(Control parental\)](#)

## Dispositivo USB

### Conexión con un dispositivo USB

### Reproducción de un dispositivo USB

[Reproducción de un dispositivo USB](#)

[Utilización del modo reproducción](#)

[Visualización de información de un dispositivo USB](#)

### Transferencia de música a un dispositivo USB

[Transferencia de música de un disco](#)

[Borrado de archivos o carpetas de audio de un dispositivo USB](#)

## Dispositivo BLUETOOTH®

## Conexión con dispositivo BLUETOOTH

- [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#)
- [Conexión con un dispositivo compatible con NFC mediante un toque \(NFC\)](#)
- [Conexión de este sistema con múltiples dispositivos BLUETOOTH \(Conexión de múltiples dispositivos\)](#)

## Escucha de música desde dispositivo BLUETOOTH

- [Escucha de música de un dispositivo a través de conexión BLUETOOTH](#)
- [Selección de la calidad de reproducción de la emisión de audio BLUETOOTH \(Código\)](#)
- [Terminación de la conexión BLUETOOTH \(Después del uso\)](#)

## Otras operaciones

- [Activación o desactivación de la señal BLUETOOTH](#)
- [Utilización de la función en espera de BLUETOOTH](#)

## Radio

### Escucha de radio de FM

- [Escucha de radio de FM](#)
- [Presintonización de emisoras de radio](#)

### Escucha de radio de DAB

- [Escucha de radio de DAB](#)
- [Presintonización de emisoras de radio](#)
- [Realización de la búsqueda inicial de DAB](#)
- [Visualización de información de la radio DAB](#)

## Conexión de sistema múltiple para reproducción

### Función Party Chain inalámbrica

- [Disfrute de reproducción inalámbrica utilizando múltiples sistemas de audio \(Función Party Chain inalámbrica\)](#)
- [Terminación de la función Party Chain inalámbrica](#)

### Función Stereo Pair

- [Escucha de música inalámbricamente con dos sistemas \(Función Stereo Pair\)](#)

## Ajuste del sonido

[Refuerzo del sonido de graves y creación de sonido más potente \(MEGA BASS\)](#)

[Selección de un campo de sonido](#)

## Utilización de aplicaciones dedicadas

### Utilización de “Sony | Music Center”

[Qué puede hacer con “Sony | Music Center”](#)

[Instalación de “Sony | Music Center”](#)

### Utilización de “Fiestable”

[Qué puede hacer con “Fiestable”](#)

[Instalación de “Fiestable”](#)

[Utilización de efecto de DJ y de muestreador](#)

[Personalización de su propia iluminación](#)

[Logro y compartición de una Party People ranking, y obtención de bonificaciones. \(Party King\)](#)

[Utilización de Voice Control a través de “Fiestable”](#)

[Creación de un ambiente de iluminación de fiesta a través de “Fiestable”](#)

[Canto y competición en Karaoke \(Karaoke Ranking\)](#)

[Creación de listas de reproducción desde múltiples dispositivos BLUETOOTH \(Party Playlist\)](#)

[Competición en el juego Taiko \(Taiko Game Ranking\)](#)

### Utilización de Gesture Control

[Control de las operaciones utilizando Gesture Control](#)

[Utilización de Gesture Control para operar la reproducción, efecto de DJ, muestreador, y karaoke \(GESTURE 1\)](#)

[Utilización de Gesture Control para controlar el tono de su voz o fuente de música \(GESTURE 2\)](#)

[Desactivación de los controles del sistema durante un breve periodo de tiempo \(Bloqueo de fiesta\)](#)

### Canto acompañado: Karaoke

[Canto con karaoke](#)

[Diversas funciones para karaoke](#)

[Disfrute del sonido de una guitarra](#)

### Otras operaciones

[Forma de tocar el tambor \(Taiko\)](#)

[Utilización del temporizador de apagado](#)

[Disfrute de música con iluminación \(Party Light/Speaker Light\)](#)

[Utilización de la guía de voz](#)

[Desactivación de los controles del sistema \(Bloqueo para niños\)](#)

[Escucha de la demostración de sonido incorporada](#)

[Menú de configuración](#)

## Información

[Acerca de los indicadores](#)

[Actualización del software preinstalado](#)

[Lista de códigos de área de control parental](#)

[Lista de códigos de idioma](#)

## Solución de problemas

¿Qué puedo hacer para resolver un problema?

[¿Qué puedo hacer para resolver un problema?](#)

[Acerca de la función de autodiagnóstico](#)

[Acerca de los mensajes](#)

## Generalidades

[La alimentación no se conecta.](#)

[El sistema ha entrado en modo de espera.](#)

[No hay sonido.](#)

[Hay mucho zumbido o ruido.](#)

[El mando a distancia no funciona.](#)

[Persiste la irregularidad del color en la pantalla de un televisor.](#)

[Aparece \[CHILD LOCK\] cuando se pulsa cualquier botón del sistema.](#)

[Se oye un sonido de chasquido cuando se enciende el sistema.](#)

## Control para función HDMI ("BRAVIA")

[El sistema no se enciende aun cuando se enciende el televisor.](#)

[El sistema se apaga cuando se apaga el televisor.](#)

[El sistema no se apaga aun cuando se apaga el televisor.](#)

[No hay imagen/sonido cuando está conectado al Conector HDMI OUT \(TV\) ARC.](#)

[No se emite sonido del televisor por el sistema.](#)

[No se oye el sonido del televisor por el sistema. \[CODE 01\] y \[SGNL ERR\] aparecen en el visualizador.](#)

[El sonido se emite por el sistema y el televisor.](#)

[La función Control por HDMI no funciona debidamente.](#)

## Disco

[La bandeja del disco no se abre y \[LOCKED\] aparece en el visualizador.](#)

[La bandeja del disco no se cierra.](#)

[El disco no se expulsa.](#)

[No comienza la reproducción.](#)

[El sonido salta durante la reproducción del disco.](#)

[La reproducción no comienza desde la primera pista/primer archivo.](#)

[No se pueden realizar algunas funciones como detención, búsqueda con bloqueo, reproducción a cámara lenta, reproducción repetida, o reproducción aleatoria.](#)

[No se pueden reproducir archivos.](#)

[El nombre no aparece debidamente.](#)

[Se visualiza \[READING\] durante largo tiempo, o lleva mucho tiempo comenzar la reproducción.](#)

[No hay imagen.](#)

[Aparece ruido de imagen.](#)

[La relación de aspecto de la pantalla del televisor no se puede cambiar.](#)

[El idioma de la pista de sonido, los subtítulos, o los ángulos de la cámara no se pueden cambiar.](#)

[Los subtítulos no se pueden quitar.](#)

## USB

[No comienza la reproducción.](#)

[La reproducción no comienza desde el primer archivo.](#)

[No se pueden reproducir archivos.](#)

[El nombre no aparece debidamente.](#)

[No hay sonido durante la reproducción USB.](#)

[Hay ruido, el sonido salta, o se distorsiona durante la reproducción USB.](#)

[Se visualiza \[READING\] durante largo tiempo, o lleva mucho tiempo comenzar la reproducción.](#)

[Aparece \[NO FILE\] en el visualizador.](#)

[Aparece \[OVER CURRENT\] en el visualizador.](#)

[El dispositivo USB no se reconoce.](#)

[La transferencia produce un error.](#)

[Los archivos de audio o carpetas del dispositivo USB no se pueden borrar.](#)

## Dispositivo BLUETOOTH

[No se puede hacer el emparejamiento.](#)

[El dispositivo BLUETOOTH no puede detectar el sistema, o \[BT OFF\] aparece en el visualizador.](#)

[No se puede hacer la conexión.](#)

[El iPhone/iPod no se puede conectar al sistema.](#)

[El sonido salta o fluctúa, o se pierde la conexión.](#)

[El sonido de su dispositivo BLUETOOTH no se puede escuchar en este sistema.](#)

[Hay zumbido o ruido fuerte, o sonido distorsionado.](#)

## Radio

[Hay mucho zumbido o ruido, o no se pueden recibir emisoras.](#)

[La recepción de FM estéreo es ruidosa.](#)

[La emisora de DAB/DAB+ no se recibe debidamente.](#)

[El sonido de la emisión de DAB/DAB+ se interrumpe, o la recepción es pobre.](#)

## Sistema múltiple para reproducción

[El dispositivo BLUETOOTH no se puede conectar al sistema durante la función Party Chain inalámbrica.](#)

[El dispositivo BLUETOOTH no se puede conectar al sistema durante la función Stereo Pair.](#)

## Aplicaciones dedicadas

[Voice Control no funciona debidamente.](#)

## Gesture Control

[Gesture Control no puede activarse.](#)

[Gesture Control no funciona debidamente.](#)

## Karaoke

[No hay sonido del micrófono.](#)

[Hay realimentación acústica.](#)

[El sonido pierde el efecto estéreo durante la reproducción.](#)

## Restauración

[El sistema no funciona debidamente.](#)

[Devolución de los ajustes del menú de configuración a los ajustes predeterminados](#)

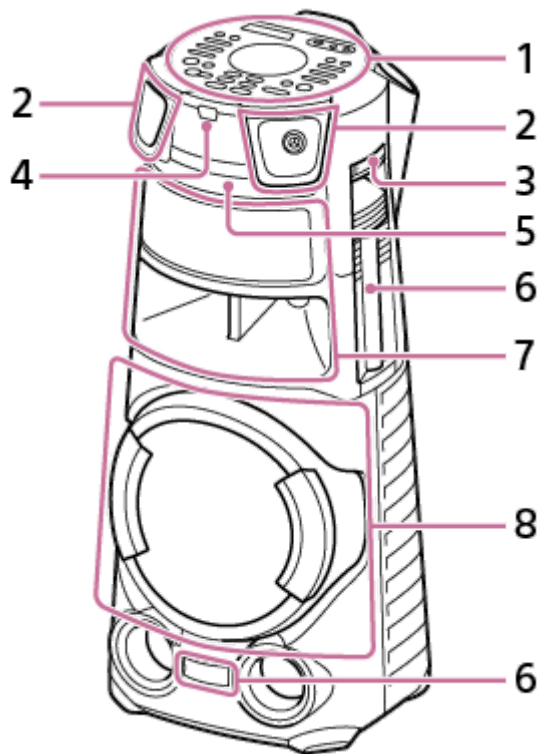




Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Unidad principal

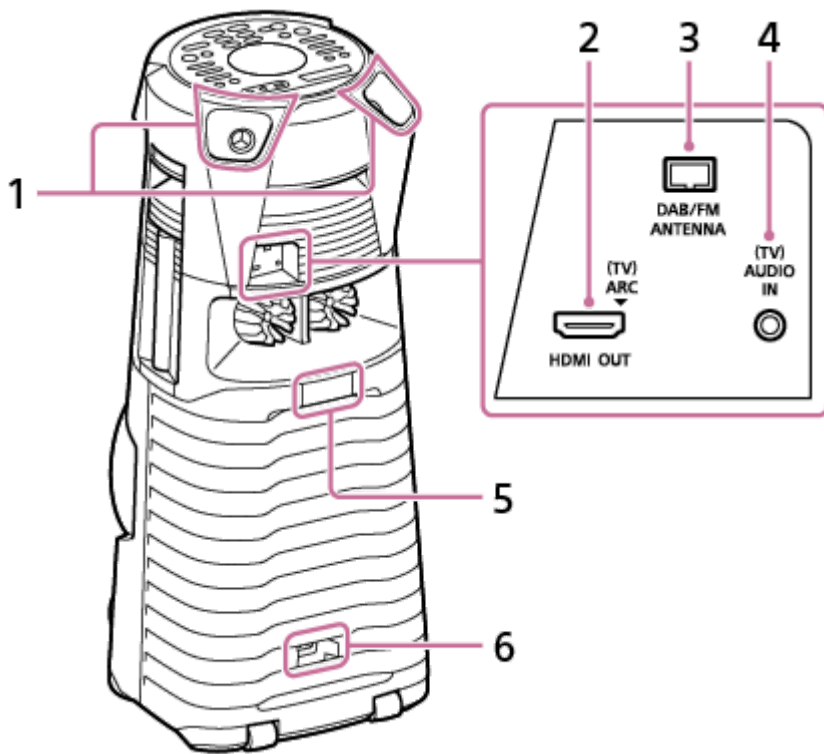
### Parte frontal



1. Panel superior
2. Altavoz de agudos derecho/izquierdo, parte frontal
3. Soporte de micrófono
4. Sensor de mando a distancia ( **R** )
5. Bandeja del disco
6. Party Light\*
7. Altavoz de gama media (Equipado con la función de iluminación\*)
8. Altavoz de subgraves (Equipado con la función de iluminación\*)

\* No mire directamente a la parte que emite luz cuando la iluminación esté activada.


### Parte trasera

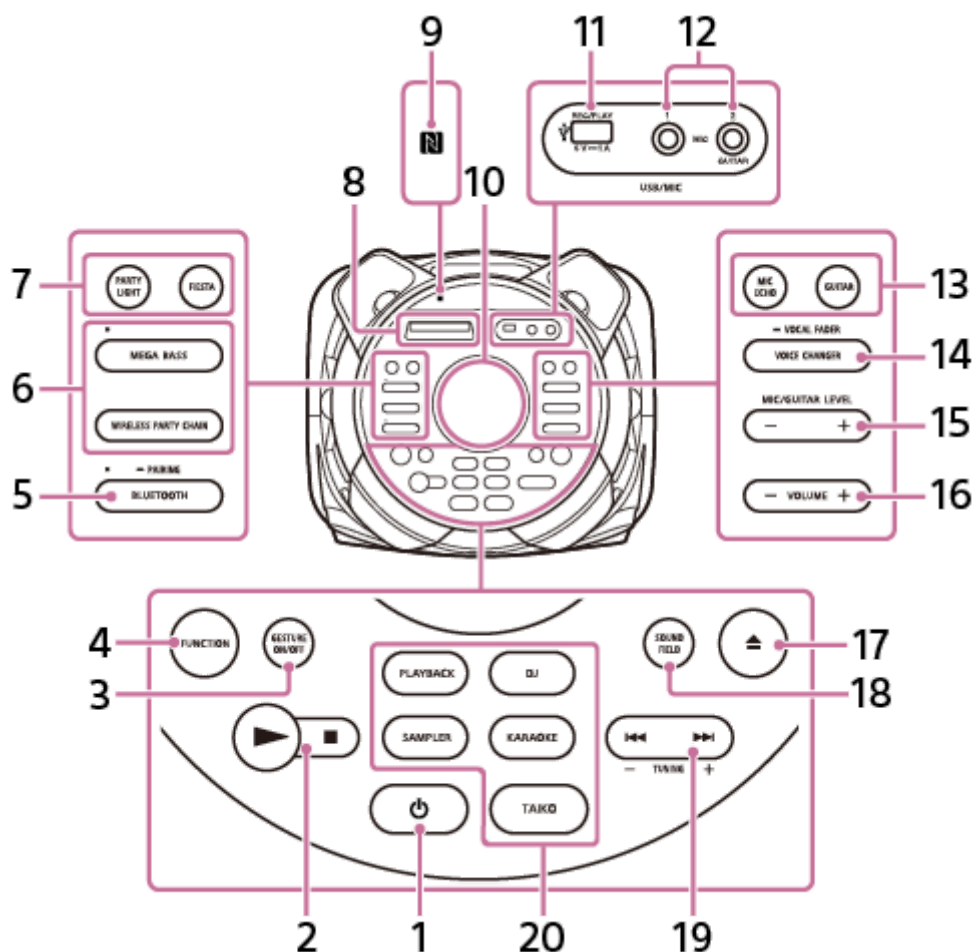


1. Altavoz de agudos derecho/izquierdo, parte trasera
2. Conector HDMI OUT (TV) ARC
3. Terminal DAB/FM ANTENNA
4. Toma (TV) AUDIO IN
5. Party Light\*
6. Toma AC IN

\* No mire directamente a la parte que emite luz cuando la iluminación esté activada.

## Panel superior

Puede desactivar los controles (excepto  (alimentación)) en el sistema para evitar que los niños realicen operaciones.



1. (alimentación)  
Púlselo para encender el sistema, o ponerlo en modo de en espera.
2. (reproducir)  
 (detener)
3. GESTURE ON/OFF
4. FUNCTION
5. BLUETOOTH/ PAIRING con indicador
6. MEGA BASS con indicador  
WIRELESS PARTY CHAIN
7. PARTY LIGHT  
FIESTA
8. Visualizador
9. (Marca N)
10. Sensor GESTURE CONTROL
11. Puerto (USB) REC/PLAY
12. Toma MIC1  
Toma MIC2/GUITAR
13. MIC ECHO  
GUITAR
14. VOICE CHANGER/ VOCAL FADER

15. MIC/GUITAR LEVEL -/+

16. VOLUME -/+

Ajuste el volumen.

17. ▲ (abrir/cerrar)

18. SOUND FIELD

19. ◀◀ (anterior)/ ▶▶ (siguiente)

TUNING -/+

20. PLAYBACK

DJ

SAMPLER

KARAOKE

TAIKO

---

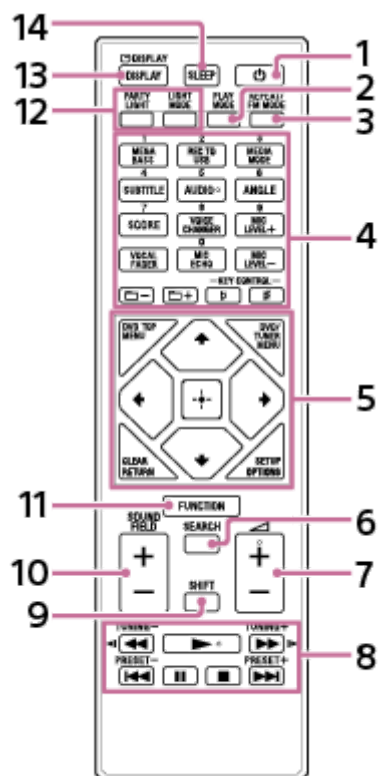
---

#### Tema relacionado

- [Acerca de los indicadores](#)
- [Desactivación de los controles del sistema \(Bloqueo para niños\)](#)
- [Utilización del soporte \(o soportes\) de micrófono](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Mando a distancia



1. (alimentación)
2. PLAY MODE
3. REPEAT/FM MODE
4. Botones numéricos (0 – 9)<sup>\*1 \*2</sup>
  - MEGA BASS
  - REC TO USB
  - MEDIA MODE
  - SUBTITLE
  - AUDIO<sup>\*2</sup>
  - ANGLE
  - SCORE
  - VOICE CHANGER
  - MIC LEVEL +/-
  - VOCAL FADER
  - MIC ECHO
  - (carpeta) -/+
  - KEY CONTROL (bemol)/ (sostenido)
5. DVD TOP MENU
  - DVD/TUNER MENU
  - CLEAR<sup>\*1</sup>
  - RETURN
  - SETUP<sup>\*1</sup>
  - OPTIONS

↑ (arriba)/ ↓ (abajo)/ ← (izquierda)/ → (derecha)  
⊞ (introducir)

6. SEARCH

7.  (volumen) +/-\*2

8. ◀◀ (retroceso rápido)/ ▶▶ (avance rápido)

◀◀ (retroceso lento)/ ▶▶ (avance lento)

TUNING -/+

▶▶ (reproducir)\*2

◀◀ (anterior)/ ▶▶ (siguiente)

PRESET -/+

⏸ (pausa)

■ (detener)

9. SHIFT\*1

10. SOUND FIELD +/-

11. FUNCTION

12. PARTY LIGHT



LIGHT MODE

13.  DISPLAY\*1

DISPLAY

14. SLEEP

\*1 Este botón está impreso en color rosado. Para utilizar este botón, mantenga pulsado SHIFT (9) y pulse este botón.

\*2 El botón numérico 5/AUDIO,  (volumen) + y  (reproducir) tienen un punto táctil. Utilice el punto táctil como referencia cuando opere el sistema.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Discos o archivos de discos/dispositivos USB que se pueden reproducir

El sistema admite los formatos de archivos y discos siguientes.

### Discos que se pueden reproducir

- DVD VIDEO
- DVD-R/-RW en formato DVD VIDEO o modo de vídeo
- DVD+R/+RW en formato DVD VIDEO
- VIDEO CD (discos de versión 1.0, 1.1, y 2.0)
- Super VCD
- CD-R/-RW/-ROM en formato VIDEO CD o formato super VCD
- AUDIO CD
- CD-R/-RW en formato AUDIO CD
- CD-R/-RW/-ROM en formato DATA CD<sup>\*1</sup> que contenga archivos MP3 (.mp3)<sup>\*2\*3</sup>, archivos MPEG4 (.mp4/ .m4v)<sup>\*3\*4</sup>, archivos Xvid (.avi) y se ajuste a ISO 9660<sup>\*5</sup> Nivel 1/Nivel 2 o Joliet (formato ampliado).
- DVD-R/-RW/-ROM/+R/+RW en formato DATA DVD<sup>\*1</sup> que contenga archivos MP3 (.mp3)<sup>\*2\*3</sup>, archivos MPEG4 (.mp4/.m4v)<sup>\*3\*4\*6</sup>, archivos Xvid (.avi)<sup>\*6\*7</sup> y se ajuste a UDF (Formato de disco universal).

### Archivos de dispositivos que USB se pueden reproducir

- Música:  
Archivos MP3 (.mp3)<sup>\*2\*3</sup>, archivos WMA (.wma)<sup>\*3\*8</sup>, archivos AAC (.m4a/.mp4/.3gp)<sup>\*3\*9</sup>, archivos WAV (.wav)<sup>\*3</sup>
- Vídeo:  
Archivos MPEG4 (.mp4/.m4v)<sup>\*3\*4\*6</sup>, archivos Xvid (.avi)<sup>\*6\*7</sup>

\*1 No se pueden reproducir discos DATA CD/DATA DVD creados en formato Packet Write o que no se hayan terminado correctamente.

\*2 MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) es un formato estándar definido por ISO/MPEG para datos de audio comprimidos. Los archivos MP3 deberán ser de formato MPEG 1 Audio Layer 3. El archivo de audio MP3 PRO se puede reproducir como archivo MP3.

\*3 Los archivos con protección de derechos de autor (Gestión de derechos digitales) no se pueden reproducir en el sistema.

\*4 Los archivos MPEG4 deberán estar grabados en formato de archivo MP4. Los códec de vídeo y códec de audio admitidos son los siguientes:  
- Códec de vídeo: MPEG4 Perfil simple (AVC no es compatible.)  
- Códec de audio: AAC-LC (HE-AAC no es compatible.)

\*5 Un formato lógico de archivos y carpetas de CD-ROM, definido por ISO (Organización Internacional de Normalización).

\*6 Los archivos de vídeo con un tamaño superior a 720 (anchura) x 576 (altura) píxeles o con una relación alta de anchura por longitud no se pueden reproducir.

\*7 Es posible que los archivos Xvid que duren más de 2 horas o que hayan sido combinados a partir de dos o más archivos Xvid no se puedan reproducir.

\*8 Los archivos WMA en formato WMA DRM, WMA Lossless, o WMA PRO no se pueden reproducir.

\*9 Los archivos AAC en formato AAC DRM y AAC Lossless o codificados a 96 kHz no se pueden reproducir.

### Nota

- El sistema intentará reproducir cualesquiera datos que tengan las extensiones de arriba, aunque no estén en el formato admitido. Es posible que la reproducción de estos datos genere un ruido alto que podría dañar el sistema de altavoces.
- No se pueden reproducir los discos/archivos siguientes:

- DVD-R/-RW compatible con CPRM (Protección de contenido para soportes grabables) grabado en programas Copy-Once
- Un disco que tenga forma no estándar (p.ej., corazón, cuadrado, estrella)
- Un disco que tenga cinta adhesiva, papel, o una pegatina adherido a él
- Archivos que estén encriptados o protegidos con contraseña.

## Notas sobre CD-R/-RW y DVD-R/-RW/+R/+RW

- En algunos casos, un CD-R/-RW y un DVD-R/-RW/+R/+RW no se podrán reproducir en este sistema debido a la calidad de la grabación o condición física del disco, o a las características del dispositivo de grabación y el software de creación. Para más información, consulte el manual de instrucciones del dispositivo de grabación.
- Es posible que algunas funciones de reproducción no respondan con algunos DVD+R/+RW, aunque hayan sido finalizados correctamente. En este caso, vea el disco mediante la reproducción normal.

## Notas sobre los discos

- Este producto se ha diseñado para reproducir discos que cumplen con el estándar Compact Disc (CD).
- Los discos DualDisc y algunos discos de música codificados con tecnologías de protección de derechos de autor no cumplen con el estándar CD. Por consiguiente, es posible que estos discos no sean compatibles con este producto.

## Nota sobre los discos multisesión

Este sistema puede reproducir sesiones continuas de un disco cuando están grabadas en el mismo formato que la primera sesión. Sin embargo, la reproducción no está garantizada.

## Nota sobre las operaciones de reproducción de DVD VIDEO y VIDEO CD

Algunas operaciones de reproducción para un DVD VIDEO o VIDEO CD pueden estar restringidas a propósito por los desarrolladores de software. Por consiguiente, es posible que algunas funciones de reproducción no estén disponibles. Asegúrese de leer el manual de instrucciones del DVD VIDEO o VIDEO CD.

## Notas sobre los archivos que se pueden reproducir

- La reproducción podrá llevar más tiempo en comenzar cuando:
  - un DATA CD/DATA DVD/dispositivo USB esté grabado con una estructura de árbol complicada.
  - los archivos de audio o archivos de vídeo en otra carpeta recién acaben de ser reproducidos.
  - haya muchas carpetas o archivos en el dispositivo USB.
- El sistema puede reproducir un DATA CD/DATA DVD o un dispositivo USB en las condiciones siguientes:
  - Hasta una profundidad de 8 carpetas
  - Hasta 300 carpetas
  - Hasta 999 archivos en un disco
  - Hasta 2 000 archivos en un dispositivo USB
  - Hasta 650 archivos en una carpeta

Estos números pueden variar dependiendo de la configuración de los archivos o carpetas.

- Las carpetas que no tengan archivos de audio o archivos de vídeo serán saltadas.



- Es posible que los archivos transferidos con un dispositivo tal como una computadora no se reproduzcan en el orden en el que fueron transferidos.
- Es posible que el orden de reproducción no sea aplicable dependiendo del software utilizado para crear el archivo de audio o el archivo de vídeo.
- No se puede garantizar la compatibilidad con todo el software de codificación/grabación de los formatos, dispositivos de grabación, y soportes de grabación admitidos.
- Dependiendo del archivo Xvid, es posible que la imagen no sea clara o que el sonido salte.

## **Notas sobre los dispositivos USB**

- Este sistema no está garantizado para funcionar con todos los dispositivos USB.
- No conecte el sistema y el dispositivo USB a través de un concentrador de USB.
- Con algunos dispositivos USB conectados, es posible que haya una demora antes de que este sistema realice una operación.
- Es posible que el orden de reproducción en el sistema difiera del orden de reproducción del dispositivo USB conectado.
- Antes de utilizar un dispositivo USB, asegúrese de que no hay archivos infectados de virus en el dispositivo USB.

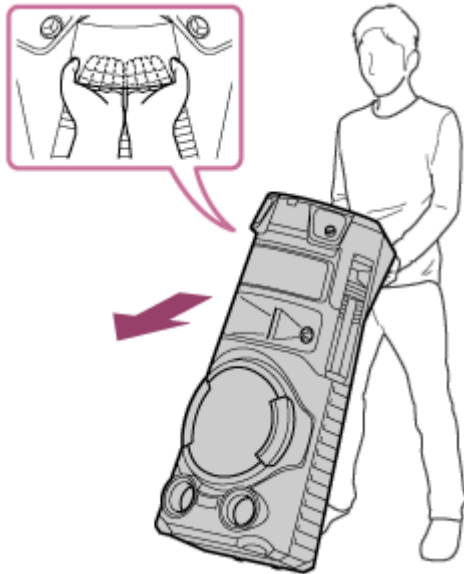
Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Transporte del sistema

El sistema tiene ruedas de modo que lo pueda hacer rodar fácilmente.

Las ruedas solo se pueden usar en superficies planas. En superficies irregulares levante el sistema entre dos personas utilizando las asas del sistema. La posición correcta de las manos mientras se transporta el sistema es muy importante para evitar heridas personales y/o daños a la propiedad.

Antes de transportar el sistema, desconecte todos los cables.



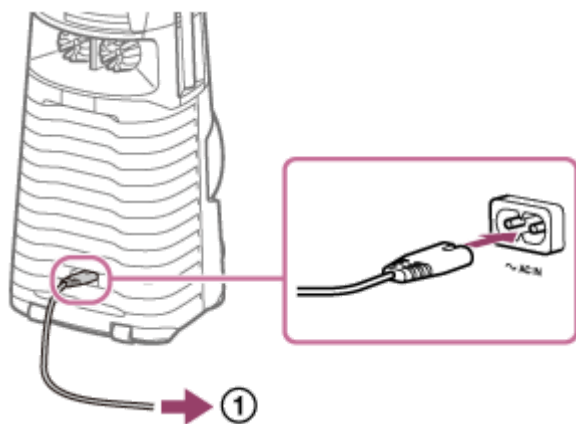
### Nota

- Tenga mucho cuidado al transportar el sistema por una pendiente.
- No transporte el sistema con una persona, equipaje, etc., sobre él.
- No permita que haya niños ni bebés cerca cuando transporte el sistema.
- No utilice el soporte de micrófono para transportar el sistema.
- Pliegue el soporte de micrófono antes de transportar el sistema.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Conexión del sistema a una toma de corriente de ca

- 1 Inserte firmemente el extremo del cable de alimentación de ca (suministrado) en la toma AC IN de la parte posterior del sistema, y después en una toma de corriente de ca (Ⓢ).



El sistema se enciende en el modo de demostración y la iluminación comienza a destellar automáticamente.

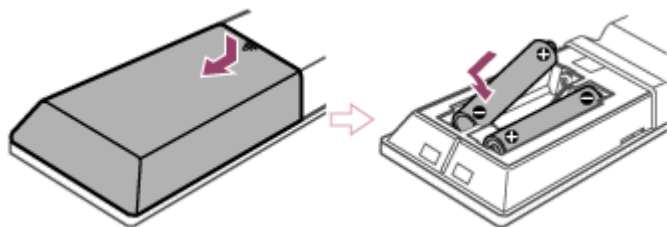
### Tema relacionado

- [Conexión de la alimentación](#)
- [Desactivación del modo de demostración](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

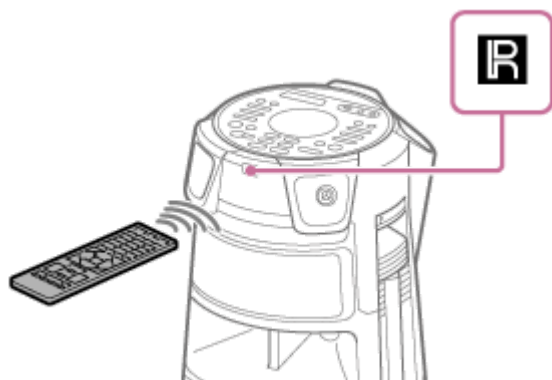
## Inserción de las pilas en el mando a distancia

- 1 Inserte las dos pilas R03 (tamaño AAA) suministradas, haciendo coincidir las polaridades.



## Para operar el sistema utilizando el mando a distancia

Apunte el mando a distancia hacia el sensor de mando a distancia del sistema.



### Sugerencia

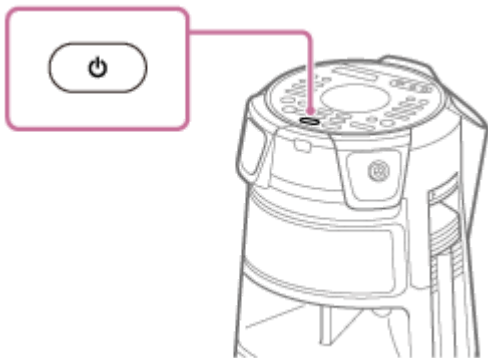
- No mezcle pilas viejas con nuevas ni mezcle diferentes tipos de pilas.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo de tiempo largo, retire las pilas para evitar daños por fuga del líquido de las pilas y corrosión.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Conexión de la alimentación

---

1 Pulse  (alimentación).



---

### Tema relacionado

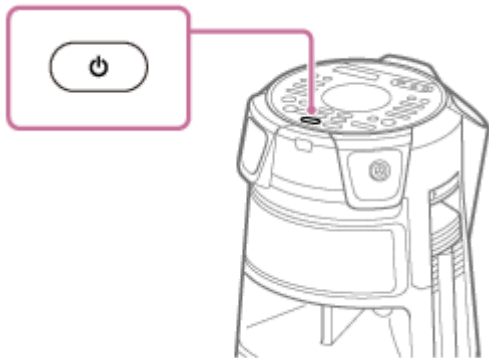
- [Desconexión de la alimentación \(Modo de en espera\)](#)
- [Conexión del sistema a una toma de corriente de ca](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Desconexión de la alimentación (Modo de en espera)

1 Pulse  (alimentación).

[STANDBY] parpadea en el visualizador.



### Tema relacionado

- [Función Espera automática](#)
- [Utilización de la función en espera de BLUETOOTH](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Función Espera automática

El sistema entra en modo de en espera automáticamente en unos 15 minutos cuando no se realiza ninguna operación o no hay emisión de señal de audio. En el momento de la compra, la función Espera automática está activada.

### Nota

- La función Espera automática no funciona en los casos siguientes:
  - durante la función TUNER FM.
  - durante la función TUNER DAB.
  - cuando el temporizador de apagado está activado.
  - cuando un dispositivo externo está conectado a la toma MIC1 o la toma MIC2/GUITAR.
  - cuando el sistema es un Invitado a la Fiesta para la función Party Chain inalámbrica o el sistema Invitado para la función Stereo Pair.

### Para desactivar/activar la función Espera automática

1. Pulse **OPTIONS**.  
El menú de opciones aparece en el visualizador.
2. Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar **[AutoSTBY]**, después pulse **⏏** (introducir).
3. Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar **[ON]** o **[OFF]**, después pulse **⏏** (introducir).

### Para salir del menú de opciones

Pulse **OPTIONS**.

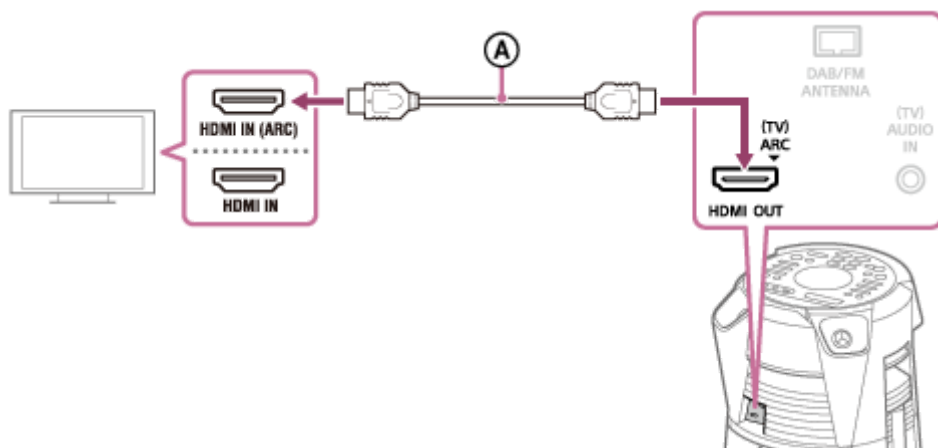
### Sugerencia

- **[AutoSTBY]** parpadea en el visualizador durante unos 2 minutos antes de que el sistema entre en modo de en espera.

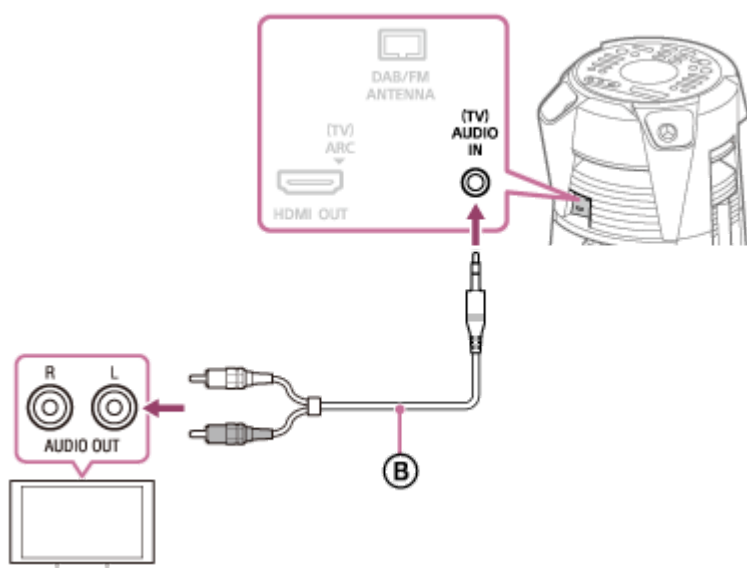
Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Conexión del televisor

Antes de conectar cables, asegúrese de desconectar el cable de alimentación de ca.



Ⓐ : Cable HDMI de alta velocidad con Ethernet (no suministrado)



Ⓑ : Cable de audio (no suministrado)

Seleccione los métodos de conexión de acuerdo con los conectores de su televisor.

Conector de entrada disponible en su televisor	Conector HDMI con "ARC"*1	Conector HDMI sin "ARC"	Sin Conector HDMI
Para ver vídeo	Ⓐ	Ⓐ	No disponible
Para escuchar sonido del televisor*2	Ⓐ	Ⓑ	Ⓑ

\*1 La función de canal de retorno de audio (ARC) permite al televisor emitir sonido a través del sistema con solo una conexión de cable HDMI. Para ajustar la función ARC en este sistema, consulte [Menú de configuración](#). Para comprobar la compatibilidad de la función ARC de su televisor, consulte el manual de instrucciones suministrado con su televisor.

\*2 Para escuchar el sonido del televisor, pulse FUNCTION repetidamente para seleccionar [TV].

**Para cambiar el sistema de color (Excepto los modelo para Latinoamérica, Brasil, Europa, y Rusia)**




Ajuste el sistema de color dependiendo del sistema de color de su televisor.

Cada vez que realice el procedimiento de abajo, el sistema de color cambiará de la forma siguiente:

NTSC ↔ PAL

Utilice los controles del sistema para realizar esta operación.

1. Pulse  (alimentación) para encender el sistema.
2. Toque FUNCTION repetidamente para seleccionar [DVD/CD].
3. Mantenga pulsados MIC ECHO y MEGA BASS durante más de 3 segundos.  
[NTSC] o [PAL] aparece en el visualizador.

#### Sugerencia

- También puede disfrutar del sonido de equipos de audio/vídeo a través del sistema. (Consulte [Escucha de música de un dispositivo de audio externo, etc.](#))
- Si el nivel de la emisión de audio del sistema es bajo cuando conecta el equipo opcional, intente regulando los ajustes de emisión de audio en el equipo conectado. Puede que esto mejore el nivel de emisión de audio. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su equipo.

#### Nota

- No conecte este sistema al televisor a través de la platina de vídeo.
- Cuando las señales de audio de entrada a Conector HDMI OUT (TV) ARC del sistema sean distintas de las señales PCM lineales de 2 canales, los mensajes [CODE 01] y [SGNL ERR] aparecen en el visualizador del sistema. (Consulte [Acerca de los mensajes.](#))


Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Realización de la configuración rápida

Antes de utilizar el sistema, puede hacer los ajustes básicos mínimos en la configuración rápida.

**1** Conecte el sistema a su televisor. (Consulte [Conexión del televisor.](#))

**2** Encienda su televisor y seleccione la entrada de acuerdo con la conexión.

**3** Pulse  (alimentación) para encender el sistema.

**4** Pulse **FUNCTION** repetidamente para seleccionar **[DVD/CD]**.

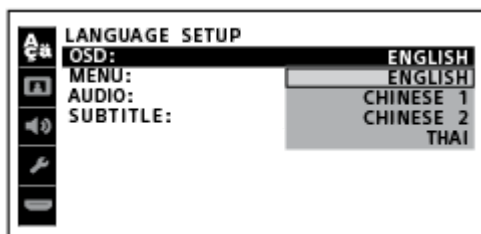
Aparece el mensaje guía [Press ENTER to run QUICK SETUP.] en la parte inferior de la pantalla del televisor.

### Nota

- El mensaje guía aparecerá cuando encienda el sistema por primera vez o después de realizar [RESET]. (Consulte [Devolución de los ajustes del menú de configuración a los ajustes predeterminados.](#))


**5** Pulse  (introducir) sin haber cargado un disco.

Aparece [AJUSTE DE IDIOMA] en la pantalla del televisor. Los elementos visualizados pueden variar dependiendo del país o región.



**6** Pulse  (arriba)/  (abajo) repetidamente para seleccionar un idioma, después pulse  (introducir).

Aparece [CONFIGURACIÓN DE VÍDEO] en la pantalla del televisor.

**7** Pulse  (arriba)/  (abajo) repetidamente para seleccionar el ajuste que coincida con el tipo de su televisor, después pulse  (introducir).

Después de que aparezca [Ajuste rápido finalizado.] en la pantalla del televisor, el sistema estará listo para reproducir.

### Para abandonar la configuración rápida

Mantenga pulsado SHIFT y pulse SETUP.

### Para cambiar el ajuste manualmente

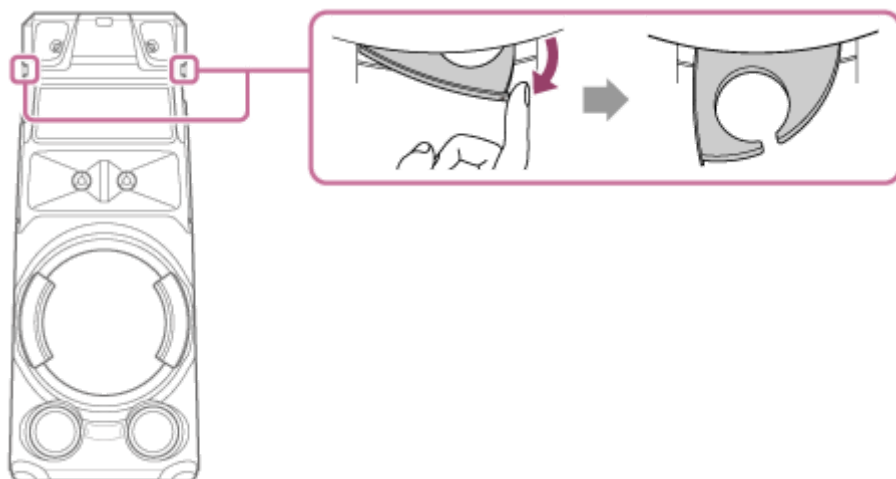
Consulte [Menú de configuración.](#)



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización del soporte (o soportes) de micrófono

Puede colocar micrófonos (no suministrados) en los soportes de micrófono. Para utilizar el soporte de micrófono, despléguelo con el dedo como se ilustra a continuación.



### Nota

- Los soportes de micrófono están diseñados para colocar micrófonos únicamente.
- No sujete los soportes de micrófono para transportar el sistema.
- Antes de colocar micrófonos en los soportes de micrófono toque MIC/GUITAR LEVEL - en el sistema repetidamente para reducir el nivel de volumen de los micrófonos al nivel mínimo.

### Tema relacionado

- [Canto con karaoke](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Desactivación del modo de demostración

---

El modo de demostración está activado en el momento de la compra. Cuando conecta el sistema a una toma de corriente de ca mediante el cable de alimentación de ca, la demostración se inicia automáticamente. Los mensajes sobre las características principales de este sistema se desplazan a través del visualizador y la iluminación se enciende.

- 1** Mientras el sistema está apagado, pulse **DISPLAY** repetidamente hasta que se desactive la demostración (Modo de ahorro de energía).

El visualizador y la iluminación se apagan para ahorrar energía.

### Para desactivar el modo de demostración

Pulse **DISPLAY**.

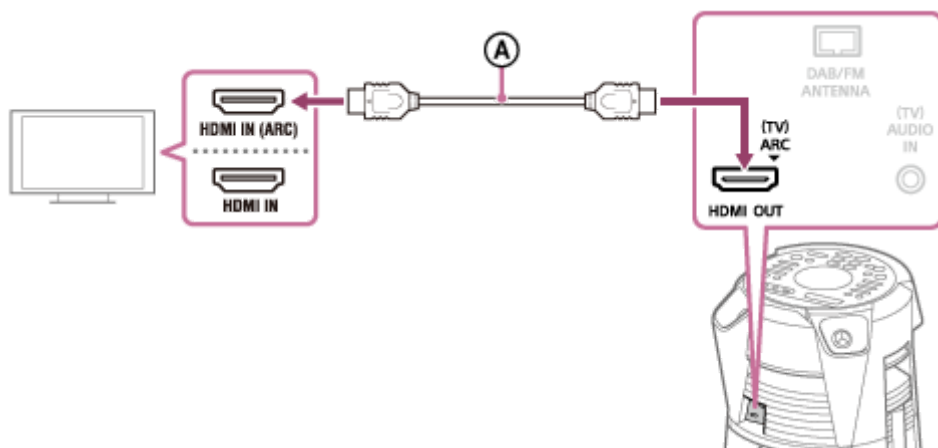
#### Sugerencia

- Para apagar la iluminación durante el modo de demostración, pulse **PARTY LIGHT**.

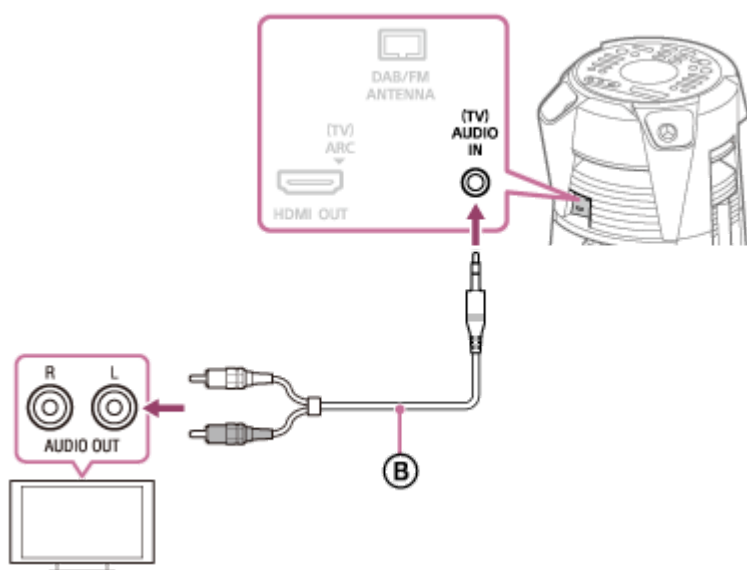
Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Conexión del televisor

Antes de conectar cables, asegúrese de desconectar el cable de alimentación de ca.



Ⓐ : Cable HDMI de alta velocidad con Ethernet (no suministrado)



Ⓑ : Cable de audio (no suministrado)

Seleccione los métodos de conexión de acuerdo con los conectores de su televisor.

Conector de entrada disponible en su televisor	Conector HDMI con "ARC"*1	Conector HDMI sin "ARC"	Sin Conector HDMI
Para ver vídeo	Ⓐ	Ⓐ	No disponible
Para escuchar sonido del televisor*2	Ⓐ	Ⓑ	Ⓑ

\*1 La función de canal de retorno de audio (ARC) permite al televisor emitir sonido a través del sistema con solo una conexión de cable HDMI. Para ajustar la función ARC en este sistema, consulte [Menú de configuración](#). Para comprobar la compatibilidad de la función ARC de su televisor, consulte el manual de instrucciones suministrado con su televisor.

\*2 Para escuchar el sonido del televisor, pulse FUNCTION repetidamente para seleccionar [TV].


**Para cambiar el sistema de color (Excepto los modelo para Latinoamérica, Brasil, Europa, y Rusia)**

Ajuste el sistema de color dependiendo del sistema de color de su televisor.

Cada vez que realice el procedimiento de abajo, el sistema de color cambiará de la forma siguiente:

NTSC ↔ PAL

Utilice los controles del sistema para realizar esta operación.

1. Pulse  (alimentación) para encender el sistema.
2. Toque FUNCTION repetidamente para seleccionar [DVD/CD].
3. Mantenga pulsados MIC ECHO y MEGA BASS durante más de 3 segundos.  
[NTSC] o [PAL] aparece en el visualizador.

### Sugerencia

- También puede disfrutar del sonido de equipos de audio/vídeo a través del sistema. (Consulte [Escucha de música de un dispositivo de audio externo, etc.](#))
- Si el nivel de la emisión de audio del sistema es bajo cuando conecta el equipo opcional, intente regulando los ajustes de emisión de audio en el equipo conectado. Puede que esto mejore el nivel de emisión de audio. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su equipo.

### Nota

- No conecte este sistema al televisor a través de la platina de vídeo.
- Cuando las señales de audio de entrada a Conector HDMI OUT (TV) ARC del sistema sean distintas de las señales PCM lineales de 2 canales, los mensajes [CODE 01] y [SGNL ERR] aparecen en el visualizador del sistema. (Consulte [Acerca de los mensajes.](#))

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización de la función Control por HDMI

La conexión de un televisor compatible con la función Control por HDMI \* con un cable HDMI (Cable HDMI de alta velocidad con Ethernet, no suministrado) le permite operar fácilmente el dispositivo con el mando a distancia de un televisor.

Con la función Control por HDMI se pueden utilizar las funciones siguientes.

- Función de apagado del sistema
- Función de control de audio del sistema
- Función de canal de retorno de audio (ARC)
- Función de reproducción con un solo toque
- Función Control Fácil a Distancia
- Función Seguimiento de idioma

\* Control por HDMI es un estándar utilizado por CEC (Control de Electrónica de Consumo) para permitir a dispositivos HDMI (Interfaz Multimedia de Alta Definición) controlarse entre sí.

### Nota

- Es posible que estas funciones respondan con dispositivos distintos de los fabricados por Sony, pero la operación no está garantizada.

## Preparación para utilizar la función Control por HDMI

### 1 Mantenga pulsado SHIFT y pulse SETUP.

Aparece el menú de configuración en la pantalla del televisor.

### 2 Ajuste [AJUSTE HDMI] – [CONTROL POR HDMI] a [SI].

En el momento de la compra, este ajuste está configurado a [SI]. Para los detalles, consulte [Menú de configuración](#).

Habilite los ajustes de la función Control por HDMI para el televisor conectado al sistema.

Si habilita la función Control por HDMI ("BRAVIA" Sync) cuando está utilizando un televisor fabricado por Sony, la función Control por HDMI del sistema también se habilitará automáticamente. Cuando se completan los ajustes, aparece [COMPLETE] en el visualizador.

## Función de apagado del sistema

Cuando apague el televisor, el sistema se apagará automáticamente.

### 1. Mantenga pulsado SHIFT y pulse SETUP.

Aparece el menú de configuración en la pantalla del televisor.

### 2. Ajuste [AJUSTE HDMI] – [MODO ESPERA VINCULADO A TV] a [SI] o [AUTO].

En el momento de la compra, este ajuste está configurado a [AUTO]. Para los detalles, consulte [Menú de configuración](#).



### Nota

- Es posible que el dispositivo conectado no se apague dependiendo del estado del dispositivo.

## Función de control de audio del sistema

Si enciende el sistema mientras está viendo la televisión, el sonido del televisor se emitirá por los altavoces del sistema. El volumen del sistema se puede ajustar utilizando el mando a distancia del televisor.

Si el sonido del televisor se emitió por los altavoces del sistema la vez anterior que vio la televisión, el sistema se encenderá automáticamente cuando encienda el televisor otra vez.

Las operaciones también se pueden hacer en el menú del televisor. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

### Nota

- El nivel de volumen del sistema se visualizará en la pantalla del televisor dependiendo del televisor. Es posible que varíe del nivel de volumen del visualizador.
- Dependiendo de los ajustes del televisor, es posible que la función de control del audio del sistema no esté disponible. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

## Función de canal de retorno de audio (ARC)

Si el sistema está conectado a un conector HDMI IN de un televisor compatible con la función de canal de retorno de audio (ARC), puede escuchar el sonido del televisor por los altavoces del sistema sin conectar un cable de audio (no suministrado).

1. Mantenga pulsado SHIFT y pulse SETUP.  
Aparece el menú de configuración en la pantalla del televisor.
2. Ajuste [AJUSTE HDMI] – [AUDIO RETURN CHANNEL] a [SI].  
En el momento de la compra, este ajuste está configurado a [SI]. Para los detalles, consulte [Menú de configuración](#).

### Nota

- Si el televisor no es compatible con la función de canal de retorno de audio (ARC), será necesario conectar un cable de audio (no suministrado).

## Función de reproducción con un solo toque

Cuando pulse ► (reproducir) en la función DVD/CD o USB, el televisor se encenderá automáticamente. La entrada del televisor cambiará a la entrada HDMI a la que esté conectado el sistema.

### Nota

- Dependiendo del televisor, es posible que la parte inicial del contenido que se esté reproduciendo no se reproduzca correctamente.

## Función Control Fácil a Distancia

Puede seleccionar el sistema utilizando SYNC MENU y operar el sistema.

Esta función se puede utilizar si el televisor admite el menú de enlace. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

### Nota

- En el menú de enlace del televisor, el televisor reconoce el sistema como "Reproductor".
- Es posible que algunas operaciones no estén disponibles con algunos televisores.

## Función Seguimiento de idioma

Cuando cambie el idioma para la visualización en pantalla del televisor, también cambiará el idioma de la visualización en pantalla del sistema.

---

---

#### **Tema relacionado**

- [Conexión del televisor](#)

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

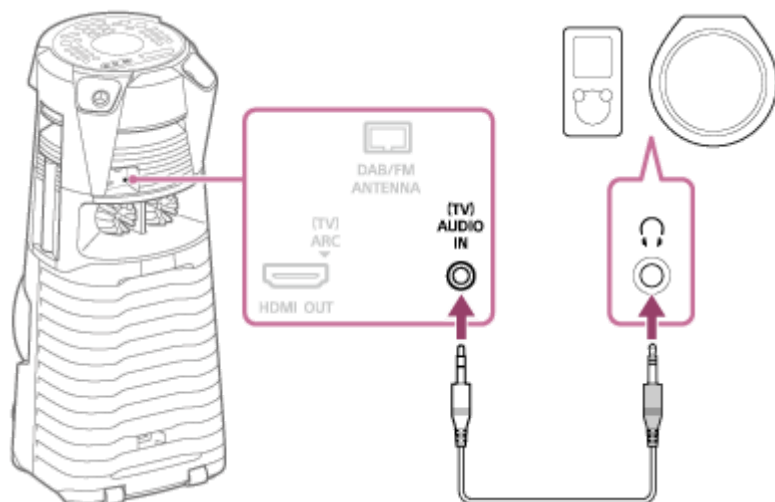
Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Escucha de música de un dispositivo de audio externo, etc.

Puede escuchar la música de un dispositivo de audio externo conectando el dispositivo al sistema con un cable de audio (no suministrado).

1 Pulse  $\blacktriangleleft$  (volumen) - (o toque VOLUME - en el sistema) repetidamente hasta que [VOL MIN] aparezca en el visualizador.

2 Conecte un dispositivo de audio externo y la toma (TV) AUDIO IN del sistema con un cable de audio.



3 Pulse FUNCTION repetidamente para seleccionar [AUDIO IN].

4 Encienda el dispositivo conectado, e inicie la reproducción.

5 Ajuste el volumen.

Ajuste el volumen del sistema primero. Si el nivel de volumen es todavía muy bajo, ajuste el nivel de volumen en el dispositivo conectado.

### Sugerencia

- Es posible que el sistema entre en modo de espera automáticamente si el nivel de volumen del dispositivo de audio externo conectado es demasiado bajo. Ajuste el nivel de volumen del dispositivo. Para desactivar la función de espera automática, consulte "[Función Espera automática](#)".

### Tema relacionado

- [Función Espera automática](#)

## Reproducción de un disco

Puede reproducir un disco en el sistema siguiendo estos pasos.

**1** Pulse **FUNCTION** repetidamente para seleccionar **[DVD/CD]**.

**2** Toque **▲** (abrir/cerrar) en el sistema para abrir la bandeja del disco y cargue un disco con la cara de la etiqueta orientada hacia arriba en la bandeja del disco.



**3** Toque **▲** (abrir/cerrar) en el sistema otra vez para cerrar la bandeja del disco.

No empuje con fuerza la bandeja del disco para cerrarla porque podría ocasionar un mal funcionamiento.

**4** Si el disco está en formato **DATA CD/DATA DVD**, pulse **MEDIA MODE** repetidamente para seleccionar **[MÚSICA]** o **[VIDEO]**.

**5** Pulse **▶** (reproducir) para iniciar la reproducción.

### Otras operaciones

Dependiendo del tipo de disco o archivo, es posible que la función no responda.

Para	Haga esto
Detener la reproducción	Pulse <b>■</b> (detener).
Hacer una pausa en la reproducción	Pulse <b>  </b> (pausa).
Reanudar la reproducción o volver a la reproducción normal	Pulse <b>▶</b> (reproducir).
Cancelar el punto de reanudación	Pulse <b>■</b> (detener) dos veces.

Para	Haga esto
Seleccionar una pista, archivo, capítulo, o escena	Pulse ◀◀ (anterior) o ▶▶ (siguiente) durante la reproducción. O, mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos, después pulse + (introducir).
Seleccionar una carpeta	Pulse 📁 (carpeta) -/+ repetidamente.
Visualizar el título del DVD	Pulse DVD TOP MENU.
Ver el menú del DVD	Pulse DVD/TUNER MENU.
Localizar un punto rápidamente en avance rápido o retroceso rápido (Búsqueda con bloqueo)	Pulse ◀◀ (retroceso rápido) o ▶▶ (avance rápido) durante la reproducción. Cada vez que pulse ◀◀ (retroceso rápido) o ▶▶ (avance rápido), la velocidad de reproducción cambiará.
Ver cuadro por cuadro (Reproducción a cámara lenta)	Pulse ⏸ (pausa), después pulse ◀◀ (retroceso lento) o ▶▶ (avance lento). Cada vez que pulse ◀◀ (retroceso lento) o ▶▶ (avance lento), la velocidad de reproducción cambiará.

### Para reproducir desde un archivo específico

1. Pulse MEDIA MODE repetidamente para seleccionar [MÚSICA] o [VIDEO] en la pantalla del televisor.
2. Pulse SEARCH para visualizar la lista de carpetas en la pantalla del televisor.
3. Pulse ⬆ (arriba)/ ⬇ (abajo) repetidamente para seleccionar la carpeta que quiere.
4. Pulse + (introducir) para visualizar la lista de archivos en la pantalla del televisor.  
Para volver a la lista de carpetas, pulse RETURN.
5. Pulse ⬆ (arriba)/ ⬇ (abajo) repetidamente para seleccionar el archivo que quiere, después pulse + (introducir).

### Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Diversas operaciones de reproducción de discos

Dependiendo del tipo de disco o archivo, es posible que la función no responda.

### Búsqueda de una pista específica (para AUDIO CD)

Mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos para seleccionar el número de pista que quiere, después pulse  $\boxed{+}$  (introducir).

### Búsqueda de un título/capítulo/escena/pista/índice específico (para DVD VIDEO/VIDEO CD)

1. Pulse SEARCH repetidamente durante la reproducción para seleccionar el modo de búsqueda.
2. Mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos para introducir el título, capítulo, escena, pista, o número de índice que quiere, después pulse  $\boxed{+}$  (introducir).  
Comienza la reproducción.

#### Nota

- Para VIDEO CD con reproducción PBC, pulse SEARCH para buscar la escena.
- Para VIDEO CD sin reproducción PBC, pulse SEARCH para buscar la pista y el índice.

### Para buscar un punto en particular utilizando el código de tiempo (para DVD VIDEO)

1. Pulse SEARCH repetidamente durante la reproducción para seleccionar el modo de búsqueda por tiempo.
2. Mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos para introducir el código de tiempo, después pulse  $\boxed{+}$  (introducir).  
Por ejemplo: Para encontrar una escena que se encuentre a 2 horas, 10 minutos y 20 segundos, mantenga pulsado SHIFT y pulse 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).  
Si se equivoca, mantenga pulsado SHIFT y pulse CLEAR para cancelar el número.

### Para buscar utilizando el menú del DVD (para DVD VIDEO)

1. Pulse DVD/TUNER MENU.
2. Pulse  $\blacktriangle$  (arriba)/  $\blacktriangledown$  (abajo)/  $\blacktriangleleft$  (izquierda)/  $\blacktriangleright$  (derecha), o mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos, para seleccionar el título o elemento que quiere reproducir, después pulse  $\boxed{+}$  (introducir).

### Cambio de los ángulos de la cámara (para DVD VIDEO)

Pulse ANGLE repetidamente durante la reproducción para seleccionar el ángulo de cámara que quiere.

### Selección del ajuste de subtítulos (para DVD VIDEO)

Pulse SUBTITLE repetidamente durante la reproducción para seleccionar el idioma de subtítulos que quiere u ocultar los subtítulos.

### Cambio del idioma/sonido (para DVD VIDEO/VIDEO CD/AUDIO CD/DATA CD/DATA DVD)

Pulse AUDIO repetidamente durante la reproducción para seleccionar el formato o modo de audio que quiere.

## DVD VIDEO

Puede seleccionar el formato de audio o el idioma cuando la fuente contiene múltiples formatos de audio o audio en varios idiomas.

Cuando se visualizan 4 dígitos, estos indican un código de idioma. Consulte [Lista de códigos de idioma](#) para confirmar qué idioma representa el código. Cuando el mismo idioma se visualice dos o más veces, el DVD VIDEO estará grabado en múltiples formatos de audio.

## VIDEO CD/AUDIO CD/archivo de audio

Puede cambiar la salida de sonido.

- [STEREO]\*: El sonido estéreo.
- [1/L]/[2/R]: El sonido monoaural del canal izquierdo o derecho.

## SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]\*: El sonido estéreo de la pista de audio 1.
- [1:1/L]/[1:2/R]: El sonido monoaural del canal izquierdo o derecho de la pista de audio 1.
- [2:STEREO]: El sonido estéreo de la pista de audio 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: El sonido monoaural del canal izquierdo o derecho de la pista de audio 2.

\* Ajuste predeterminado

## Reproducción de un VIDEO CD con funciones de PBC (para VIDEO CD)

Puede utilizar el menú PBC (Control de reproducción) para disfrutar de las funciones interactivas de VIDEO CD (VIDEO CD Versión 2.0 y Super VCD).

1. Pulse ► (reproducir) para reproducir un VIDEO CD con funciones de PBC.  
Aparece el menú de PBC en la pantalla del televisor.
2. Mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos para seleccionar el número de elemento que quiere, después pulse + (introducir).
3. Continúe la reproducción de acuerdo con las instrucciones del menú.

### Nota

- La reproducción PBC se cancelará cuando se active la reproducción repetida.

## Para cancelar la reproducción PBC

1. Pulse ◀◀ (anterior) o ▶▶ (siguiente), o mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos, para seleccionar una pista cuando la reproducción esté parada.
2. Pulse ► (reproducir) o + (introducir).  
La reproducción comienza desde la pista seleccionada.

## Para volver a la reproducción PBC

Pulse ■ (detener) dos veces, después pulse ► (reproducir).

## Reproducción con reanudación de múltiples discos (para DVD VIDEO/VIDEO CD)

Este sistema puede almacenar 6 puntos de reanudación de la reproducción de hasta discos y reanudar la reproducción cuando se inserta el mismo disco otra vez. Si almacena un punto de reanudación de la reproducción para el disco número 7, se borrará el punto de reanudación de la reproducción del primer disco. Para activar esta función, ajuste [REANUDACIÓN MULTIDISCO] in [CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA] a [SI].

## Nota

- Para reproducir desde el principio del disco, pulse ■ (detener) dos veces, después pulse ► (reproducir).

---

## Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización del modo reproducción

Dependiendo del tipo de disco o archivo, es posible que la función no responda.

### Reproducción en orden secuencial o aleatorio (Reproducción normal/Reproducción aleatoria) (para AUDIO CD/DATA CD/DATA DVD)

Cuando la reproducción esté parada, pulse PLAY MODE repetidamente.

- [DISC]<sup>\*1</sup>: Reproduce el disco.
- [FOLDER]<sup>\*2</sup>: Reproduce todos los archivos reproducibles de la carpeta especificada del disco.
- [DISC (SHUFFLE)]: Reproduce aleatoriamente todos los archivos de audio del disco.
- [FOLDER (SHUFFLE)]<sup>\*2</sup>: Reproduce aleatoriamente todos los archivos de audio de la carpeta especificada del disco.

\*1 Ajuste predeterminado

\*2 No puede seleccionarse para AUDIO CD.

#### Nota

- [FLDR] y [SHUF] se iluminan en el visualizador cuando la reproducción normal está ajustada a [DISC].
- [FLDR] se ilumina en el visualizador cuando la reproducción normal está ajustada a [FOLDER].
- [SHUF] se ilumina en el visualizador cuando la reproducción aleatoria está ajustada a [DISC (SHUFFLE)].
- [FLDR] y [SHUF] se iluminan en el visualizador cuando la reproducción aleatoria está ajustada a [FOLDER (SHUFFLE)].
- La reproducción aleatoria no se puede realizar para archivos de vídeo.
- La reproducción aleatoria se cancela cuando se:
  - abre la bandeja del disco.
  - realiza transferencia sincronizada.
  - cambia el ajuste de MEDIA MODE.
- Es posible que la reproducción aleatoria se cancele cuando seleccione una carpeta o una pista para reproducir.

### Reproducción repetidamente (Reproducción repetida) (para DVD VIDEO/VIDEO CD/AUDIO CD/DATA CD/DATA DVD)

Pulse REPEAT/FM MODE repetidamente.

Dependiendo del tipo de disco o archivo, es posible que algunos ajustes no estén disponibles.

- [OFF]<sup>\*</sup>: No reproduce repetidamente.
- [ALL]: Repite todas las pistas o archivos en el modo de reproducción seleccionado.
- [DISC]: Repite todo el contenido (DVD VIDEO y VIDEO CD solamente).
- [TITLE]: Repite el título actual (DVD VIDEO solamente).

- [CHAPTER]: Repite el capítulo actual (DVD VIDEO solamente).
- [TRACK]: Repite la pista actual.
- [FILE]: Repite el archivo de vídeo actual.

\* Ajuste predeterminado

### Para cancelar la reproducción repetida

Pulse REPEAT/FM MODE repetidamente para seleccionar [OFF].

#### Nota

- [ ] se ilumina en el visualizador cuando la reproducción repetida está ajustada a [ALL] o [DISC].
- [ ] se ilumina en el visualizador cuando la reproducción repetida está ajustada a [TITLE], [CHAPTER], [TRACK] o [FILE].
- No se puede realizar reproducción repetida con VIDEO CD durante la reproducción PBC.
- Dependiendo del DVD VIDEO, es posible que no pueda realizar reproducción repetida.
- La reproducción repetida se cancela cuando se:
  - abre la bandeja del disco.
  - apaga el sistema (DVD VIDEO y VIDEO CD solamente).
  - cambia la función (DVD VIDEO y VIDEO CD solamente).
  - realiza transferencia sincronizada.
  - cambia el ajuste de MEDIA MODE.

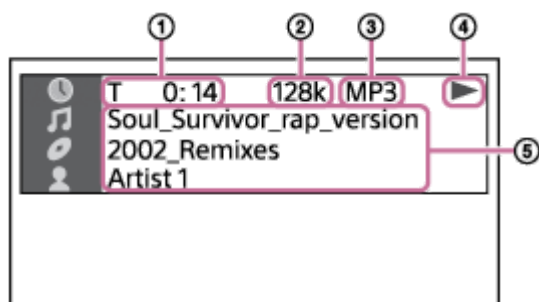
Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Visualización de información de un disco

Puede ver la información siguiente de un disco en la pantalla del televisor y el visualizador.

Mantenga pulsado SHIFT y pulse  DISPLAY repetidamente durante la reproducción.

Por ejemplo:



1. Información de la reproducción  
Tiempo de reproducción y tiempo restante
2. Velocidad de bits
3. Tipo de soporte
4. Estado de la reproducción
5. Varios nombres
  - Nombre de archivo, nombre de carpeta
  - Nombre de la canción, nombre del artista, nombre del álbum

### Nota

- Dependiendo de la fuente que se esté reproduciendo, no se podrán visualizar algunas informaciones o caracteres.
- Dependiendo del modo de reproducción, es posible que la información visualizada sea diferente.
- El sistema admite ID3 ver. 1.0/1.1/2.2/2.3.
- Si el nombre contiene caracteres que no se pueden visualizar, esos caracteres se visualizarán como  .

Pulse DISPLAY repetidamente cuando el sistema esté encendido.  
Puede ver la información de la forma siguiente:

- Tiempo de reproducción/tiempo restante
- Nombre de archivo, nombre de carpeta
- Nombre de la canción, nombre del artista, nombre del álbum

### Nota

- Es posible que el nombre no se visualice dependiendo de los caracteres.
- Es posible que el tiempo de reproducción de archivos de audio y archivos de vídeo no se visualice correctamente.
- El tiempo de reproducción transcurrido para un archivo de audio codificado utilizando una VBR (velocidad de bits variable) no se visualiza correctamente.

---

---

#### **Tema relacionado**

- [Conexión del televisor](#)

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Restricción de la reproducción de discos (Control parental)

Puede restringir la reproducción de discos DVD VIDEO de acuerdo con un nivel predeterminado. Las escenas se pueden saltar o reemplazar por escenas diferentes.

- 1 Cuando la reproducción esté parada, mantenga pulsado SHIFT y pulse SETUP.
- 2 Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar [CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA], después pulse **+** (introducir).
- 3 Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar [REPRODUCCIÓN PROHIBIDA], después pulse **+** (introducir).
- 4 Mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos para introducir o reintroducir su contraseña de 4 dígitos, después pulse **+** (introducir).
- 5 Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar [ESTANDAR], después pulse **+** (introducir).
- 6 Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar un área geográfica como nivel de limitación de la reproducción, después pulse **+** (introducir).  
Se selecciona el área.  
Cuando seleccione [OTHERS → ], introduzca el código de área para el área geográfica que quiere de acuerdo con la [Lista de códigos de área de control parental](#) manteniendo pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos.
- 7 Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar [NIVEL], y después pulse **+** (introducir).
- 8 Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar el nivel que quiere, después pulse **+** (introducir).

Cuanto más bajo sea el valor, más estricta será la limitación.

### Para desactivar la función de control parental



Ajuste [NIVEL] a [OFF] en el paso 8.

### Para reproducir un disco para el que se ha ajustado el control parental

1. Cargue el disco y pulse **▶** (reproducir).  
Aparece la visualización para la introducción de su contraseña en la pantalla del televisor.
2. Mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos para introducir o reintroducir su contraseña de 4 dígitos, después pulse **+** (introducir).  
El sistema comienza a reproducir.

### Si olvida su contraseña

1. Retire el disco y repita los pasos 1 a 3.

2. Mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos para introducir una contraseña [199703], después pulse  (introducir).
3. Siga las instrucciones en pantalla e introduzca una contraseña de 4 dígitos nueva.
4. Vuelva a cargar el disco y pulse  (reproducir).  
Necesita introducir su contraseña nueva otra vez.

---

#### Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Conexión con un dispositivo USB

---

### Dispositivos USB compatibles

- Dispositivos USB compatibles con la clase de almacenamiento masivo USB

Es posible que algunos dispositivos USB no funcionen con el sistema aunque cumplan las condiciones anteriores. La utilización de dispositivos iPhone/iPod a través de una conexión USB no está admitida.

- 1 Pulse **FUNCTION** repetidamente para seleccionar **[USB]**.
- 2 Conecte un dispositivo USB al puerto  $\psi$  (USB) del sistema.

#### Nota



- Puede utilizar un adaptador USB (no suministrado) para conectar el dispositivo USB al sistema si el dispositivo USB no se puede enchufar en el puerto  $\psi$  (USB) del sistema.

---

### Tema relacionado














- [Reproducción de un dispositivo USB](#)

## Reproducción de un dispositivo USB



- 1 Pulse **FUNCTION** repetidamente para seleccionar **[USB]**.
- 2 Conecte un dispositivo USB al puerto  (USB) del sistema.
- 3 Pulse **MEDIA MODE** para seleccionar **[MUSIC]** o **[VIDEO]**.
- 4 Pulse  (reproducir) para iniciar la reproducción.

### Otras operaciones


Dependiendo del archivo, es posible que la función no responda.


Para	Haga esto
Detener la reproducción	Pulse  (detener).
Hacer una pausa en la reproducción	Pulse  (pausa).
Reanudar la reproducción o volver a la reproducción normal	Pulse  (reproducir).
Cancelar el punto de reanudación	Pulse  (detener) dos veces.
Seleccionar un archivo	Pulse  (anterior) o  (siguiente) durante la reproducción. O, mantenga pulsado <b>SHIFT</b> y pulse los botones numéricos, después pulse  (introducir).
Seleccionar una carpeta	Pulse  (carpeta) -/+ repetidamente.
Localizar un punto rápidamente en avance rápido o retroceso rápido (Búsqueda con bloqueo)	Pulse  (retroceso rápido) o  (avance rápido) durante la reproducción. Pulse  (reproducir) para reanudar la reproducción. Cada vez que pulse  (retroceso rápido) o  (avance rápido), la velocidad de reproducción cambiará.
Cambiar el campo de sonido	Pulse <b>AUDIO</b> repetidamente durante la reproducción. <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>[STEREO]</b>: El sonido estéreo</li> <li>● <b>[1/L]/[2/R]</b>: El sonido monoaural del canal izquierdo o derecho</li> </ul>

### Para reproducir desde un archivo específico


1. Pulse **MEDIA MODE** repetidamente para seleccionar **[MÚSICA]** o **[VIDEO]** en la pantalla del televisor.
2. Pulse **SEARCH** para visualizar la lista de carpetas en la pantalla del televisor.
3. Pulse  (arriba)/  (abajo) repetidamente para seleccionar la carpeta que quiere.



4. Pulse  (introducir) para visualizar la lista de archivos en la pantalla del televisor.  
Para volver a la lista de carpetas, pulse RETURN.

5. Pulse  (arriba)/  (abajo) repetidamente para seleccionar el archivo que quiere, después pulse  (introducir).

#### Nota

- Puede utilizar un adaptador USB (no suministrado) para conectar el dispositivo USB al sistema si el dispositivo USB no se puede enchufar en el puerto  (USB) del sistema.

---

#### Tema relacionado

- [Visualización de información de un dispositivo USB](#)

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización del modo reproducción

Dependiendo del archivo, es posible que la función no responda.

### Reproducción en orden secuencial o aleatorio (Reproducción normal/Reproducción aleatoria) (para USB)

Cuando la reproducción esté parada, pulse PLAY MODE repetidamente.

- [ONE USB DEVICE]\*: Reproduce el dispositivo USB.
- [FOLDER]: Reproduce todos los archivos reproducibles de la carpeta especificada del dispositivo USB.
- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: Reproduce aleatoriamente todos los archivos de audio del dispositivo USB.
- [FOLDER (SHUFFLE)]: Reproduce aleatoriamente todos los archivos de audio de la carpeta especificada del dispositivo USB.

\* Ajuste predeterminado

#### Nota

- [FLDR] y [SHUF] se iluminan en el visualizador cuando la reproducción normal está ajustada a [ONE USB DEVICE].
- [FLDR] se ilumina en el visualizador cuando la reproducción normal está ajustada a [FOLDER].
- [SHUF] se ilumina en el visualizador cuando la reproducción aleatoria está ajustada a [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)].
- [FLDR] y [SHUF] se iluminan en el visualizador cuando la reproducción aleatoria está ajustada a [FOLDER (SHUFFLE)].
- La reproducción aleatoria no se puede realizar para archivos de vídeo.
- La reproducción aleatoria se cancela cuando se:
  - realiza transferencia sincronizada.
  - cambia el ajuste de MEDIA MODE.
- Es posible que la reproducción aleatoria se cancele cuando seleccione una carpeta para reproducir.

### Reproducción repetidamente (Reproducción repetida) (para USB)

Pulse REPEAT/FM MODE repetidamente.

Dependiendo del tipo de archivo, es posible que algunos ajustes no estén disponibles.



- [OFF]\*: No reproduce repetidamente.
- [ALL]: Repite todas archivos en el modo de reproducción seleccionado.
- [TRACK]: Repite el archivo de audio actual.
- [FILE]: Repite el archivo de vídeo actual.

\* Ajuste predeterminado

### Para cancelar la reproducción repetida

Pulse REPEAT/FM MODE repetidamente para seleccionar [OFF].

### Nota

- [  ] se ilumina en el visualizador cuando la reproducción repetida está ajustada a [ALL].
- [  ] se ilumina en el visualizador cuando la reproducción repetida está ajustada a [TRACK] o [FILE].
- La reproducción repetida se cancela cuando se:
  - realiza transferencia sincronizada.
  - cambia el ajuste de MEDIA MODE.

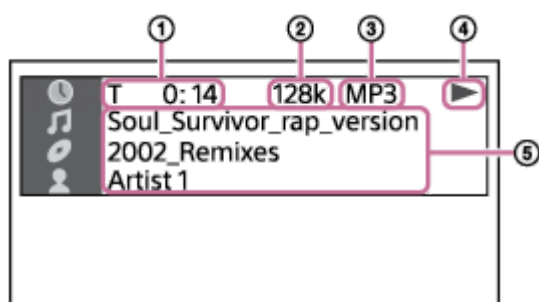
Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Visualización de información de un dispositivo USB

Puede ver la información siguiente de un dispositivo USB en la pantalla del televisor y el visualizador.

Mantenga pulsado SHIFT y pulse  DISPLAY repetidamente durante la reproducción.

Por ejemplo:



1. Información de la reproducción  
Tiempo de reproducción y tiempo restante
2. Velocidad de bits
3. Tipo de soporte
4. Estado de la reproducción
5. Varios nombres
  - Nombre de archivo, nombre de carpeta
  - Nombre de la canción, nombre del artista, nombre del álbum

### Nota

- Dependiendo de la fuente que se esté reproduciendo, no se podrán visualizar algunas informaciones o caracteres.
- Dependiendo del modo de reproducción, es posible que la información visualizada sea diferente.
- El sistema admite ID3 ver. 1.0/1.1/2.2/2.3.
- Si el nombre contiene caracteres que no se pueden visualizar, esos caracteres se visualizarán como [ ].

Pulse DISPLAY repetidamente cuando el sistema esté encendido.  
Puede ver la información de la forma siguiente:

- Tiempo de reproducción/tiempo restante
- Nombre de archivo, nombre de carpeta
- Nombre de la canción, nombre del artista, nombre del álbum

### Nota

- Es posible que el nombre no se visualice dependiendo de los caracteres.
- Es posible que el tiempo de reproducción de archivos de audio y archivos de vídeo no se visualice correctamente.
- El tiempo de reproducción transcurrido para un archivo de audio codificado utilizando una VBR (velocidad de bits variable) no se visualiza correctamente.

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Transferencia de música de un disco

Puede transferir música de un disco (disco AUDIO CD o MP3 solamente) a un dispositivo USB conectado al puerto  $\psi$  (USB) del sistema.

El formato de audio de los archivos transferidos por este sistema es MP3.

### Nota sobre los contenidos protegidos por los derechos de autor

La música transferida será solo para uso privado. Para utilizar la música con otros fines se requiere el permiso de los propietarios de los derechos de autor.

#### Nota

- No retire el dispositivo USB durante la operación de transferencia. Si lo hace podrán estropearse los datos del dispositivo USB o dañarse el propio dispositivo USB.
- Los archivos MP3 se transfieren con la misma velocidad de bits que los archivos originales.
- Cuando transfiera desde AUDIO CD, puede seleccionar la velocidad de bits antes de transferir.
- La operación de transferencia de USB no está permitida cuando la bandeja del disco está abierta.

### 1 Conecte un dispositivo USB transferible al puerto $\psi$ (USB) del sistema.

#### Nota

- Puede utilizar un adaptador USB (no suministrado) para conectar el dispositivo USB al sistema si el dispositivo USB no se puede enchufar en el puerto  $\psi$  (USB) del sistema.

### 2 Pulse OPTIONS.

El menú de opciones aparece en el visualizador.

### 3 Pulse $\uparrow$ (arriba)/ $\downarrow$ (abajo) repetidamente para seleccionar [BIT RATE], después pulse $\boxplus$ (introducir).

### 4 Pulse $\uparrow$ (arriba)/ $\downarrow$ (abajo) repetidamente para seleccionar la velocidad de bits que quiere, después pulse $\boxplus$ (introducir).

- [128 KBPS]: Los archivos MP3 codificados tienen un tamaño de archivo más pequeño y calidad de audio más baja.
- [256 KBPS]: Los archivos MP3 codificados tienen un tamaño de archivo más grande pero calidad de audio más alta.

Pulse OPTIONS para salir del menú.

### 5 Pulse FUNCTION repetidamente para seleccionar [DVD/CD], y después cargue un disco.

### 6 Prepare la fuente de sonido.

- Transferencia sincronizada: Transfiera todas las pistas o archivos MP3 de un disco a un dispositivo USB.

Si el sistema comienza a reproducir automáticamente, pulse ■ (detener) dos veces para parar la reproducción completamente.

Cuando la reproducción esté parada, pulse PLAY MODE repetidamente para seleccionar el modo de reproducción que quiere.

#### Nota

- Si empieza a transferir en reproducción aleatoria o reproducción repetida, el modo de reproducción seleccionado cambiará a reproducción normal automáticamente.
- Transferencia REC1: Transfiere una sola pista o archivo MP3 durante la reproducción. Seleccione la pista o archivo MP3 que quiere transferir, y después comience la reproducción.

#### 7 Pulse REC TO USB.

Aparece [PUSH ENTER] en el visualizador.

#### 8 Pulse + (introducir).

Comienza la transferencia, después aparece [DO NOT REMOVE] en el visualizador. No retire el dispositivo USB hasta que se haya completado la transferencia.

Cuando se completa la transferencia, el sistema realiza lo siguiente:

- Transferencia sincronizada:  
El disco se detiene automáticamente.
- Transferencia REC1:  
El disco continúa reproduciendo la pista o archivo siguiente.

### Para detener la transferencia

Pulse ■ (detener).

#### Nota

- No se pueden transferir archivos MP3 de un disco formateado con UDF (Formato de disco universal) al dispositivo USB.
- Durante la transferencia, no se emite sonido.
- La información CD-TEXT no se transfiere a los archivos MP3 creados.
- La transferencia se detendrá automáticamente si:
  - El dispositivo USB se queda sin espacio durante la transferencia.
  - El número de archivos de audio o carpetas del dispositivo USB alcanza el límite que el sistema puede reconocer.
- Si una carpeta o archivo que está intentando transferir ya existe en el dispositivo USB con el mismo nombre, se añadirá un número secuencial después del nombre sin sobrescribir la carpeta o el archivo original.
- Las operaciones siguientes no se pueden realizar durante la transferencia:
  - Abrir la bandeja del disco.
  - Seleccionar otra pista o archivo.
  - Hacer una pausa en la reproducción o buscar un punto en la pista o el archivo.
  - Cambiar la función.
- Cuando transfiera música a un WALKMAN® utilizando "Media Manager for WALKMAN", asegúrese de transferir en formato MP3.

- Cuando conecte un WALKMAN® al sistema, asegúrese de conectarlo después de que haya desaparecido la visualización [Creating Library] o [Creating Database] del WALKMAN®.

## Reglas de generación de carpetas y archivos

Número máximo de archivos MP3 que se pueden generar.

- 298 carpetas
- 650 archivos en una carpeta
- 650 archivos en una carpeta REC1-CD o REC1-MP3

Estos números pueden variar dependiendo de la configuración de los archivos o carpetas.

Cuando se transfiera a un dispositivo USB, se crea una carpeta [MUSIC] directamente debajo de [ROOT]. Dentro de esta carpeta [MUSIC] se generan carpetas y archivos de acuerdo con el método de transferencia y la fuente de la forma siguiente:

### Transferencia sincronizada

- Cuando se transfieren todas las pistas de un AUDIO CD  
Nombre de carpeta: [CDDA0001]\*  
Nombre de archivo: [TRACK001]\*
- Cuando se transfieren archivos MP3 de un disco  
Nombre de carpeta: Igual que la fuente  
Nombre de archivo: Igual que la fuente

### Transferencia REC1

- Cuando se transfiere una las pista de un AUDIO CD  
Nombre de carpeta: [REC1-CD]  
Nombre de archivo: [TRACK001]\*
- Cuando se transfiere un archivo MP3 de un disco  
Nombre de carpeta: [REC1-MP3]  
Nombre de archivo: Igual que la fuente

\* Después se asignan números de carpeta y de archivo en serie.



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Borrado de archivos o carpetas de audio de un dispositivo USB

Puede borrar archivos o carpetas de audio del dispositivo USB conectado al sistema.

- 1 Pulse FUNCTION repetidamente para seleccionar [USB].**
- 2 Pulse MEDIA MODE repetidamente para seleccionar [MUSIC].**
- 3 Cuando la reproducción esté parada, pulse OPTIONS.**  
El menú de opciones aparece en el visualizador.
- 4 Pulse (arriba)/ (abajo) repetidamente para seleccionar [ERASE], después pulse (introducir).**  
La lista de carpetas se visualiza en la pantalla del televisor.
- 5 Pulse (arriba)/ (abajo) repetidamente para seleccionar una carpeta, después pulse (introducir).**  
La lista de archivos se visualiza en la pantalla del televisor.
- 6 Pulse (arriba)/ (abajo) repetidamente para seleccionar un archivo de audio que quiere borrar, después pulse (introducir).**  
Si quiere borrar todos los archivos de audio en la carpeta, seleccione [ALL TRACKS] en la lista. Aparecen [FOLDER ERASE] o [TRACK ERASE] y [PUSH ENTER] en el visualizador. Para cancelar operaciones de borrado, pulse (detener).
- 7 Pulse (introducir).**  
Aparece [COMPLETE] en el visualizador.  
Para salir del menú de opciones, pulse OPTIONS.

### Nota

- Solamente puede borrar el archivo de audio admitido, archivo de formato MP4, y archivo de formato 3GP.
- No se pueden borrar archivos de audio o carpetas cuando ha sido seleccionada la reproducción aleatoria. Ajuste el modo de reproducción a reproducción normal antes de borrar.
- La operación de borrado no está permitida cuando la bandeja del disco está abierta.
- No retire el dispositivo USB durante las operaciones de borrado.

### Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D


## Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH

Para emparejar con dos o más dispositivos BLUETOOTH, realice el procedimiento de emparejamiento siguiente para cada dispositivo.

Antes de operar el sistema, asegúrese de realizar lo siguiente:

- Ponga el dispositivo BLUETOOTH dentro de 1 m del sistema.
- Detenga la reproducción en el dispositivo BLUETOOTH.
- Baje el volumen del dispositivo BLUETOOTH y el sistema para evitar cualquier salida repentina de sonido fuerte del sistema. Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH, el volumen del dispositivo puede estar sincronizado con el sistema.
- Prepare el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo BLUETOOTH como referencia.

### 1 Seleccione la función BLUETOOTH.

1. Pulse  (alimentación) para encender el sistema.
2. Pulse FUNCTION repetidamente hasta que [BLUETOOTH] aparezca en el visualizador.

#### Sugerencia

- Cuando no hay información de emparejamiento en el sistema (por ejemplo, cuando se utiliza la función BLUETOOTH por primera vez después de adquirirlo), [PAIRING] parpadea en el visualizador y el sistema entra en el modo de emparejamiento. Continúe con el paso 3.
- Cuando se enciende el sistema, este intenta establecer una conexión BLUETOOTH con el último dispositivo BLUETOOTH conectado. Si el dispositivo está cerca y su función BLUETOOTH está activada, la conexión BLUETOOTH se establece automáticamente y el nombre del dispositivo BLUETOOTH aparece en el visualizador. En este caso, desactive la función BLUETOOTH o apague el dispositivo BLUETOOTH actualmente conectado.

### 2 Mantenga pulsado BLUETOOTH/ PAIRING en el sistema durante más de 3 segundos hasta que en el visualizador parpadee [PAIRING].



### 3 Realice el procedimiento de emparejamiento en el dispositivo BLUETOOTH para detectar el sistema.

Cuando aparezca una lista de dispositivos detectados en el visualizador del dispositivo BLUETOOTH, seleccione [MHC-V83D].

Realice este paso dentro de 5 minutos, de lo contrario, el emparejamiento se cancelará. En este caso, repita desde el paso 2 .


Si se requiere una clave de acceso\* en el visualizador del dispositivo BLUETOOTH, introduzca [0000].

\* La clave de acceso puede denominarse también "código de acceso", "código PIN", "número PIN", o "contraseña".

#### 4 Realice la conexión BLUETOOTH desde el dispositivo BLUETOOTH.

Una vez establecida la conexión BLUETOOTH, el nombre del dispositivo BLUETOOTH aparece en el visualizador y el indicador BLUETOOTH se ilumina.

### Para cancelar la operación de emparejamiento

Mantenga pulsado BLUETOOTH/  PAIRING en el sistema durante más de 3 segundos hasta que en el visualizador aparezca [BT AUDIO].

### Para borrar la información de emparejamiento

Puede borrar toda la información de emparejamiento restaurando el sistema.

#### Sugerencia

- Para ver detalles sobre la operación de un dispositivo BLUETOOTH, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo BLUETOOTH.

#### Nota

- Para dispositivos Apple iOS, el sistema es compatible con iOS 11.0 o posterior.
- Una vez que los dispositivos BLUETOOTH están emparejados, no es necesario volver a emparejarlos, excepto en los casos siguientes:
  - La información de emparejamiento se ha borrado después de una reparación, etc.
  - El sistema ya está emparejado con 8 dispositivos y se va a emparejar otro dispositivo. El sistema se puede emparejar con hasta 8 dispositivos. Si se empareja un nuevo dispositivo después de que ya se hayan emparejado 8 dispositivos, el dispositivo que se emparejó primero se reemplazará por el nuevo.
  - La información de emparejamiento del sistema se ha eliminado del dispositivo BLUETOOTH.
  - Después de restaurar el sistema, es posible que no pueda conectar con su iPhone/iPod. En este caso, borre la información de emparejamiento del sistema en su iPhone/iPod, y después realice el procedimiento de emparejamiento otra vez.
  - El sistema puede emparejarse con varios dispositivos, pero solo puede reproducir música de un dispositivo emparejado a la vez.

### Tema relacionado

- [Terminación de la conexión BLUETOOTH \(Después del uso\)](#)
- [El sistema no funciona debidamente.](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Conexión con un dispositivo compatible con NFC mediante un toque (NFC)

Al tocar el sistema con un dispositivo compatible con NFC, como un smartphone, el sistema se enciende automáticamente, y después realiza automáticamente la conexión BLUETOOTH.

### Smartphones compatibles

Smartphones compatibles con NFC con Android™ 4.1 o posterior instalado

#### Nota

- Dependiendo de su dispositivo BLUETOOTH compatible con NFC, es posible que necesite activar la función NFC de antemano. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones del dispositivo BLUETOOTH.

- 1 **Toque con el dispositivo BLUETOOTH la marca N del sistema hasta que el dispositivo BLUETOOTH responda al sistema.**



Complete la conexión siguiendo las instrucciones visualizadas en el dispositivo BLUETOOTH. Una vez establecida la conexión BLUETOOTH, el nombre del dispositivo BLUETOOTH aparece en el visualizador.

- 2 **Comience la reproducción de una fuente de audio en el dispositivo BLUETOOTH.**

Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su dispositivo BLUETOOTH.

### Para terminar la conexión BLUETOOTH

Toque con el dispositivo BLUETOOTH la marca N del sistema otra vez.

#### Sugerencia

- Si el emparejamiento y la conexión BLUETOOTH fallan, realice lo siguiente:
  - Quite la funda al dispositivo BLUETOOTH si está utilizando una funda para smartphone disponible en el comercio.
  - Toque con el dispositivo BLUETOOTH la marca N del sistema otra vez.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Conexión de este sistema con múltiples dispositivos BLUETOOTH (Conexión de múltiples dispositivos)

Al sistema se pueden conectar hasta 3 dispositivos BLUETOOTH al mismo tiempo. Puede cambiar la salida entre los dispositivos conectados.



- 1 Para emparejar con un segundo o tercer dispositivo, repita los pasos 1 a 3 de [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#).

### Para cambiar la fuente de reproducción

Mientras se reproduce música en un dispositivo, si se inicia la reproducción en otro dispositivo conectado, el sistema emite el sonido del nuevo dispositivo de reproducción.

### Para desconectar cualquier dispositivo BLUETOOTH de una conexión de múltiples dispositivos

Termine la conexión BLUETOOTH en el dispositivo BLUETOOTH que quiere desconectar.

### Para desconectar todos los dispositivos BLUETOOTH de una conexión de múltiples dispositivos

Toque BLUETOOTH/ **PAIRING** en el sistema.

#### Nota

- Es posible que las operaciones varíen dependiendo de los dispositivos BLUETOOTH. Es posible que un dispositivo BLUETOOTH no se pueda conectar dependiendo de la combinación de dispositivos. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de los dispositivos.
- Si intenta conectar un cuarto dispositivo BLUETOOTH, el dispositivo de reproducción más antiguo se desconectará.
- Dependiendo de los dispositivos BLUETOOTH, es posible que no pueda hacer tres conexiones BLUETOOTH al mismo tiempo.
- No se puede establecer una conexión de múltiples dispositivos cuando se está utilizando la función Party Chain inalámbrica o la función Stereo Pair.

#### Tema relacionado

- [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#)



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Escucha de música de un dispositivo a través de conexión BLUETOOTH

Puede disfrutar escuchando la música de un dispositivo BLUETOOTH y operarlo mediante el sistema a través de conexión BLUETOOTH si admite los perfiles BLUETOOTH siguientes.

### A2DP (Perfil de distribución de audio avanzada)

Le permite disfrutar de contenidos de audio de alta calidad de forma inalámbrica.

### AVRCP (Perfil de control remoto de audio y vídeo)

Le permite ajustar el volumen y operar para reproducir, pausar o saltar al comienzo de la pista siguiente/actual.

Es posible que las operaciones varíen dependiendo del dispositivo BLUETOOTH. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo BLUETOOTH.

#### Nota

- Asegúrese de que el volumen del dispositivo BLUETOOTH y el sistema esté ajustado a un nivel moderado para evitar que el sistema emita un sonido fuerte y repentino.  
Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH, es posible que no se pueda ajustar el volumen del sistema en el dispositivo BLUETOOTH mientras la reproducción en el dispositivo está detenida/en pausa.

### 1 Conecte el sistema con el dispositivo BLUETOOTH.

El nombre del dispositivo BLUETOOTH aparece en el visualizador cuando se establece la conexión BLUETOOTH. Una vez que el sistema y el dispositivo BLUETOOTH están conectados, puede controlar la reproducción pulsando ► (reproducir), || (pausa), ■ (detener), ◀◀ (retroceso rápido), ▶▶ (avance rápido), ◀◀ (anterior), y ▶▶ (siguiente).

### 2 Inicie la reproducción en el dispositivo BLUETOOTH.

### 3 Ajuste el volumen tocando VOLUME +/- en el sistema o utilizando el dispositivo BLUETOOTH.

#### Nota

- Si la condición de comunicación es mala, el dispositivo BLUETOOTH puede reaccionar incorrectamente a las operaciones realizadas en el sistema.
- Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH, puede ser necesario ajustar el volumen o establecer el ajuste de salida de audio en el dispositivo conectado.
- Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH conectado con el sistema, el entorno de comunicación o el entorno de uso, es posible que ocurra ruido o que se interrumpa el sonido.

### Tema relacionado

- [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#)
- [Terminación de la conexión BLUETOOTH \(Después del uso\)](#)





Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Selección de la calidad de reproducción de la emisión de audio BLUETOOTH (Códec)

Puede habilitar la recepción con códecs AAC, LDAC o SBC desde un dispositivo BLUETOOTH. AAC/LDAC solo se puede seleccionar cuando el dispositivo BLUETOOTH admite AAC/LDAC.

### 1 Pulse **OPTIONS**.

El menú de opciones aparece en el visualizador.

### 2 Pulse **↑ (arriba)/ ↓ (abajo)** repetidamente para seleccionar **[BT CODEC]**, después pulse **⏏ (introducir)**.

### 3 Pulse **↑ (arriba)/ ↓ (abajo)** repetidamente para seleccionar el ajuste, después pulse **⏏ (introducir)**.

- **[AUTO]**: Habilita la recepción en formato de códec AAC o LDAC dependiendo de las capacidades del dispositivo BLUETOOTH.
- **[SBC]**: Recibe en formato de códec SBC.

Para salir del menú de opciones, pulse **OPTIONS**.

### Sugerencia

- LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenido de audio de alta resolución (Hi-Res), incluso a través de una conexión BLUETOOTH. A diferencia de otras tecnologías de codificación compatibles con BLUETOOTH tal como SBC, esta funciona sin aplicar conversión descendente al contenido de audio Hi-Res<sup>\*1</sup>, y permite transmitir aproximadamente tres veces más datos<sup>\*2</sup> que esas otras tecnologías a través de una red inalámbrica BLUETOOTH, con un sonido de una calidad sin precedentes, gracias a una codificación eficiente y a la optimización de los paquetes.

\*1 Excluyendo contenidos de formato DSD.

\*2 En comparación con SBC (Códec de subbanda) cuando se selecciona una velocidad de bits de 990 kbps (96/48 kHz) o 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

### Nota

- Puede disfrutar de sonido de alta calidad si selecciona AAC o LDAC. Si no puede escuchar sonido de AAC o LDAC de su dispositivo o si el sonido se interrumpe, seleccione **[SBC]**.
- Si cambia este ajuste mientras el sistema está conectado a un dispositivo BLUETOOTH, el dispositivo BLUETOOTH se desconectará. Para conectar el dispositivo BLUETOOTH, realice la conexión BLUETOOTH otra vez.


### Tema relacionado

- [Utilización de la función en espera de BLUETOOTH](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Terminación de la conexión BLUETOOTH (Después del uso)

---

**1** Toque BLUETOOTH/  PAIRING en el sistema.

Aparece [BT AUDIO] en el visualizador.

### Nota

- Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH, la conexión BLUETOOTH puede terminar automáticamente cuando se detenga la reproducción.

---

### Tema relacionado

- [Conexión de la alimentación](#)
- [Función Espera automática](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Activación o desactivación de la señal BLUETOOTH

Puede conectarse al sistema desde un dispositivo BLUETOOTH emparejado cuando la señal BLUETOOTH del sistema está activada. En el momento de la compra, este ajuste está activado.

**1 Mantenga pulsados MEGA BASS y MIC/GUITAR LEVEL + en el sistema durante unos 3 segundos.**

[BT ON] o [BT OFF] aparece en el visualizador.

### Nota

- Cuando la señal BLUETOOTH está desactivada no se pueden realizar las operaciones siguientes:
  - Emparejar y/o conectar con un dispositivo BLUETOOTH.
  - Utilizar “Sony | Music Center”.
  - Cambiar los códecs de audio BLUETOOTH.
- Si toca la marca N el sistema con un dispositivo BLUETOOTH compatible con NFC o activa el modo de en espera de BLUETOOTH, la señal BLUETOOTH se activará automáticamente.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización de la función en espera de BLUETOOTH

---

El modo de en espera de BLUETOOTH permite al sistema encenderse automáticamente cuando se establece una conexión BLUETOOTH con un dispositivo BLUETOOTH. En el momento de la compra, este ajuste está desactivado.

- 1** Pulse **OPTIONS**.
- 2** Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar **[BT STBY]**, después pulse **⏏** (introducir).
- 3** Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar el ajuste, después pulse **⏏** (introducir).
  - **[ON]**: El sistema se enciende automáticamente aun cuando el sistema está en modo de en espera.
  - **[OFF]**: Función desactivada.

### Para salir del menú de opciones

Pulse **OPTIONS**.

---

### Tema relacionado

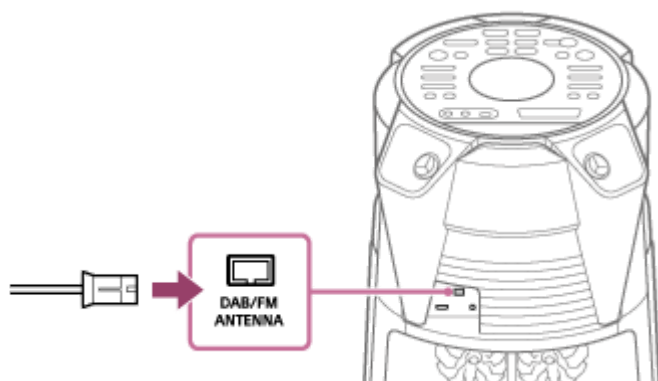
- [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Escucha de radio de FM

Antes de escuchar la radio de FM, deberá conectar la antena de cable de DAB/FM (suministrada) al terminal DAB/FM ANTENNA del sistema y sintonizar la emisora de radio de FM que desee escuchar.

- 1 **Conecte la antena de cable de DAB/FM al terminal DAB/FM ANTENNA del sistema.**



Extienda la antena horizontalmente. Mantenga la antena alejada del cable de alimentación de ca y del cable USB para evitar captación de ruido.

- 2 **Pulse FUNCTION repetidamente para seleccionar [TUNER FM].**

- 3 **Mantenga pulsado TUNING +/- hasta que la frecuencia comience a cambiar en el visualizador.**

La búsqueda se detiene automáticamente cuando el sistema sintoniza una emisora. [ST] (solo para programas de FM estéreo) se ilumina en el visualizador. Si la búsqueda no se detiene, pulse ■ (detener) para detener la búsqueda. Después, realice la sintonización manual (abajo).

### Para sintonización manual

Pulse TUNING +/- repetidamente para sintonizar la emisora que quiere escuchar.

#### Sugerencia

- Para reducir el ruido estático de una emisora de FM estéreo débil, pulse REPEAT/FM MODE repetidamente hasta que [ST] desaparezca del visualizador. Perderá el efecto estéreo, pero la recepción mejorará.

#### Nota

- Cuando sintonice una emisora de FM que ofrezca servicios de RDS, las emisiones proveerán información tal como el nombre del servicio o el nombre de la emisora. Puede comprobar la información de RDS pulsando repetidamente DISPLAY.

### Tema relacionado

- [Presintonización de emisoras de radio](#)



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Presintonización de emisoras de radio

---

Puede almacenar hasta 20 emisoras de FM como emisoras favoritas.

- 1** Sintonice la emisora que quiere presintonizar. (Consulte [Escucha de radio de FM.](#))
- 2** Pulse DVD/TUNER MENU.
- 3** Pulse **▲** (arriba)/ **▼** (abajo) repetidamente para seleccionar el número de presintonía que quiere, después pulse **□** (introducir).

[COMPLETE] aparece en el visualizador y la emisora se almacena.

Si ya hay asignada otra emisora al número de presintonía seleccionado, esa emisora será reemplazada por la nueva.

### Para escuchar la emisora presintonizada

Pulse PRESET +/- repetidamente para seleccionar el número de presintonía que quiere. Alternativamente, mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos, después pulse **□** (introducir).

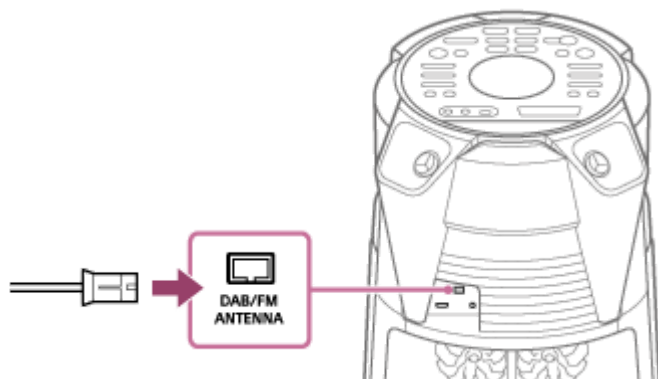


Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Escucha de radio de DAB

Antes de escuchar la radio de DAB (Radiodifusión de audio digital), deberá conectar la antena de cable de DAB/FM (suministrada) al terminal DAB/FM ANTENNA del sistema y sintonizar la emisora de radio de DAB/DAB+ que desee escuchar.

- 1 Conecte la antena de cable de DAB/FM al terminal DAB/FM ANTENNA del sistema.



- 2 Conecte el cable de alimentación de ca y encienda el sistema pulsando  (alimentación).

- 3 Pulse **FUNCTION** repetidamente para seleccionar **[TUNER DAB]**.

Cuando utilice la función TUNER DAB por primera vez después de la compra, o después de haber reiniciado el sistema, se iniciará automáticamente la búsqueda de emisoras. El progreso de la búsqueda se indica como [SCAN\*\*\*%].

Dependiendo de las emisoras de DAB/DAB+ disponibles en su zona, la búsqueda puede tomar unos minutos. Una vez completada la búsqueda, el sistema almacenará todas las emisoras de DAB/DAB+ y sintonizará la primera emisora disponible.

### Nota

- Si su país o región no admite la difusión DAB/DAB+, en el visualizador aparecerá [NoSIGNAL].

- 4 Pulse **TUNING +/-** repetidamente para sintonizar la emisora que quiere escuchar.

### Nota

- Al sintonizar una emisora de DAB/DAB+, pueden pasar unos segundos antes de que se escuche algún sonido.
- Si la emisora que haya sintonizado no emite el programa en ese momento, en el visualizador aparecerá [OFF-AIR].

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Presintonización de emisoras de radio

Puede almacenar hasta 20 emisoras de DAB/DAB+ como emisoras favoritas.

- 1 **Sintonice la emisora que quiere presintonizar. (Consulte [Escucha de radio de DAB.](#))**
- 2 **Pulse DVD/TUNER MENU.**
- 3 **Pulse  $\blacktriangle$  (arriba)/  $\blacktriangledown$  (abajo) repetidamente para seleccionar [PRESET MEMORY], después pulse  $\boxplus$  (introducir).**
- 4 **Pulse  $\blacktriangle$  (arriba)/  $\blacktriangledown$  (abajo) repetidamente para seleccionar el número de presintonía que quiere, después pulse  $\boxplus$  (introducir).**

[COMPLETE] aparece en el visualizador y la emisora se almacena.

Si ya hay asignada otra emisora al número de presintonía seleccionado, esa emisora será reemplazada por la nueva.

### Para escuchar la emisora presintonizada

Pulse PRESET +/- repetidamente para seleccionar el número de presintonía que quiere. Alternativamente, mantenga pulsado SHIFT y pulse los botones numéricos, después pulse  $\boxplus$  (introducir).

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Realización de la búsqueda inicial de DAB

Cuando se haya trasladado a otra área, realice la búsqueda inicial de DAB para actualizar las emisoras de DAB/DAB+.

- 1 Pulse **FUNCTION** repetidamente para seleccionar **[TUNER DAB]**.
- 2 Pulse **DVD/TUNER MENU**.
- 3 Pulse **▲** (arriba)/ **▼** (abajo) para seleccionar **[INITIAL SCAN]**, después pulse **⏏** (introducir).
- 4 Pulse **▲** (arriba)/ **▼** (abajo) para seleccionar **[YES]**, después pulse **⏏** (introducir).

### Nota

- Si su país o región no admite la difusión de DAB/DAB+, en el visualizador aparecerá **[NoSIGNAL]**.
- Cuando realice la operación anterior, se borrarán todas las emisoras presintonizadas.
- Antes de desenchufar la antena de cable de DAB/FM, asegúrese de que el sistema esté apagado para conservar sus propios ajustes de DAB/DAB+.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Visualización de información de la radio DAB

---

Pulse DISPLAY repetidamente.

Puede ver la información de la forma siguiente:

- Nombre de la emisora
- Nombre del locutor
- Banda de frecuencia
- Intensidad de la señal
- DLS (Dynamic Label Segment)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Disfrute de reproducción inalámbrica utilizando múltiples sistemas de audio (Función Party Chain inalámbrica)

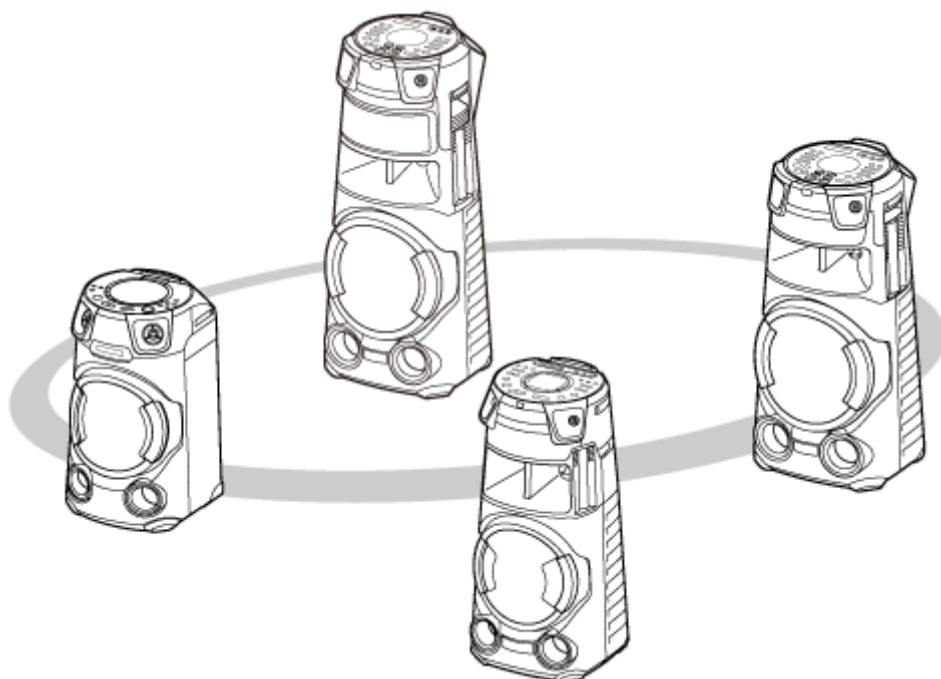
Conectando múltiples dispositivos compatibles con la función Party Chain inalámbrica, puede animar las fiestas con volumen alto.

El primer sistema que se activa en la cadena se vuelve el Anfitrión de la Fiesta y comparte música con otros sistemas (Invitados a la Fiesta).

### Dispositivos compatibles:


Consulte <https://www.sony.net/smcqa/>.

Antes de operar el sistema, asegúrese de que todos los sistemas estén conectados a menos de 1 m del dispositivo.



### 1 Active la función BLUETOOTH en todos los sistemas.

La operación siguiente es un ejemplo de activación de la función BLUETOOTH en MHC-V83D. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo que esté utilizando para configurar otros dispositivos compatibles con la función Party Chain inalámbrica.

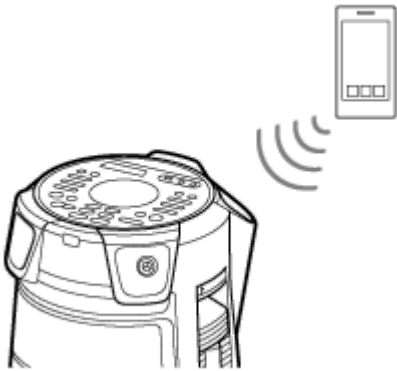
1. Pulse  (alimentación) para encender el sistema.
2. Pulse FUNCTION repetidamente hasta que [BLUETOOTH] aparezca en el visualizador.

### 2 Configure el primer sistema como el Anfitrión de la Fiesta.

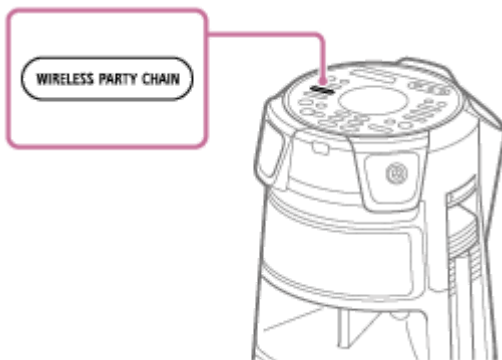
La operación siguiente es un ejemplo de configuración de MHC-V83D como el primer sistema. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo que esté utilizando para configurar otros dispositivos compatibles con la función Party Chain inalámbrica.

1. Asegúrese de que se visualice [BT AUDIO] en el visualizador.  
Si no es así, realice el paso **1**.

2. Conecte el dispositivo BLUETOOTH al sistema a través de una conexión BLUETOOTH.  
Para los detalles, consulte [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#).  
Cuando aparezca el nombre del dispositivo BLUETOOTH en el visualizador, la conexión BLUETOOTH estará establecida.

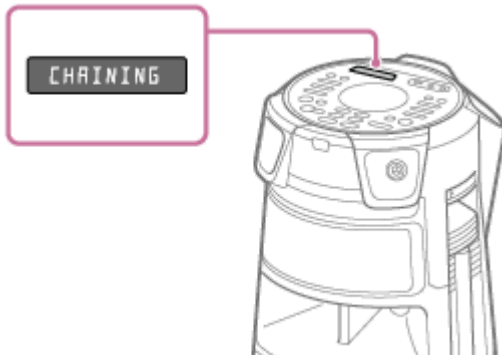


3. Toque WIRELESS PARTY CHAIN en el sistema.



[CHAINING] parpadea en el visualizador.

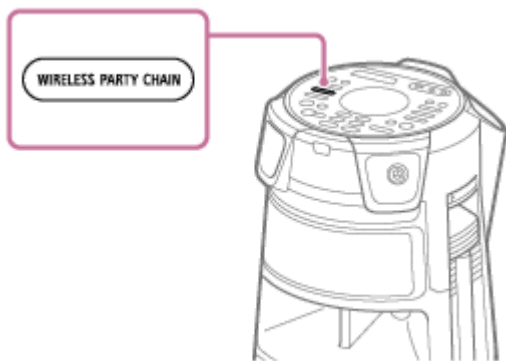
La conexión al dispositivo BLUETOOTH se termina automáticamente una vez que el sistema entra en el modo de configuración de Party Chain inalámbrica.



### 3 Conecte un segundo o subsiguiente sistema como un Invitado a la Fiesta.

La operación siguiente es un ejemplo de conexión de MHC-V83D como el segundo o subsiguiente sistema. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo que esté utilizando para conectar otros dispositivos compatibles con la función Party Chain inalámbrica.

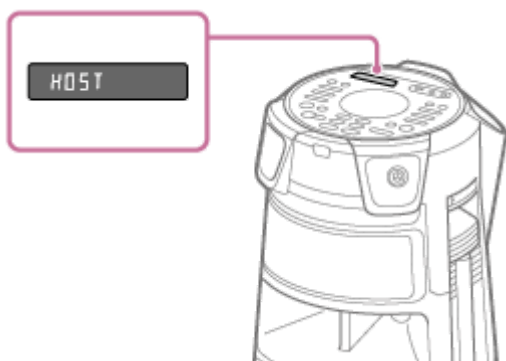
1. Asegúrese de que se visualice [BT AUDIO] en el visualizador del segundo o subsiguiente sistema.  
Si no es así, realice el paso ❶.
2. Toque WIRELESS PARTY CHAIN en el segundo o subsiguiente sistema.



#### Sugerencia

- Conecte el segundo sistema en 1 minuto. Después de 1 minuto o más, la configuración del sistema se cancela.

[HOST] aparece en el visualizador del primer sistema.



[GUEST XX]\* aparece en el visualizador del segundo o subsiguiente sistema.



\* XX indica el número que se asigna al dispositivo conectado como Invitado a la Fiesta.

3. Para conectar sistemas adicionales, repita los pasos 3 – 1 y 3 – 2.

#### Sugerencia

- Cuando conecte un tercer o subsiguiente sistema, conecte cada uno de ellos dentro de los 30 segundos siguientes a la conexión del sistema anterior. Después de 30 segundos, el sistema no se puede conectar.
- Si desea añadir otro sistema después de la conexión (30 segundos o más), mantenga pulsado WIRELESS PARTY CHAIN en el primer sistema, y después realice los pasos 3 – 1 y 3 – 2.

4 Espere 30 segundos después de que se haya conectado el último Invitado a la Fiesta.

[P.CHAIN] deja de parpadear en visualizador del Anfitrión de la Fiesta y el dispositivo BLUETOOTH se vuelve a conectar al Anfitrión de la Fiesta.

Inicie la reproducción en el dispositivo BLUETOOTH.

Inicie la reproducción en el dispositivo BLUETOOTH conectado y ajuste el volumen.

Se reproduce la misma música desde todos los sistemas.

Cuando se ajuste el volumen en el dispositivo BLUETOOTH o el Anfitrión de la Fiesta, los volúmenes de los Invitados a la Fiesta se ajustarán automáticamente.\* Para los Invitados a la Fiesta, también puede ajustar el volumen en cada uno de ellos.

\* Dependiendo del dispositivo conectado, es posible que el volumen no esté sincronizado con el volumen que ajustó en el Anfitrión de la Fiesta.

## Sincronización de ajustes en una Party Chain inalámbrica

Cuando se establece una Party Chain inalámbrica, los ajustes siguientes en el Anfitrión de la Fiesta y en los Invitados a la Fiesta cambian:

- Los ajustes de MEGA BASS en los Invitados a la Fiesta se sincronizan con el Anfitrión de la Fiesta.
- El ajuste de Karaoke (Atenuador de voz, Control del tono y Eco de Micrófono) en el Anfitrión de la Fiesta y los Invitados a la Fiesta se desactiva.
- Los ajustes de Party Light en los Invitados a la Fiesta se sincronizan con el Anfitrión de la Fiesta.
- El efecto de DJ en el Anfitrión de la Fiesta y en los Invitados a la Fiesta se desactiva.
- Los ajustes de campo de sonido vuelven a los ajustes predeterminados en el Anfitrión de la Fiesta y en los Invitados a la Fiesta.
- Cuando se ajusta el volumen en el Anfitrión de la Fiesta, el volumen de los Invitados a la Fiesta se sincroniza con el volumen del Anfitrión de la Fiesta. Sin embargo, aunque se ajuste el volumen en el Invitado a la Fiesta, el volumen del Anfitrión de la Fiesta no cambiará.
- Cuando se apaga el Anfitrión de la Fiesta, también se apagan los Invitados a la Fiesta.

### Sugerencia

- También puede operar la función Party Chain en "Sony | Music Center".
- Lo que puede hacer con la función Party Chain inalámbrica depende de los sistemas que conecte.
- Cuando se utiliza la función Party Chain inalámbrica, el códec cambia automáticamente a SBC.

### Nota

- Al ver películas con la función Party Chain inalámbrica, puede haber un retardo entre el vídeo y el audio.
- La función Party Chain inalámbrica solo está disponible cuando el sistema está en la función BLUETOOTH.
- Cuando utilice la función Party Chain inalámbrica conectando múltiples tipos de sistemas de audio, es posible que la iluminación no funcione según el orden de los sistemas conectados. En este caso, configure el sistema cuya iluminación no funcione como el Anfitrión de la Fiesta.
- Mientras la función Party Chain inalámbrica está activa, no se puede seleccionar otro sistema como nuevo Anfitrión de la Fiesta.
- Cuando utilice el micrófono o toque una guitarra en el Anfitrión de la Fiesta, el sonido no se emitirá por los Invitados a la Fiesta.
- El temporizador de apagado y la función Espera automática no responderán en los Invitados a la Fiesta.

---

## Tema relacionado

- [Terminación de la función Party Chain inalámbrica](#)





Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Terminación de la función Party Chain inalámbrica

---

**Para terminar todas las conexiones y salir de la función Party Chain inalámbrica**

- 1 Toque WIRELESS PARTY CHAIN en el Anfitrión de la Fiesta.

### Para terminar solo un sistema

Toque WIRELESS PARTY CHAIN en el Invitado a la Fiesta que quiere que la deje.

#### **Nota**

- Cuando cambie a una función diferente o desactive el Anfitrión de la Fiesta, la función Party Chain inalámbrica también se termina.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D


## Escucha de música inalámbricamente con dos sistemas (Función Stereo Pair)

Para utilizar esta función, se requieren dos sistemas del mismo modelo. Conectando dos sistemas a través de una conexión BLUETOOTH, puede disfrutar de música de una manera más potente.

En los pasos siguientes, los dos sistemas se describen como “sistema Anfitrión” y “sistema Invitado”.

### Nota

- Para utilizar esta función, asegúrese de haber instalado “Sony | Music Center” en su dispositivo BLUETOOTH.
- Asegúrese de que el dispositivo BLUETOOTH esté emparejado con el sistema Anfitrión y el sistema Invitado. Para los detalles sobre la operación de emparejamiento, consulte los temas siguientes.
  - [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#)
  - [Conexión con un dispositivo compatible con NFC mediante un toque \(NFC\)](#)

- 1 Coloque dos sistemas del mismo modelo a menos 1 m uno del otro.**
- 2 Encienda el sistema Anfitrión y el sistema Invitado.**
- 3 Toque BLUETOOTH/  PAIRING en el sistema Anfitrión y en el sistema Invitado para seleccionar la función BLUETOOTH.**

[BLUETOOTH] aparece en el visualizador.
- 4 Conecte el sistema Anfitrión y un dispositivo BLUETOOTH a través de una conexión BLUETOOTH. (Consulte [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH.](#))**
- 5 Inicie “Sony | Music Center ” y siga las instrucciones en pantalla para configurar la función Stereo Pair para el sistema Anfitrión y el sistema Invitado.**

[HOST] aparece en el visualizador del sistema Anfitrión, y [GUEST] aparece en el visualizador del sistema Invitado.
- 6 Ajuste el modo de emisión utilizando “Sony | Music Center” en su dispositivo BLUETOOTH.**
  - [Stereo mode - right]: Emite el sonido monoaural del canal derecho desde el sistema Anfitrión, y el canal izquierdo desde el sistema Invitado.
  - [Stereo mode - left]\*: Emite el sonido monoaural del canal izquierdo desde el sistema Anfitrión, y el canal derecho desde el sistema Invitado.

\* Ajuste predeterminado
- 7 Inicie la reproducción en el dispositivo BLUETOOTH y ajuste el volumen.**

Para los detalles, consulte [Escucha de música de un dispositivo a través de conexión BLUETOOTH.](#)

## Sincronización de los ajustes con Stereo Pair

- Cuando se establece una conexión Stereo Pair, los ajustes siguientes en el sistema Invitado se sincronizan con los del sistema Anfitrión:
  - Volumen
  - MEGA BASS
  - Ajuste de campo de sonido y ecualizador personalizado
  - Efecto de DJ
  - Iluminación
- Cuando se cambian los ajustes de arriba en el sistema Anfitrión o en el sistema Invitado, los ajustes del otro sistema se sincronizan.
- Cuando se apaga sistema Anfitrión, también se apaga sistema Invitado.

### Para desactivar la función Stereo Pair

Utilice “Sony | Music Center” y siga las instrucciones en pantalla.

#### Sugerencia

- Si no desactiva la función, la próxima vez que encienda el sistema el sistema intentará restablecer la conexión más reciente.
- Cambie a códec SBC cuando utilice la función Stereo Pair. Para los detalles, consulte [Selección de la calidad de reproducción de la emisión de audio BLUETOOTH \(Códec\)](#).

#### Nota

- Cuando utilice el micrófono o toque una guitarra en sistema Anfitrión, el sonido no se emitirá desde sistema Invitado.
- Las operaciones siguientes no funcionan en el sistema Invitado cuando se utiliza Stereo Pair:
  - Temporizador de apagado
  - Espera automática
  - Bloqueo para niños
  - Bloqueo de fiesta
  - Gesture Control
  - Atenuador de voz, Control del tono, y Modo de puntuación
  - Control del sistema utilizando el mando a distancia
- Si restaura uno de los dos sistemas mientras está utilizando la función Stereo Pair, asegúrese de apagar el otro sistema.

---

#### Tema relacionado

- [Instalación de “Sony | Music Center”](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Refuerzo del sonido de graves y creación de sonido más potente (MEGA BASS)

Puede reforzar el sonido de los graves y escuchar un sonido más potente (MEGA BASS). En el momento de la compra, el modo MEGA BASS está activado.

### 1 Pulse MEGA BASS repetidamente para seleccionar [BASS ON].

El indicador MEGA BASS se ilumina.



### Para desactivar el modo MEGA BASS

Pulse MEGA BASS repetidamente para seleccionar [BASS OFF].

#### Sugerencia

- También puede utilizar "Sony | Music Center" para activar/desactivar el modo MEGA BASS.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Selección de un campo de sonido

Puede ajustar el sonido seleccionando un campo de sonido.

- 1 Pulse **SOUND FIELD +/-** (o toque **SOUND FIELD** en el sistema) repetidamente para seleccionar el campo de sonido que quiere.

### Para cancelar el campo de sonido

Pulse **SOUND FIELD +/-** (o toque **SOUND FIELD** en el sistema) repetidamente para seleccionar [FLAT].

### Para seleccionar directamente el campo de sonido FIESTA

Toque **FIESTA** en el sistema. Este ajuste reproduce el efecto sonoro de un salón de fiestas.

### Para seleccionar el modo Fútbol Virtual

Puede sentir la sensación de estar presente en el estadio cuando ve la emisión de un partido de fútbol.

Tenga en cuenta que solo puede seleccionar el modo Fútbol Virtual durante las funciones **AUDIO IN** y **TV**.

Pulse **SOUND FIELD +/-** (o toque **SOUND FIELD** en el sistema) repetidamente mientras ve la emisión de un partido de fútbol.

- [ON NARRATION]: Puede disfrutar de una inmersiva sensación de estar en un estadio de fútbol mediante aclamaciones de estadio realizadas.
- [OFF NARRATION]: Puede disfrutar de una más inmersiva sensación de estar en un estadio de fútbol minimizando el nivel de volumen de la narración además del realce de las aclamaciones.

#### Nota

- Si escucha sonidos no naturales en el contenido cuando [OFF NARRATION] está seleccionado, se recomienda usar [ON NARRATION].
- Esta característica no admite sonido monoaural.

### Para crear su propio efecto sonoro

Puede subir o bajar los niveles de bandas de frecuencia específicas, y después almacenar el ajuste en la memoria como [CUSTOM EQ].

1. Pulse **OPTIONS**.  
El menú de opciones aparece en el visualizador.
2. Pulse **↑** (arriba) / **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar [CUSTOM EQ], después pulse **⏏** (introducir).
3. Pulse **↑** (arriba) / **↓** (abajo) repetidamente para ajustar el nivel del ecualizador o el ajuste envolvente, después pulse **⏏** (introducir).
4. Repita el paso 3 para ajustar el nivel de otras bandas de frecuencia y el efecto envolvente.  
Para salir del menú de opciones, pulse **OPTIONS**.

### Para seleccionar el ajuste de ecualizador personalizado

Pulse **SOUND FIELD +/-** (o toque **SOUND FIELD** en el sistema) repetidamente para seleccionar [CUSTOM EQ].

---

**Tema relacionado**

- [Conexión del televisor](#)

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Qué puede hacer con “Sony | Music Center”

“Sony | Music Center” es una aplicación para controlar los dispositivos de audio de Sony que son compatibles con “Sony | Music Center” utilizando su smartphone/iPhone.

Para detalles sobre “Sony | Music Center”, consulte la URL siguiente:

<https://www.sony.net/smcqa/>

### Operaciones que se pueden realizar en el sistema con “Sony | Music Center”


- Cambio de funciones del sistema
- Consulta del contenido de música en un disco/dispositivo USB
- Visualización de información de un disco, dispositivo USB, emisora de FM, y emisora de DAB/DAB+
- Ajuste del volumen
- Control de la reproducción de una fuente en smartphone o iPhone
- Control de la reproducción de un disco y un dispositivo USB
- Sintonía de una emisora de DAB/DAB+ y presintonización de emisoras
- Sintonía de una emisora de FM y presintonización de emisoras
- Cambio de ajustes de sonido, efecto de DJ, y de MEGA BASS
- Ajuste del temporizador de apagado
- Ajuste del modo de iluminación
- Agrupación con otros sistemas de audio (función Stereo Pair/función Party Chain inalámbrica)

, etc.

#### Sugerencia

- Lo que puede controlar con “Sony | Music Center” varía dependiendo del dispositivo conectado. Las especificaciones y el diseño de la aplicación pueden cambiar sin previo aviso.
- Asegúrese de utilizar la última versión de la aplicación.

#### Nota

- Si “Sony | Music Center” no responde debidamente, toque BLUETOOTH/  PAIRING en el sistema para terminar la conexión BLUETOOTH, después realice la conexión BLUETOOTH otra vez de forma que la conexión BLUETOOTH funcione normalmente.

#### Tema relacionado

- [Instalación de “Sony | Music Center”](#)





Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Instalación de “Sony | Music Center”

Instale “Sony | Music Center” en su smartphone, iPhone, etc., desde App Store o Google Play.

- 1 Descargue la aplicación “Sony | Music Center” de Google Play o App Store e instálela.



**Sony Music Center**



- 2 Una vez finalizada la instalación, inicie “Sony | Music Center”.

### Sugerencia

- Dependiendo de su contrato, la descarga de la aplicación puede requerir gastos de comunicación.

### Tema relacionado

- [Qué puede hacer con “Sony | Music Center”](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Qué puede hacer con “Fiestable”

“Fiestable” es una aplicación para el control de dispositivos de audio de Sony compatible con “Fiestable” desde smartphones, iPhone, etc.

### Operaciones que se pueden realizar en el sistema con “Fiestable”

- DJ Control  
Puede añadir más efectos de DJ y sonido de muestreador a la fuente reproducida en el sistema.
- Illumination  
Puede controlar la iluminación del sistema con más ajustes.
- Karaoke  
Puede activar varias funciones de Karaoke.
- Motion Control  
Puede operar el sistema agitando el smartphone, iPhone, etc.
- Voice Control  
Puede operar el sistema pronunciando comandos de voz preestablecidos en el smartphone/micrófono del iPhone.
- Party Light  
Puede sincronizar la iluminación de la pantalla de múltiples smartphones/iPhone con la iluminación de este sistema.
- Party People ranking  
Se le clasifica según la frecuencia de uso del sistema.
- Karaoke Ranking  
Puede cantar con Karaoke y competir con otros para lograr la máxima puntuación de 10.
- Taiko Game Ranking  
Puede jugar el juego Taiko y competir con otros para lograr la máxima puntuación de 10.
- Party Playlist  
Usted y sus invitados pueden agregar canciones favoritas a una lista de reproducción desde múltiples dispositivos BLUETOOTH.

### Sugerencia

- Lo que puede controlar con “Fiestable” varía dependiendo del dispositivo conectado. La especificación y el diseño de la aplicación pueden cambiar sin previo aviso. Asegúrese de utilizar la última versión de la aplicación.

### Tema relacionado

- [Instalación de “Fiestable”](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

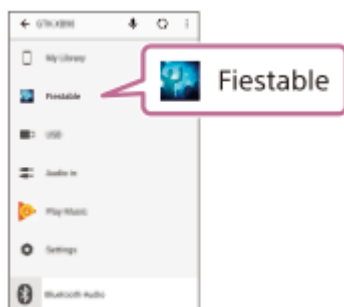
## Instalación de “Fiestable”

Instale “Fiestable” en su smartphone, iPhone, etc., desde Google Play o App Store.

- 1 Descargue la aplicación “Fiestable” de Google Play o App Store e instálela.



- 2 Una vez finalizada la instalación, inicie “Fiestable” desde la pantalla “Sony | Music Center”.



### Tema relacionado

- [Instalación de “Sony | Music Center”](#)
- [Qué puede hacer con “Fiestable”](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización de efecto de DJ y de muestreador

---

Puede añadir un efecto de DJ y un sonido de muestreador a una fuente de música.

**1 Establezca una conexión BLUETOOTH entre el sistema y su smartphone/iPhone.**

**2 Inicie “Sony | Music Center” y toque el icono “Fiestable”.**

**3 Toque [DJ Control].**

En la parte superior de la pantalla aparece una lista de los efectos de DJ y en la parte inferior la lista del muestreador.

**4 Toque cualquiera de los iconos de efectos de DJ o del muestreador.**

Puede crear un divertido efecto de DJ o emitir un sonido de muestreador moviendo su dedo dentro del área delineada.

### Para desactivar el efecto de DJ

Toque [DJ Off].

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Personalización de su propia iluminación

---

Puede especificar el patrón y el color de iluminación para crear su propia iluminación utilizando "Fiestable".

**1 Establezca una conexión BLUETOOTH entre el sistema y su smartphone/iPhone.**

**2 Inicie "Sony | Music Center" y toque el icono "Fiestable".**

**3 Toque [Illumination].**

En la pantalla de la aplicación aparece una lista de los patrones de iluminación y la paleta de colores.

**4 Toque cualquiera de los patrones de iluminación.**

Puede cambiar el color de la iluminación y la velocidad del parpadeo moviendo el dedo sobre la paleta de colores.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Logro y compartición de una Party People ranking, y obtención de bonificaciones (Party King)

El sistema tiene una característica única que graba automáticamente el uso de su sistema.

En base a lo que lo use, el sistema le asignará una Party People ranking de acuerdo con un criterio predefinido. Cuanto más frecuentemente utilice el sistema, mayor será la clasificación que logre.

Una vez que logre cierta Party People ranking, podrá compartir sus logros en los medios sociales.

El sistema también recompensará sus logros con bonificaciones.

### Nota

- Para utilizar esta función, asegúrese de haber instalado "Sony | Music Center" y "Fiestable" en su dispositivo.

**1 Establezca una conexión BLUETOOTH entre el sistema y su dispositivo.**

**2 Inicie "Sony | Music Center" y toque el icono "Fiestable".**

Puede comprobar su clasificación actual, explorar bonificaciones y también conocer cómo lograr la siguiente clasificación.

### Tema relacionado

- [Instalación de "Sony | Music Center"](#)
- [Instalación de "Fiestable"](#)
- [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización de Voice Control a través de “Fiestable”

Puede operar el sistema pronunciando comandos de voz preestablecidos que aparecen en la pantalla de su smartphone/iPhone.

### Nota

- Los idiomas admitidos son los siguientes:  
Inglés/Portugués brasileño/Francés/Alemán/Italiano/Polaco/Ruso/Español
- Si su smartphone/iPhone está configurado a un idioma no admitido, la lista de comandos de voz preestablecidos se mostrará en inglés.

### 1 Establezca una conexión BLUETOOTH entre el sistema y su smartphone/iPhone.

Asegúrese de que su smartphone/iPhone esté conectado a Internet.

### 2 Inicie “Sony | Music Center” y toque el icono “Fiestable”.

### 3 Toque [Voice Control via Fiestable].

Los comandos de voz preestablecidos aparecen en la pantalla de la aplicación.

### 4 Toque el icono de micrófono en la pantalla de la aplicación.

El sistema se silencia. Hable ante el micrófono de su smartphone/iPhone. Su voz se enviará a un servicio de conversión de voz a texto en línea. Cuando se complete la conversión, el comando se enviará de nuevo al sistema. El silenciamiento se cancelará y el sistema responderá de acuerdo con el comando.

### Nota

- La función Voice Control a través de “Fiestable” no funciona en los casos siguientes:
  - Cuando la demostración de sonido incorporada está activada.
  - Cuando abra la bandeja del disco.
  - Durante las operaciones de transferencia o borrado de USB.
  - Cuando el servicio de conversión de voz a texto en línea no está disponible, se termina, o la conexión falla.
  - Cuando el micrófono de su smartphone/iPhone está siendo utilizado por otra aplicación.
  - Durante el juego Taiko.

### Tema relacionado

- [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#)





Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Creación de un ambiente de iluminación de fiesta a través de “Fiestable”

Utilizando esta función puede sincronizar la iluminación de la pantalla y la linterna de varios smartphones/iPhone.

- 1 **Active la iluminación del sistema.**
- 2 **Comience a reproducir la música.**
- 3 **Active la función BLUETOOTH en su smartphone/iPhone.**

### Nota

- La conexión BLUETOOTH no es necesaria a menos que esté utilizando varios sistemas. Si desea sincronizar su smartphone/iPhone con un sistema específico, establezca una conexión BLUETOOTH entre su smartphone/iPhone y tal sistema.  
De lo contrario, proceda con el paso 4 y su smartphone/iPhone se sincronizará con el sistema más cercano.
- Asegúrese de activar el servicio de localización en su smartphone/iPhone.

- 4 **Inicie “Fiestable” y toque “Party Light via Fiestable”.**

Toda la iluminación de la pantalla del smartphone/iPhone y la linterna destellan de forma sincrónica.

### Tema relacionado

- [Disfrute de música con iluminación \(Party Light/Speaker Light\)](#)
- [Canto y competición en Karaoke \(Karaoke Ranking\)](#)
- [Creación de listas de reproducción desde múltiples dispositivos BLUETOOTH \(Party Playlist\)](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Canto y competición en Karaoke (Karaoke Ranking)

Solamente puede utilizar la función de puntuación (Modo de puntuación) cuando el micrófono está conectado. Su puntuación se calcula en una escala de 0 a 99 comparando su voz con la fuente de música.

- 1 Establezca una conexión BLUETOOTH entre el sistema y su smartphone/iPhone.
- 2 Inicie "Sony | Music Center" y toque el icono "Fiestable".
- 3 Toque [Karaoke].
- 4 Toque [Scoring Start].
- 5 Comience a reproducir la música en el sistema y cante una canción.
- 6 Toque [Mic Level], [Echo], [Key Control], o [Vocal] en la pantalla de la aplicación y ajuste el deslizador para cambiar el nivel de volumen del micrófono, la intensidad del eco, la tonalidad, o el ajuste vocal/no vocal de acuerdo con sus preferencias.
- 7 Después de cantar durante más de un minuto, toque [Scoring Stop] para ver su puntuación.

Su puntuación se mostrará en la pantalla de la aplicación. Si su puntuación está entre los 10 primeros, la aplicación le pedirá que introduzca su nombre y el nombre de la canción. Puede introducir hasta 16 caracteres alfanuméricos para el nombre del concursante y hasta 24 caracteres alfanuméricos para el nombre de la canción. A continuación, se mostrará su clasificación.

El nombre de la canción se puede extraer automáticamente de la fuente si reproduce la fuente desde aplicaciones para smartphones.

### Para restaurar la clasificación

Toque el icono de Ranking en la pantalla de la aplicación.

Aparece la lista Ranking. Toque el icono de restauración para restaurar la lista.

#### Nota

- Si su puntuación es 0, no se clasificará.
- La función Karaoke Ranking no funciona en los casos siguientes:
  - Cuando no haya micrófono conectado al sistema.
  - Si el sistema está en el modo Taiko.
- Karaoke Ranking se desactiva automáticamente cuando se:
  - Desconecta el micrófono del sistema.
  - Pulsa TAIKO en el sistema.
  - Pulsa FUNCTION para cambiar la función.



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Creación de listas de reproducción desde múltiples dispositivos BLUETOOTH (Party Playlist)

Party Playlist es una función que reproduce continuamente canciones favoritas elegidas por los invitados con sus smartphones en el orden en que se registraron.

- 1 Establezca una conexión BLUETOOTH entre el sistema y su smartphone/iPhone.
- 2 Asegúrese de que su smartphone/iPhone esté conectado a una red Wi-Fi.
- 3 Inicie "Sony | Music Center" y toque el icono "Fiestable".
- 4 Toque [Party Playlist].
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Para añadir canciones a la lista de reproducción por el segundo y siguientes invitados

1. Asegúrese de que los smartphones/iPhone de sus invitados estén conectados a la misma red Wi-Fi.
2. Inicie "Sony | Music Center" y toque el icono "Fiestable".
3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### **Nota**

- Asegúrese de utilizar la función Party Playlist en una red Wi-Fi segura.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Competición en el juego Taiko (Taiko Game Ranking)

Puede jugar el juego Taiko y competir con otros concursantes para lograr la máxima puntuación de 10.

**1 Establezca una conexión BLUETOOTH entre el sistema y su smartphone/iPhone.**

**2 Inicie "Sony | Music Center" y toque el icono "Fiestable".**

**3 Toque [Taiko Game Ranking].**

La tabla de clasificación actual se visualiza en la pantalla del smartphone/iPhone.

**4 Toque [Play] y comience a jugar el juego Taiko.**

Realice los pasos 2 y 3 de "Forma de jugar al juego Taiko" en [Forma de tocar el tambor \(Taiko\)](#).

Una vez completado el juego, su puntuación se mostrará en la pantalla del smartphone/iPhone. Si su puntuación está entre los 10 primeros, la aplicación le pedirá que introduzca su nombre. El nombre está limitado a solo 16 caracteres alfanuméricos.

A continuación, se mostrará su clasificación.

### Para restaurar la clasificación

Toque el icono de [RESET] en la pantalla de la aplicación.

#### Nota

- Si activa el juego Taiko utilizando TAIKO en el sistema, su puntuación no se registrará en la clasificación.
- Si su puntuación es 0, no se clasificará.
- La función Taiko Game Ranking no funciona en los casos siguientes:
  - Si activa el juego Taiko utilizando TAIKO en el sistema.
  - Cuando abra la bandeja del disco.
  - Durante las operaciones de transferencia o borrado de USB.
- Taiko Game Ranking se desactiva automáticamente cuando se:
  - Pulsa TAIKO en el sistema.
  - Desconecte la conexión BLUETOOTH.
  - Reciba una llamada entrante.

### Tema relacionado

- [Forma de tocar el tambor \(Taiko\)](#)



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Control de las operaciones utilizando Gesture Control

Puede controlar las operaciones pasando la mano por encima del sensor GESTURE CONTROL del sistema.

- 1 **Toque GESTURE ON/OFF en el sistema para seleccionar el modo de gestos (GESTURE 1/GESTURE 2).**
  - [GESTURE1]:  
Gesture controls para el modo PLAYBACK, DJ, SAMPLER y KARAOKE
  - [GESTURE2]:  
Gesture controls para el tono de la fuente de música o su voz cuando canta ante el micrófono
- 2 **Cuando el sistema está en modo GESTURE 1, toque PLAYBACK, DJ, SAMPLER, o KARAOKE en el sistema para seleccionar el modo.**

Si el sistema está en el modo PLAYBACK, toque FUNCTION en el sistema repetidamente para seleccionar la función que quiere.
- 3 **Pase su mano sobre el sensor GESTURE CONTROL.**

### Para desactivar el Gesture Control

Toque GESTURE ON/OFF en el sistema repetidamente para seleccionar [OFF].

#### Nota

- No toque ni entre en contacto con el sensor GESTURE CONTROL cuando realice el movimiento de pasar la mano.
- El efecto de DJ se desactiva automáticamente cuando se:
  - desactiva el Gesture Control.
  - cambia el modo a PLAYBACK/SAMPLER/KARAOKE.
  - apaga el sistema.
  - cambia la función.
  - activa o desactiva la función Party Chain inalámbrica.
  - cambia el campo de sonido.
  - utiliza el atenuador de voz.
  - cambia el tono (Control del tono).
- Si activa el efecto de DJ durante la transferencia, el efecto sonoro no se transferirá al dispositivo USB.
- No toque ni haga contacto con el sensor GESTURE CONTROL cuando mueva su mano hacia arriba o hacia abajo sobre él.
- Ninguno de los movimientos en el modo GESTURE 1 funciona en el modo GESTURE 2.
- El modo GESTURE 2 se desactiva automáticamente cuando se:
  - activa el modo Taiko.
  - cambia el modo a PLAYBACK/SAMPLER/KARAOKE/DJ.



- activa el efecto de DJ.
- activa el modo guitarra. \*1
- selecciona el campo de sonido FIESTA/MOVIE1/MOVIE2/DRAMA/NEWS/GAME. \*2
- activa el modo Fútbol Virtual. \*2
- apaga el sistema.
- cambia la función.
- El tono de su voz o la música volverá a los valores predeterminados cuando aleje la mano del sensor GESTURE CONTROL.

\*1 Solo durante el modo MIC PITCH CONTROL.

\*2 Solo durante el modo MUSIC PITCH CONTROL.

---

### Tema relacionado

- [Utilización de Gesture Control para operar la reproducción, efecto de DJ, muestreador, y karaoke \(GESTURE 1\)](#)
- [Utilización de Gesture Control para controlar el tono de su voz o fuente de música \(GESTURE 2\)](#)

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización de Gesture Control para operar la reproducción, efecto de DJ, muestreador, y karaoke (GESTURE 1)

Cuando el sistema está en modo GESTURE 1, puede seleccionar entre los modos siguientes.

- Modo PLAYBACK
- Modo DJ
- Modo SAMPLER
- Modo KARAOKE

### Para el modo PLAYBACK:

Puede controlar la reproducción básica cuando reproduce música de un disco, dispositivo USB, o dispositivo BLUETOOTH.

Para	Pase la mano en esta dirección
Retroceder	←
Avanzar	→
Reproducir	↑
Detener	↓
Aumentar el volumen	↻
Reducir el volumen	↻

### Para el modo DJ:

Puede seleccionar un efecto de DJ para crear una atmósfera de fiesta.

Para	Pase la mano en esta dirección
Seleccionar FLANGER *1	←
Seleccionar ISOLATOR *2	→
Seleccionar WAH *3	↑
Seleccionar PAN *4	↓
Aumentar el nivel del efecto seleccionado	↻
Reducir el nivel del efecto seleccionado	↻

\*1 Crea un efecto oscilante profundo que es similar al rugido de un avión a reacción.

\*2 Aísla una banda de frecuencia específica ajustando las otras bandas de frecuencia. Por ejemplo, cuando quiere resaltar las voces.

\*3 Crea un efecto especial de sonido "Wah-wah" moviendo la frecuencia de un filtro hacia arriba y abajo automáticamente.

\*4 Crea una sensación como si el sonido estuviera moviéndose alrededor de los altavoces entre los canales izquierdo y derecho.

## Para desactivar el efecto de DJ

Pase su mano sobre el sensor GESTURE CONTROL en la misma dirección que cuando haya seleccionado el efecto de DJ.

### Para el modo SAMPLER:

Puede emitir efectos de sonido de muestreador instalados en el sistema.

Para	Pase la mano en esta dirección
"Come On!"	←
"Let's Go!"	→
Efecto sonoro Reggae Horn	↑
Efecto sonoro Phaser	↓
Efecto sonoro Scratch	↺
Efecto sonoro Audience	↻

## Para ajustar el nivel del muestreador

1. Pulse OPTIONS.
2. Pulse ↑ (arriba)/ ↓ (abajo) repetidamente para seleccionar [SAMPLER], después pulse  (introducir).
3. Pulse ↑ (arriba)/ ↓ (abajo) repetidamente para ajustar el nivel de sonido del muestreador, después pulse  (introducir).

### Para el modo KARAOKE

Puede operar las funciones de karaoke siguientes.

Para	Pase la mano en esta dirección
Reducir el tono de una canción ( <b>b</b> (bemol))	←
Aumentar el tono de una canción ( <b>#</b> (sostenido))	→
Aumentar el volumen del micrófono	↑
Reducir el volumen del micrófono	↓
Emitir sonido de palmadas	↺
Emitir sonido de abucheo	↻

## Tema relacionado

- [Utilización de Gesture Control para controlar el tono de su voz o fuente de música \(GESTURE 2\)](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización de Gesture Control para controlar el tono de su voz o fuente de música (GESTURE 2)

Cuando el sistema está en el modo GESTURE 2, puede cambiar el tono de una canción que está reproduciendo o su voz a través de un micrófono conectado al sistema.

### Cuando no haya micrófono conectado al sistema:

Puede cambiar el tono de la fuente de música que se está reproduciendo.

Para	Subir o bajar la mano sobre el sensor
Reducir el tono de la fuente de música ( <b>b</b> (bemol))	↓
Aumentar el tono de la fuente de música ( <b>#</b> (sostenido))	↑

### Cuando haya micrófono conectado al sistema:

Puede cambiar el tono de la voz a través del micrófono.


Para	Subir o bajar la mano sobre el sensor
Reducir el tono de la voz ( <b>b</b> (bemol))	↓
Aumentar el tono de la voz ( <b>#</b> (sostenido))	↑

### Tema relacionado

- [Utilización de Gesture Control para operar la reproducción, efecto de DJ, muestreador, y karaoke \(GESTURE 1\)](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Desactivación de los controles del sistema durante un breve periodo de tiempo (Bloqueo de fiesta)

Puede desactivar los controles (excepto  (alimentación)) en el sistema durante 30 segundos para limpiar el panel superior.

Para utilizar esta función, asegúrese de que se ha seleccionado el modo GESTURE 1.

**1 Mantenga su mano sobre el sensor GESTURE CONTROL en el sistema durante más de 5 segundos.**

Aparece [PARTY LOCK ON] en el visualizador.

Para desactivar la función Bloqueo de fiesta, mantenga su mano sobre el sensor GESTURE CONTROL en el sistema durante más de 5 segundos hasta que [PARTY LOCK OFF] aparezca en el visualizador.

### Nota

Mientras la función Bloqueo de fiesta está activada, las indicaciones del panel superior del sistema estarán desactivadas.


Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Canto con karaoke

Puede disfrutar cantando con karaoke utilizando la función Karaoke.

- 1 Pulse MIC LEVEL - (o toque MIC/GUITAR LEVEL - en el sistema) repetidamente para reducir el nivel de volumen del micrófono al nivel mínimo.**
- 2 Toque GUITAR en el sistema repetidamente para seleccionar [OFF].**
- 3 Conecte un micrófono (no suministrado) a la toma MIC1 o MIC2/GUITAR del sistema.**  
Conecte otro micrófono opcional si quiere cantar a dúo.
- 4 Comience la reproducción de música y ajuste el volumen del micrófono.**  
Pulse MIC ECHO repetidamente para ajustar el efecto de eco.
- 5 Comience a cantar acompañado de la música.**

### Nota

- Si se produce aullido, el sistema reducirá automáticamente el sonido del micrófono durante algunos segundos.
- Si el aullido continúa, haga lo siguiente:
  - Aleje el micrófono del sistema.
  - Cambie la dirección del micrófono.
  - Pulse MIC LEVEL - (o toque MIC/GUITAR LEVEL - en el sistema) repetidamente.
  - Pulse MIC ECHO repetidamente para ajustar el nivel de eco.
- El sonido del micrófono no se transferirá al dispositivo USB durante la transferencia USB.
- No se puede ajustar el nivel de volumen del micrófono utilizando  (volumen) +/- (VOLUME +/- en el sistema). Pulse MIC LEVEL +/- (o toque MIC/GUITAR LEVEL +/- en el sistema) repetidamente para ajustar el nivel de volumen del micrófono.
- Cuando utilice la función Party Chain inalámbrica o Stereo Pair, el sonido del micrófono solamente lo emitirá el sistema al que esté conectado el micrófono.
- Si el sonido a través del micrófono es extremadamente alto, puede estar distorsionado. Pulse MIC LEVEL - (o toque MIC/GUITAR LEVEL - en el sistema) repetidamente para reducir el volumen del micrófono.

### Tema relacionado

- [Utilización del soporte \(o soportes\) de micrófono](#)
- [Diversas funciones para karaoke](#)



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Diversas funciones para karaoke


---

Puede utilizar varias funciones para karaoke.

### Atenuador de voz

Puede reducir el sonido de las voces de una fuente estéreo.

#### Para activar la función Atenuador de voz

Pulse VOCAL FADER repetidamente (o mantenga pulsado VOICE CHANGER/  VOCAL FADER en el sistema) para seleccionar [ON V , FADER].

#### Para cancelar la función Atenuador de voz

Pulse VOCAL FADER repetidamente para seleccionar [OFF].

### Control del tono

Puede cambiar el tono de una canción que esté cantando.

#### Para cambiar el tono de una canción

Pulse KEY CONTROL **b** (bemol)/ **#** (sostenido) para adecuar su gama vocal.

### Modo de puntuación

Solamente puede utilizar la función de puntuación (Modo de puntuación) cuando el micrófono está conectado. Su puntuación se calcula en una escala de 0 a 99 comparando su voz con la fuente de música.

#### Para puntuar su canto

1. Comience a reproducir la música.
2. Pulse SCORE antes de cantar una canción.
3. Después de cantar durante más de un minuto, pulse SCORE otra vez para ver su puntuación.

### Cambiador de voz

Puede cambiar su voz cuando habla o canta ante el micrófono.

#### Para activar la función Cambiador de voz

Pulse VOICE CHANGER repetidamente para cambiar el efecto de su voz.

#### Para cancelar la función Cambiador de voz

Pulse VOICE CHANGER repetidamente para seleccionar [OFF].

### Eco de micrófono

Puede añadir el efecto de eco a su voz cuando cante ante el micrófono.

#### Para añadir el efecto de eco

Pulse MIC ECHO repetidamente para ajustar el efecto de eco.



---

---

**Tema relacionado**

- [Canto con karaoke](#)

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Disfrute del sonido de una guitarra

Puede escuchar el sonido de una guitarra (no suministrada) conectando la guitarra a la toma MIC2/GUITAR del sistema. También puede tocar la guitarra y cantar acompañado conectando un micrófono a la toma MIC1 del sistema. Adicionalmente, puede cambiar el sonido de la guitarra seleccionando un efecto de guitarra.

- 1 Pulse MIC LEVEL - (o toque MIC/GUITAR LEVEL - en el sistema) repetidamente para reducir el nivel de volumen de la guitarra.**
- 2 Utilice un cable para instrumentos (no suministrado) para conectar una guitarra a la toma MIC2/GUITAR en el sistema.**
- 3 Pulse GUITAR en el sistema repetidamente para seleccionar el efecto de guitarra que quiere aplicar.**
  - [CLEAN]: Sonido de guitarra original. Recomendado para guitarra eléctrica o electroacústica.
  - [O ,DRIVE]: Sonido distorsionado similar al de un amplificador de guitarra sobreexcitado. Recomendado para guitarra eléctrica.
  - [BASS]: Sonido de guitarra original. Recomendado para bajo.
- 4 Comience a tocar la guitarra y ajuste el volumen de la guitarra.**

El sonido de la guitarra se emite por el sistema.

### Para desactivar el modo guitarra

Toque GUITAR en el sistema repetidamente para seleccionar [OFF].

#### Nota


- Cuando se utiliza una guitarra electroacústica con efecto [O ,DRIVE] puede producirse aullido. Pulse MIC LEVEL - (o toque MIC/GUITAR LEVEL - en el sistema) repetidamente para reducir el volumen de la guitarra. O bien, cambie al otro efecto de guitarra.
- Antes de desconectar la guitarra del sistema, pulse MIC LEVEL - (o toque MIC/GUITAR LEVEL - en el sistema) repetidamente para reducir el volumen de la guitarra.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Forma de tocar el tambor (Taiko)

Puede tocar un tambor virtual utilizando el panel superior del sistema como parche electrónico de tambor.

### Nota

- Puntee suavemente el panel superior con las manos. No utilice otros elementos, como un palo, ya que rayará la superficie del panel superior.
- La presión que aplique al tocar el panel superior no afectará al nivel de volumen en el modo Taiko.
- Cuando se activa el modo Taiko, el volumen de Taiko sigue el nivel de volumen actual del sistema.
- Durante el modo Taiko, los controles del sistema están desactivados excepto  (alimentación) y TAIKO. Utilice los botones del mando a distancia para cambiar la función o el volumen de la fuente de música.

### 1 Pulse TAIKO en el sistema repetidamente para seleccionar [TAIKO].

El panel superior se ilumina en 4 colores diferentes de acuerdo con la zona.




### 2 Puntee en la zona 1, 2, 3 o 4 o pase su mano sobre el sensor GESTURE CONTROL.

Movimientos de pasar la mano disponibles:

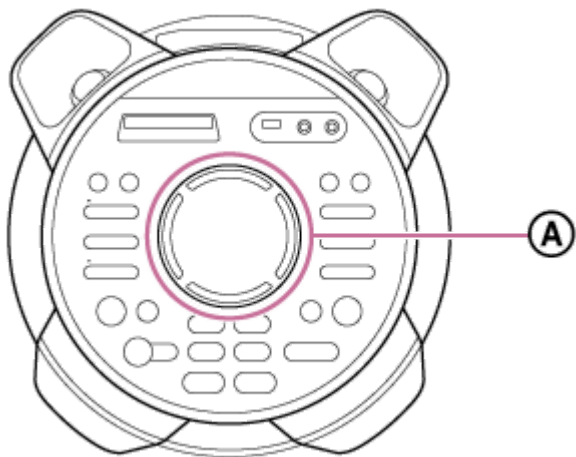
- De derecha a izquierda ( ← )
- De izquierda a derecha ( → )
- De abajo a arriba ( ↑ )
- De arriba a abajo ( ↓ )

### 3 Pase su mano sobre el sensor GESTURE CONTROL en el sentido de las agujas del reloj ( ↻ ) o en el sentido contrario a las agujas del reloj ( ↺ ) para ajustar el volumen del sonido del tambor.

## Forma de jugar al juego Taiko

En este juego, hay que tocar el panel superior de acuerdo con el patrón de guía de iluminación (  ) que aparece en los alrededores del sensor GESTURE CONTROL. Su puntuación se calcula en una escala de 0 a 100 basada en el número

de acciones correctas realizadas.



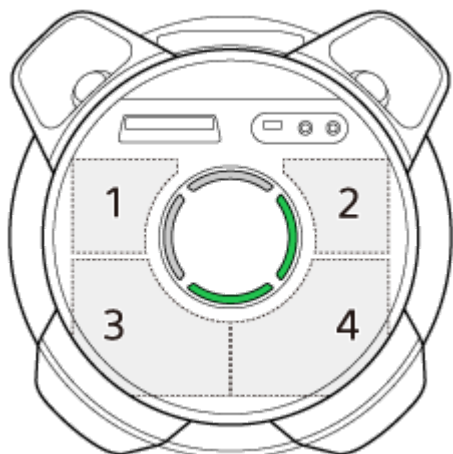
Ⓐ: Guía de iluminación

1. Pulse TAIKO en el sistema repetidamente hasta que [GAME 5] parpadee en el visualizador.  
El sistema hace una cuenta atrás en 5 segundos y el juego comienza cuando [START] parpadea en el visualizador.

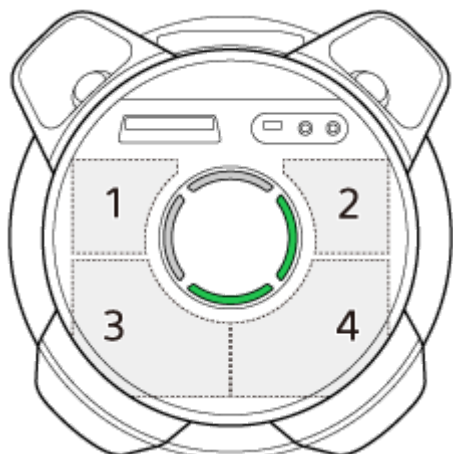
2. Puntee la zona 1, 2, 3 o 4 de acuerdo con el patrón de guía de iluminación.  
La guía de iluminación parpadeará 3 veces.  
Tiene que puntear la zona correcta la tercera vez que parpadee.

**Ejemplo de punteo para la zona 4**

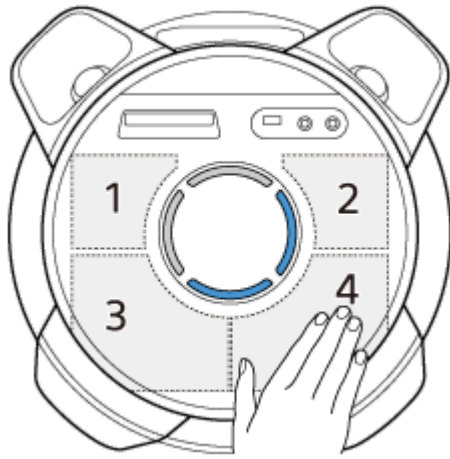
1. Compruebe la guía de iluminación que parpadea en patrón verde.







2. La guía de iluminación parpadea una vez más en el mismo patrón verde.



3. Puntee la zona asociada con la guía de iluminación parpadeante en el momento exacto en el que el color parpadeante cambie de verde a azul.



Asegúrese de tocar la zona correcta en el momento exacto en el que la guía de iluminación parpadee en azul.

Patrón de la guía de iluminación	Zona que hay que puntear
	1
	2
	3
	4

- Continúe jugando el juego durante 50 segundos.  
La puntuación aparece en el visualizador después de completar el juego.

### Para desactivar el juego Taiko

Pulse TAIKO en el sistema repetidamente hasta que la guía de iluminación se apague.

---

---

**Tema relacionado**

- [Competición en el juego Taiko \(Taiko Game Ranking\)](#)

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización del temporizador de apagado

---

El sistema se apaga automáticamente después del tiempo preajustado.

- 1** Pulse **SLEEP** repetidamente para seleccionar el tiempo que quiere.

### Para cancelar el temporizador de apagado

Pulse **SLEEP** repetidamente para seleccionar [OFF].

#### Sugerencia

- Para comprobar el tiempo restante antes de que el sistema se apague, pulse **SLEEP**.

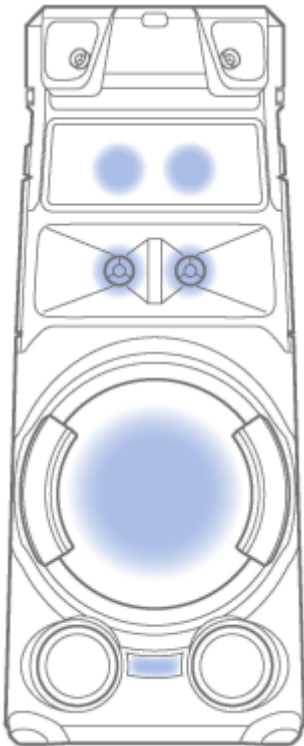
Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Disfrute de música con iluminación (Party Light/Speaker Light)

El sistema se ilumina con la música para animar el ambiente. En el momento de la compra, este ajuste está activado.

### 1 Pulse PARTY LIGHT repetidamente durante la reproducción para seleccionar [LED ON].

Las partes del sistema que se ilustran a continuación se iluminan.



### 2 Pulse LIGHT MODE repetidamente para seleccionar el modo de iluminación que quiere.

El modo de iluminación es diferente cuando la función Party Chain inalámbrica o Stereo Pair está activada.

## Para desactivar la iluminación

Pulse PARTY LIGHT repetidamente para seleccionar [LED OFF].

### Nota

- No mire directamente a la parte que emite luz cuando la iluminación esté activada.
- Si el brillo de la iluminación deslumbra, encienda las luces de la habitación o desactive la iluminación.
- Puede activar o desactivar la iluminación cuando la demostración esté activada.

## Tema relacionado

- [Desactivación del modo de demostración](#)





Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Utilización de la guía de voz

IMPORTANTE: LA GUÍA DE VOZ PARA ESTE SISTEMA SOLO ESTÁ DISPONIBLE EN INGLÉS.

**1** Pulse **OPTIONS**.

**2** Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar **[VOICE GUIDANCE]**, después pulse **⏏** (introducir).

**3** Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) para seleccionar **[ON]**, después pulse **⏏** (introducir).

La guía de voz se activa.

Para salir del menú de opciones, pulse **OPTIONS**.

Dependiendo del estado del sistema, la guía de la voz sale desde el altavoz de la manera siguiente:

- Cuando se ajusta el sistema al modo de emparejamiento: "BLUETOOTH pairing"
- Cuando se conecta a un dispositivo BLUETOOTH: "BLUETOOTH connected"
- Cuando se desconecta de un dispositivo BLUETOOTH: "BLUETOOTH disconnected"

### Para desactivar la guía de voz

Seleccione **[OFF]** en el paso **3**.

### Para ajustar el nivel de la guía de voz

1. Pulse **OPTIONS**.

2. Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para seleccionar **[SAMPLER]**, después pulse **⏏** (introducir).


3. Pulse **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) repetidamente para ajustar el nivel de la guía de voz, después pulse **⏏** (introducir).  
Para salir del menú de opciones, pulse **OPTIONS**.

#### Nota

- El nivel de volumen de la guía de voz cambia de acuerdo con el nivel de volumen del sistema. Sin embargo, en algunos casos, es posible que el nivel de volumen de la guía de voz no cambie.
- En algunos casos, puede haber un retraso en la salida de la guía de voz o la guía de voz puede no funcionar.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D


## Desactivación de los controles del sistema (Bloqueo para niños)

Puede desactivar los controles (excepto  (alimentación)) en el sistema para evitar que los niños realicen operaciones.

**1 Mantenga pulsado  (detener) en el sistema durante más de 5 segundos.**

Aparece [CHILD LOCK ON] en el visualizador.

### Para desactivar la función de bloqueo para niños

Mantenga pulsado  (detener) en el sistema durante más de 5 segundos hasta que en el visualizador aparezca [CHILD LOCK OFF].

#### Nota

- La función de bloqueo para niños se desactivará automáticamente cuando desconecte el cable de alimentación de ca.
- La función de bloqueo para niños no se puede activar cuando la bandeja del disco está abierta.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Escucha de la demostración de sonido incorporada

---

Mantenga pulsado ► (reproducir) en el sistema durante más de 2 segundos.  
La demostración de sonido incorporada se reproduce.

### Para detener la demostración

Toque ■ (detener) en el sistema.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Menú de configuración

Desde el menú de configuración se puede realizar varios ajustes.

Para entrar en el menú de configuración, mantenga pulsado SHIFT y pulse SETUP cuando la reproducción esté parada en la función DVD/CD o USB.

Aparece el menú de configuración en la pantalla del televisor. Utilice **↑** (arriba)/ **↓** (abajo) y **⊞** (introducir) para navegar por el menú de configuración.

Para salir del menú, mantenga pulsado SHIFT y pulse SETUP.

Los elementos visualizados varían dependiendo del país o la región.

### Nota

- Los ajustes de reproducción almacenados en el disco tendrán prioridad sobre los ajustes del menú de configuración. Por consiguiente, es posible que algunos de los ajustes del menú de configuración no se realicen.

## Ajuste del idioma – [AJUSTE DE IDIOMA]


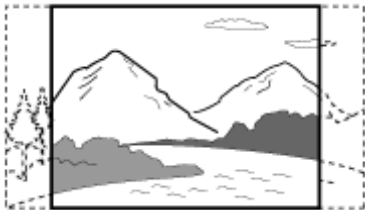
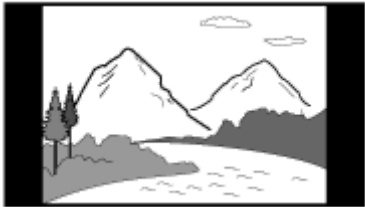
[MENU PANTALLA]	Ajusta el idioma de la visualización en pantalla.
[MENU] (para DVD VIDEO)	Ajusta el idioma para el menú de DVD.
[AUDIO] (para DVD VIDEO)	Cambia el idioma de la pista de sonido. Cuando seleccione [ORIGINAL], se seleccionará el idioma al que se haya dado prioridad en el disco.
[SUBTITULO] (para DVD VIDEO)	Cambia el idioma de los subtítulos. Cuando seleccione [AUDIO FOLLOW], el idioma para los subtítulos cambiará de acuerdo con el idioma que usted haya seleccionado para la pista de sonido.

### Nota

- Si selecciona [OTHERS →] en [MENU], [AUDIO], y [SUBTITULO], introduzca un código de idioma utilizando los botones numéricos.  
Para el código del idioma, consulte [Lista de códigos de idioma](#).

## Ajuste de la pantalla del televisor – [CONFIGURACIÓN DE VÍDEO]

[TIPO TV] (para DVD VIDEO)	[16:9]*1	<p>Seleccione esto cuando conecte un televisor de pantalla panorámica o un televisor con función de modo panorámico.</p> 
----------------------------	----------	---

		<p>Seleccione esto cuando conecte un televisor de pantalla de 4:3 que no tenga función de modo panorámico. Visualiza una imagen panorámica con bandas negras en las partes superior e inferior.</p> 
	[4:3 TIPO BUZÓN]	
		<p>Seleccione esto cuando conecte un televisor de pantalla de 4:3 que no tenga función de modo panorámico. Visualiza una imagen de altura completa en toda la pantalla, con los laterales recortados.</p> 
	[4:3 EXPLO PAN]	
[SALIDA 4:3] (para DVD VIDEO)	[COMPLETO]* <sup>1</sup>	<p>Seleccione esto cuando conecte un televisor con función de modo panorámico. Visualiza una imagen de pantalla de 4:3 en relación de aspecto de 16:9 incluso en un televisor de pantalla panorámica.</p>
	[NORMAL]	<p>Cambia el tamaño de imagen para hacer coincidir el tamaño de pantalla con la relación de aspecto de la imagen original. Visualiza bandas negras en los lados izquierdo y derecho si visualiza una imagen de pantalla de 4:3.</p> 
[SISTEMA COLOR(VIDEO CD)]* <sup>2</sup> (para VIDEO CD) (Excepto los modelos para Latinoamérica, Brasil, Europa, y Rusia)	[AUTO]* <sup>1</sup>	<p>Emite la señal de vídeo de acuerdo con el sistema de color del disco. Seleccione este ajuste si su televisor utiliza un sistema dual.</p>
	[PAL]	<p>Emite la señal de vídeo en el sistema PAL.</p>
	[NTSC]	<p>Emite la señal de vídeo en el sistema NTSC.</p>
[MODO PAUSA] (para DVD VIDEO)	[AUTO]* <sup>1</sup>	<p>La imagen, incluidos los motivos que se mueven dinámicamente, se emite sin fluctuaciones. Normalmente seleccione este ajuste.</p>
	[FOTOGRAMA]	<p>La imagen, incluidos los motivos que no se mueven dinámicamente, se emite en alta resolución.</p>

\*1 Ajuste predeterminado

\*2 Para los detalles, consulte [Conexión del televisor](#).

## Ajuste de las opciones de audio – [AJUSTE AUDIO]


[AUDIO DRC] (para DVD VIDEO) (Compresión de gama dinámica)	[NO]*	Función desactivada.
	[ESTANDAR]	Seleccione esto para ver películas a volumen bajo a altas horas de la noche. La gama dinámica se comprime como pretendió el ingeniero de grabación.
[SELECCION PISTA] (para DVD VIDEO)	[NO]*	No se da prioridad.
	[AUTO]	Da prioridad a la pista de sonido que contiene el mayor número de canales cuando se reproduce un DVD VIDEO en el que hay grabados múltiples formatos de audio (audio PCM, MPEG, o Dolby Digital).
[A/V SYNC] DVD VIDEO/VIDEO CD/DATA CD/DATA DVD) (Archivos de vídeo solamente)	[NO]*	No ajusta.
	[SI]	Ajusta el retardo entre imagen y sonido cuando el sonido no se sincroniza con la imagen visualizada.
[MEZCLA] (para DVD VIDEO)	[NORMAL]*	Emite audio multicanal en una señal estéreo de 2 canales.
	[DOLBY SURROUND]	Emite audio multicanal en una señal envolvente de 2 canales.

\* Ajuste predeterminado

### Nota

- [MEZCLA] solo trabaja para Conector HDMI OUT (TV) ARC en el sistema.

## Ajuste del sistema – [CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA]

[SALVA PANTALLA]	[SI]*	La imagen del protector de pantalla aparece si no se utiliza el sistema durante unos 15 minutos. Pulse  (volumen) +/- (o toque VOLUME +/- en el sistema) para salir del protector de pantalla.
	[NO]	Función desactivada.
[FONDO]	[IMAGEN ÍNDICE]*	La imagen de portada (imagen fija) grabada en el disco aparece en el fondo.
	[GRÁFICOS]	Una imagen predeterminada almacenada en el sistema aparece en el fondo.
	[AZUL]	El color de fondo es azul.
	[NEGRO]	El color de fondo es negro.
[REPRODUCCIÓN PROHIBIDA]	Ajusta las restricciones de reproducción. Para los detalles, consulte <a href="#">Restricción de la reproducción de discos (Control parental)</a> .	
[REANUDACIÓN MULTIDISCO] (para DVD VIDEO/VIDEO CD)	[SI]*	Guarda el punto de reanudación de la reproducción en la memoria para hasta 6 discos.
	[NO]	La reproducción se inicia en el punto de reanudación de la reproducción solamente para el disco que actualmente está en el sistema.

[RESTAURAR]	Devuelve los ajustes del menú de configuración a los predeterminados. Para los detalles, consulte <a href="#">Devolución de los ajustes del menú de configuración a los ajustes predeterminados.</a>
-------------	--

\* Ajuste predeterminado

## Ajuste de las opciones de HDMI – [AJUSTE HDMI]

[RESOLUCIÓN HDMI]	[AUTO(1920x1080p)]* <sup>1</sup>	Emite señales de vídeo de acuerdo con la resolución del televisor.
	[1920x1080i]/[1280x720p]/[720x480p]* <sup>2</sup> /[720x480/576p]* <sup>3</sup>	Emite señales de vídeo de acuerdo con el ajuste de resolución seleccionado.
[YCBCR/RGB(HDMI)]	[YCBCR]* <sup>1</sup>	Emite señales de vídeo YCBCR.
	[RGB]	Emite señales de vídeo RGB.
[AUDIO(HDMI)]	[AUTO]* <sup>1</sup>	Emite señales de audio en el formato original por Conector HDMI OUT (TV) ARC en el sistema.
	[PCM]	Emite señales PCM lineales de 2 canales por Conector HDMI OUT (TV) ARC en el sistema.
[CONTROL POR HDMI]	[SI]* <sup>1</sup>	La función Control por HDMI está habilitada. Puede realizar operaciones mutuamente entre el sistema y el televisor conectado con un cable HDMI.
	[NO]	Función desactivada.
[AUDIO RETURN CHANNEL] (Disponible cuando se ajuste [CONTROL POR HDMI] a [SI])	[SI]* <sup>1</sup>	Puede escuchar el sonido del televisor por los altavoces del sistema. Ajuste esta función cuando el sistema esté conectado al conector HDMI IN de un televisor que es compatible con la función Canal de retorno de audio (ARC).
	[NO]	Función desactivada.
[MODO ESPERA VINCULADO A TV] (Disponible cuando se ajuste [CONTROL POR HDMI] a [SI])	[AUTO]* <sup>1</sup>	Cuando apague el televisor, el sistema se apagará automáticamente en las condiciones siguientes: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Mientras se reproduce vídeo en la función DVD/CD o USB.</li> <li>● Cuando la reproducción de audio se detiene en la función DVD/CD o USB.</li> </ul>



		● Cuando se selecciona la función Televisor.
	[SI]	El sistema se apaga automáticamente cuando se apaga el televisor independientemente de la función.
	[NO]	El sistema no se apaga cuando se apaga el televisor.

\*1 Ajuste predeterminado

\*2 Modelos para Latinoamérica solamente.

\*3 Para otros modelos.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Acerca de los indicadores

---

### Indicador BLUETOOTH

Iluminado	La conexión BLUETOOTH está establecida.
Parpadea dos veces repetidamente	El sistema está entrando en el modo de emparejamiento.
Parpadea lentamente	El sistema está esperando a que se conecte un dispositivo BLUETOOTH.

### Indicador MEGA BASS

Iluminado	El modo MEGA BASS está activado.
Apagado	El modo MEGA BASS está desactivado.

---

#### Tema relacionado

- [Unidad principal](#)
- [Disfrute de reproducción inalámbrica utilizando múltiples sistemas de audio \(Función Party Chain inalámbrica\)](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Actualización del software preinstalado

---

El software de este sistema se puede actualizar más tarde. Puede actualizar el software preinstalado en su sistema en los sitios web de atención al cliente. Siga las instrucciones en línea para actualizar el software.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Lista de códigos de área de control parental

Código	Área	Código	Área	Código	Área	Código	Área
2044	Argentina	2115	Dinamarca	2304	Corea	2436	Portugal
2047	Australia	2165	Finlandia	2363	Malasia	2489	Rusia
2046	Austria	2174	Francia	2362	México	2501	Singapur
2057	Bélgica	2109	Alemania	2376	Países Bajos	2149	España
2070	Brasil	2248	India	2390	Nueva Zelanda	2499	Suecia
2079	Canadá	2238	Indonesia	2379	Noruega	2086	Suiza
2090	Chile	2254	Italia	2427	Pakistán	2528	Tailandia
2092	China	2276	Japón	2424	Filipinas	2184	Reino Unido

Sistema de audio doméstico  
 MHC-V83D

## Lista de códigos de idioma

La ortografía del idioma se ajusta a la norma ISO 639:1988 (E/F).

Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma
1027	Afar	1186	Gaélico escocés	1350	Malayalam	1513	Suazi
1028	Abjasio	1194	Gallego	1352	Mongol	1514	Sesotho
1032	Afrikáans	1196	Guaraní	1353	Moldavo	1515	Sundanés
1039	Amárico	1203	Guyaratí	1356	Maratí	1516	Sueco
1044	Árabe	1209	Hausa	1357	Malayo	1517	Suajili
1045	Asamés	1217	Hindi	1358	Maltés	1521	Tamil
1051	Aimara	1226	Croata	1363	Birmano	1525	Telugú
1052	Azerí	1229	Húngaro	1365	Nauruano	1527	Tayiko
1053	Baskir	1233	Armenio	1369	Nepalí	1528	Tailandés
1057	Bielorruso	1235	Interlingua	1376	Holandés	1529	Tigriña
1059	Búlgaro	1239	Interlingue	1379	Noruego	1531	Turcomano
1060	Bihari	1245	Inupiaq	1393	Occitano	1532	Tagalo
1061	Bislama	1248	Indonesio	1403	(Afan) Oromo	1534	Setsuana
1066	Bengalí	1253	Islandés	1408	Oriya	1535	Tongano
1067	Tibetano	1254	Italiano	1417	Panyabí	1538	Turco
1070	Bretón	1257	Hebreo	1428	Polaco	1539	Tsonga
1079	Catalán	1261	Japonés	1435	Pastú	1540	Tártaro
1093	Corso	1269	Yídish	1436	Portugués	1543	Twi
1097	Checo	1283	Javanés	1463	Quechua	1557	Ucraniano
1103	Galés	1287	Georgiano	1481	Retorrománico	1564	Urdu
1105	Danés	1297	Kazajo	1482	Kirundi	1572	Uzbeko
1109	Alemán	1298	Groenlandés	1483	Rumano	1581	Vietnamita
1130	Butanés	1299	Camboyano	1489	Ruso	1587	Volapuk
1142	Griego	1300	Canarés	1491	Quiñaruanda	1613	Wolof
1144	English	1301	Coreano	1495	Sánscrito	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Cachemiro	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Español	1307	Kurdo	1501	Sango	1684	Chino

Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma
1150	Estonio	1311	Kirguís	1502	Serbocroata	1697	Zulú
1151	Vascuence	1313	Latín	1503	Cingalés	1703	No especificado
1157	Persa	1326	Lingala	1505	Eslovaco		
1165	Finlandés	1327	Lao	1506	Esloveno		
1166	Fiyiano	1332	Lituano	1507	Samoano		
1171	Feroés	1334	Letón	1508	Shona		
1174	Francés	1345	Malgache	1509	Somalí		
1181	Frisón	1347	Maorí	1511	Albanés		
1183	Irlandés	1349	Macedonio	1512	Serbio		

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## ¿Qué puedo hacer para resolver un problema?

---

Si el sistema no funciona como se esperaba, pruebe los pasos siguientes para resolver el problema.

- Encuentre los síntomas del problema en esta Guía de ayuda y pruebe las acciones correctivas indicadas.
- Restaure el sistema. (Consulte [El sistema no funciona debidamente.](#))
- Busque información sobre el tema en el sitio web de atención al cliente.
- Acceda a los sitios web de atención al cliente para obtener información sobre su sistema.
  - Para los clientes en América:  
<https://www.sony.com/am/support>
  - Para clientes en Europa:  
<https://www.sony.eu/support>
  - Para clientes en otros países/regiones:  
<https://www.sony-asia.com/support>

### Nota

- Si el personal de servicio cambia alguna pieza durante la reparación, podrán retener esas piezas.

---

### Tema relacionado

- [El sistema no funciona debidamente.](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Acerca de la función de autodiagnóstico

Cuando se activa la función de autodiagnóstico, aparece un número de servicio en la pantalla del televisor o en el visualizador. El número de servicio consiste en una letra del alfabeto y números (p.ej., C 13 50). Consulte la tabla siguiente para ver la causa y la acción correctiva.

Primeros 3 caracteres del número de servicio	Causa y acción correctiva
C 13	Este disco está sucio. Limpie el disco con un paño suave.
C 31	El disco no está insertado correctamente. Apague el sistema, y después enciéndalo otra vez. Después vuelva a insertar el disco correctamente.
E XX (XX es un número)	Para evitar un mal funcionamiento, el sistema ha realizado la función de autodiagnóstico. Póngase en contacto con el distribuidor Sony o taller de servicio local autorizado por Sony y hágale saber el número de servicio de 5 caracteres. Por ejemplo: E 61 10

### Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)



## Acerca de los mensajes

Es posible que aparezca o parpadee uno de los siguientes mensajes en el visualizador durante la operación.

Mensaje	Causa
CANNOT PLAY	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Se ha insertado un disco que no se puede reproducir.</li> <li>● Se ha insertado un DVD VIDEO con un código de región no admitido.</li> </ul>
CODE 01/SGNL ERR	Una señal de audio no admitida está entrando por el conector HDMI IN (ARC) del televisor conectado. (Consulte <a href="#">No se oye el sonido del televisor por el sistema. [CODE 01] y [SGNL ERR] aparecen en el visualizador.</a> )
DATA ERROR	<ul style="list-style-type: none"> <li>● El archivo ha sido creado en un formato no admitido.</li> <li>● La extensión de archivo no coincide con el formato del archivo.</li> </ul>
DEVICE ERROR	El dispositivo USB no se pudo reconocer o se ha conectado un dispositivo desconocido.
DEVICE FULL	La memoria del dispositivo USB está llena.
ERASE ERROR	Ha fallado el borrado de archivos de audio o carpetas del dispositivo USB.
FATAL ERROR	El dispositivo USB se retiró durante la operación de transferencia o borrado, y es posible que se haya dañado.
FOLDER FULL	No se puede transferir al dispositivo USB porque el número de carpetas ha alcanzado su máximo.
NoDEVICE	No hay ningún dispositivo USB conectado o se ha conectado un dispositivo no compatible.
NO DISC	No hay disco en el sistema.
NO MUSIC	En la fuente de reproducción no existen archivos de audio admitidos.
NO SUPPORT	Se ha conectado un dispositivo USB no admitido, o el dispositivo USB está conectado a través de un concentrador de conectores USB.
NO VIDEO	En la fuente de reproducción no existen archivos de vídeo admitidos.
NOT USE	Se ha intentado realizar una operación específica en condiciones en las que esa operación no está permitida.
OVER CURRENT	Se detectó un exceso de corriente en el puerto $\psi$ (USB).
PROTECT	El dispositivo USB está protegido contra la escritura.
PUSH STOP	Se ha intentado realizar una operación que solamente se puede realizar cuando la reproducción está detenida.

Mensaje	Causa
READING	El sistema está leyendo información del disco o del dispositivo USB. Algunas operaciones no están disponibles.
REC ERROR	La transferencia no se inició, se detuvo a medias, o no se pudo realizar.
TRACK FULL	No se puede transferir al dispositivo USB porque el número de archivos ha alcanzado su máximo.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## La alimentación no se conecta.

---

- Compruebe que el cable de alimentación de ca esté conectado segura a la toma AC IN de la parte posterior del sistema.
- 
- 

### Tema relacionado

- [Conexión del sistema a una toma de corriente de ca](#)
- [Conexión de la alimentación](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El sistema ha entrado en modo de en espera.

- Esto no es un mal funcionamiento. El sistema entra en modo de en espera automáticamente en unos 15 minutos cuando no se realiza ninguna operación o no hay emisión de señal de audio.

### Tema relacionado

- [Función Espera automática](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No hay sonido.

---

- Ajuste el volumen.
  - Compruebe la conexión del equipo opcional, si lo hay.
  - Encienda el equipo conectado.
  - Apague el sistema, desenchufe el cable de alimentación de ca, y después enchufe el cable de alimentación de ca otra vez y encienda el sistema.
- 

### Tema relacionado

- [Conexión del sistema a una toma de corriente de ca](#)
- [Conexión de la alimentación](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Hay mucho zumbido o ruido.

---

- Separe el sistema de las fuentes de ruido.
- Conecte el sistema a una toma de corriente de la pared diferente.
- Instale un filtro de ruido (no suministrado) en el cable de alimentación de ca.
- Apague el equipo eléctrico circundante.
- Es posible que se oiga el ruido generado por los ventiladores de enfriamiento del sistema cuando el sistema está encendido. Esto no es un mal funcionamiento.
- Aleje el sistema de los letreros de neón o las luces fluorescentes.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El mando a distancia no funciona.

---

- Compruebe la polaridad de las pilas.
  - Retire los obstáculos que haya entre el mando a distancia y el sistema.
  - Acerque más el mando a distancia al sistema.
  - Apunte el mando a distancia hacia el sensor del sistema.
  - Sustituya las pilas (R03/tamaño AAA).
  - Aleje el sistema de la luz fluorescente.
- 

### Tema relacionado

- [Inserción de las pilas en el mando a distancia](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **Persiste la irregularidad del color en la pantalla de un televisor.**

---

- Apague el televisor, y después enciéndalo tras 15 a 30 minutos. Si todavía persiste la irregularidad del color, ponga el sistema más alejado del televisor.



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **Aparece [CHILD LOCK] cuando se pulsa cualquier botón del sistema.**

---

- Desactive la función de bloqueo para niños.
- 

### **Tema relacionado**

- [Desactivación de los controles del sistema \(Bloqueo para niños\)](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Se oye un sonido de chasquido cuando se enciende el sistema.

- Este es el sonido de funcionamiento y ocurre cuando el sistema se enciende o apaga, por ejemplo. Esto no es un mal funcionamiento.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El sistema no se enciende aun cuando se enciende el televisor.

- Mantenga pulsado SHIFT, pulse SETUP, y después ajuste [AJUSTE HDMI] – [CONTROL POR HDMI] a [SI]. El televisor deberá admitir la función Control por HDMI. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su televisor.
- Compruebe los ajustes de altavoces en el televisor. La alimentación del sistema se sincroniza con los ajustes de altavoces en el televisor. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su televisor.
- Si el sonido se emitía por los altavoces del televisor la vez anterior, el sistema no se encenderá aun cuando se encienda el televisor.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El sistema se apaga cuando se apaga el televisor.

- Si [MODO ESPERA VINCULADO A TV] en [AJUSTE HDMI] está ajustado a [SI], el sistema se apaga automáticamente cuando apaga el televisor independientemente de la entrada.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **El sistema no se apaga aun cuando se apaga el televisor.**

- Para apagar el sistema automáticamente independientemente de la entrada cuando apague el televisor, ajuste [MODO ESPERA VINCULADO A TV] a [SI]. El televisor deberá admitir la función Control por HDMI. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No hay imagen/sonido cuando está conectado al Conector HDMI OUT (TV) ARC.

---

- Cambie el ajuste en [AJUSTE HDMI] – [RESOLUCIÓN HDMI]. Es posible que el problema se resuelva.
- El equipo conectado a Conector HDMI OUT (TV) ARC no cumple con el formato de la señal de audio. En este caso, ajuste [AJUSTE HDMI] – [AUDIO(HDMI)] a [PCM].
- Intente lo siguiente:
  - Apague el sistema y enciéndalo otra vez.
  - Apague el equipo conectado y enciéndalo otra vez.
  - Desconecte y después conecte el cable HDMI otra vez.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No se emite sonido del televisor por el sistema.

- Compruebe el tipo y la conexión del cable HDMI o el cable de audio que está conectado al sistema y al televisor.
- Si su televisor es compatible con el canal de retorno de audio, asegúrese de que el sistema está conectado a un conector HDMI IN compatible con ARC del televisor. Si el sonido sigue sin emitirse o si se interrumpe, conecte un cable de audio (no suministrado), mantenga pulsado SHIFT y pulse SETUP, y después ajuste [HDMI SETUP] – [AUDIO RETURN CHANNEL] a [OFF].
- Si su televisor no es compatible con el canal de retorno de audio, el sonido del televisor no se emitirá por el sistema aunque el sistema esté conectado al conector HDMI IN del televisor. Para emitir el sonido del televisor por el sistema, conecte un cable de audio (no suministrado).
- Cambie la función del sistema a [TV].
- Aumente el volumen del sistema.
- Dependiendo del orden en el que haya encendido primero el televisor o el sistema, es posible que el sistema se silencie y [MUTE] (silenciamiento) se ilumine en el visualizador del sistema. Si ocurre esto, encienda el televisor primero, y después el sistema.
- Establezca el ajuste de altavoces del televisor (BRAVIA) a sistema de audio. Consulte el manual de instrucciones de su televisor para ver cómo ajustar el televisor.

### Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **No se oye el sonido del televisor por el sistema. [CODE 01] y [SGNL ERR] aparecen en el visualizador.**

- Este sistema solo admite formatos PCM lineal de 2 canales. Compruebe el ajuste de emisión de audio en el televisor y cámbielo a modo de emisión PCM si está seleccionado el modo automático. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su televisor.
- Compruebe que el ajuste de emisión de altavoces en el televisor está ajustado para utilizar altavoces externos.



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El sonido se emite por el sistema y el televisor.

---

- Silencie el sonido del sistema o del televisor.
- Cambie la emisión de altavoces en el televisor a altavoces del televisor o a sistema de audio.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## La función Control por HDMI no funciona debidamente.

---

- Compruebe la conexión con el sistema.
- Habilite la función Control por HDMI en el televisor. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de su televisor.
- Espere un poco, y después inténtelo otra vez. Si desenchufa el sistema, llevará un rato antes de poder hacer operaciones. Espere durante 15 segundos o más, y después inténtelo otra vez.
- Asegúrese de que el televisor conectado al sistema admite la función Control por HDMI.
- El tipo y número de dispositivos que la función Control por HDMI puede controlar están restringidos por el estándar HDMI CEC de la forma siguiente:
  - Dispositivos de grabación (grabadora de Blu-ray Disc, grabadora de DVD, etc.): hasta 3 dispositivos
  - Dispositivos de reproducción (reproductor de Blu-ray Disc, reproductor de DVD, etc.): hasta 3 dispositivos (este sistema utiliza uno de ellos)
  - Dispositivos relacionados con sintonizador: hasta 4 dispositivos
  - Sistema de audio (receptor/auriculares): hasta 1 dispositivo (utilizado por este sistema)

---

### Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## La bandeja del disco no se abre y [LOCKED] aparece en el visualizador.

---

- Consulte con el distribuidor Sony o taller de servicio autorizado por Sony más cercano.

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **La bandeja del disco no se cierra.**

---

- Cargue el disco correctamente.

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El disco no se expulsa.

---

- Durante la transferencia sincronizada o transferencia REC1 el disco no se puede expulsar. Pulse ■ (detener) para cancelar la transferencia, después toque ▲ (abrir/cerrar) en el sistema para expulsar el disco.
- Consulte con el distribuidor Sony más cercano.

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No comienza la reproducción.

---

- Cargue un disco con la etiqueta encarada hacia arriba.
  - Limpie el disco.
  - Vuelva a cargar el disco.
  - Cargue un disco que este sistema pueda reproducir.
  - Retire el disco y limpie la humedad en el disco, y después deje el sistema encendido durante unas pocas horas hasta que se evapore la humedad.
  - Se ha insertado un DVD VIDEO con un código de región no admitido.
- 

### Tema relacionado

- [Conexión de la alimentación](#)
- [Desconexión de la alimentación \(Modo de en espera\)](#)
- [Conexión con un dispositivo USB](#)
- [Discos o archivos de discos/dispositivos USB que se pueden reproducir](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El sonido salta durante la reproducción del disco.

---

- Limpie el disco.
- Vuelva a cargar el disco.
- Mueva el sistema a un lugar sin vibración.
- Sustituya el disco por otro que no tenga defectos.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## La reproducción no comienza desde la primera pista/primer archivo.

---

- Ajuste el modo de reproducción a reproducción normal.
- Se ha seleccionado la reproducción con reanudación en el disco. Pulse ■ (detener) dos veces. Después, pulse ► (reproducir) para comenzar la reproducción.



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

**No se pueden realizar algunas funciones como detención, búsqueda con bloqueo, reproducción a cámara lenta, reproducción repetida, o reproducción aleatoria.**

- 
- Dependiendo del disco, es posible que no pueda realizar algunas de las operaciones de arriba. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el disco.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No se pueden reproducir archivos.

---

- Los datos no están almacenados en el formato admitido.
- Asegúrese de que ha seleccionado el ajuste de MEDIA MODE correcto antes de reproducir.

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El nombre no aparece debidamente.

---

- La versión de ID3 no es la Versión 1 (1.0/1.1) ni la Versión 2 (2.2/2.3).
- Los códigos de caracteres que el sistema puede visualizar son los siguientes:
  - Letras mayúsculas (A a Z)
  - Números (0 a 9)
  - Símbolos (< > \* + , [ ] \ \_)

Otros caracteres aparecerán como [ ].

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **Se visualiza [READING] durante largo tiempo, o lleva mucho tiempo comenzar la reproducción.**

- 
- El proceso de lectura puede llevar largo tiempo cuando la estructura de archivos es muy compleja.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No hay imagen.

---

- Compruebe que el sistema está conectado firmemente.
  - Si el cable HDMI está dañado, reemplácelo por otro nuevo.
  - Asegúrese de conectar el sistema al conector HDMI IN de su televisor.
  - Asegúrese de encender el televisor y operar el televisor correctamente.
  - Asegúrese de seleccionar la entrada de acuerdo con la conexión en el televisor para poder ver las imágenes del sistema.
  - (Excepto los modelos para Latinoamérica, Brasil, Europa, y Rusia)  
Asegúrese de ajustar el sistema de color correctamente, de acuerdo con el sistema de color de su televisor.
- 

### Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)
- [Utilización de la función Control por HDMI](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Aparece ruido de imagen.

---

- Limpie el disco.
  - (Excepto los modelos para Latinoamérica, Brasil, Europa, y Rusia)  
Ajuste el sistema de color para que coincida con su televisor.
- 
- 

### Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **La relación de aspecto de la pantalla del televisor no se puede cambiar.**

---

- La relación de aspecto es fija en su DVD VIDEO y archivo de vídeo.
- Dependiendo del televisor, es posible que no pueda cambiar la relación de aspecto.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **El idioma de la pista de sonido, los subtítulos, o los ángulos de la cámara no se pueden cambiar.**

---

- El DVD VIDEO que se está reproduciendo no tiene pistas multilingües, subtítulos multilingües, ni ángulos múltiples grabados.
- El DVD VIDEO prohíbe cambiar el ajuste.



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **Los subtítulos no se pueden quitar.**

---

- El DVD VIDEO prohíbe quitar los subtítulos.

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No comienza la reproducción.

---

- Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, y después encienda el sistema.
- Se ha seleccionado la reproducción con reanudación en el dispositivo USB. Pulse ■ (detener) dos veces. Después, pulse ► (reproducir) para comenzar la reproducción.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **La reproducción no comienza desde el primer archivo.**

---

- Ajuste el modo de reproducción a reproducción normal.

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No se pueden reproducir archivos.

---

- Los datos no están almacenados en el formato admitido.
- Asegúrese de que ha seleccionado el ajuste de MEDIA MODE correcto antes de reproducir.
- Los dispositivos USB formateados con sistemas de archivo distintos de FAT16 o FAT32 no se admiten. Este sistema admite FAT16 y FAT32, pero es posible que algunos dispositivos USB no admitan todos estos FAT. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de cada dispositivo USB o póngase en contacto con el fabricante.
- Si utiliza un dispositivo USB particionado, solamente podrán reproducirse los archivos de la primera partición.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El nombre no aparece debidamente.

---

- La versión de ID3 no es la Versión 1 (1.0/1.1) ni la Versión 2 (2.2/2.3).
- Es posible que los datos almacenados en el dispositivo USB se hayan estropeado; realice la transferencia otra vez.
- Los códigos de caracteres que el sistema puede visualizar son los siguientes:
  - Letras mayúsculas (A a Z)
  - Números (0 a 9)
  - Símbolos (< > \* + , [ ] \ \_)

Otros caracteres aparecerán como [ ].

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No hay sonido durante la reproducción USB.

---

- El dispositivo USB no está formateado correctamente. Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, y después encienda el sistema y compruebe si aparece [USB] en el visualizador.
- 
- 

### Tema relacionado

- [Conexión de la alimentación](#)
- [Desconexión de la alimentación \(Modo de en espera\)](#)
- [Conexión con un dispositivo USB](#)
- [Reproducción de un dispositivo USB](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Hay ruido, el sonido salta, o se distorsiona durante la reproducción USB.

---

- Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, y después encienda el sistema.
  - Los propios datos de música contienen ruido, o el sonido está distorsionado. Puede haber entrado ruido durante el proceso de transferencia. Borre el archivo, e intente hacer la transferencia otra vez.
  - La velocidad de bits utilizada en la codificación de un archivo de audio fue baja. Envíe un archivo de audio con velocidad de bits más alta al dispositivo USB.
- 

### Tema relacionado

- [Conexión de la alimentación](#)
- [Desconexión de la alimentación \(Modo de en espera\)](#)
- [Conexión con un dispositivo USB](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Se visualiza [READING] durante largo tiempo, o lleva mucho tiempo comenzar la reproducción.

---



- El proceso de lectura puede llevar largo tiempo en los casos siguientes.
  - Hay muchas carpetas o archivos en el dispositivo USB. Para los detalles, consulte “Notas sobre los archivos que se pueden reproducir” en [Discos o archivos de discos/dispositivos USB que se pueden reproducir](#).
  - La estructura de archivos es muy compleja.
  - La capacidad de memoria es excesiva.
  - La memoria interna está fragmentada.



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Aparece [NO FILE] en el visualizador.

---

- El sistema ha entrado en el modo de actualización de software, y todos los controles (excepto  (alimentación)) están desactivados. Pulse  (alimentación) en el sistema para cancelar la actualización de software.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Aparece [OVER CURRENT] en el visualizador.

- 
- Se ha detectado un problema con el nivel de corriente eléctrica procedente del puerto  $\psi$  (USB) en el sistema. Apague el sistema y desconecte el dispositivo USB del puerto. Asegúrese de que no hay ningún problema con el dispositivo USB. Si persiste este patrón de visualización, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.
- 

### Tema relacionado

- [Desconexión de la alimentación \(Modo de en espera\)](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El dispositivo USB no se reconoce.

---

- Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, y después encienda el sistema.
  - El dispositivo USB no está funcionando debidamente. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo USB para ver cómo solucionar este problema.
- 
- 

### Tema relacionado

- [Conexión de la alimentación](#)
- [Desconexión de la alimentación \(Modo de en espera\)](#)
- [Conexión con un dispositivo USB](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## La transferencia produce un error.

---

- El dispositivo USB no está formateado correctamente. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo USB para ver cómo se formatea.
- Apague el sistema y retire el dispositivo USB. Si el dispositivo USB tiene interruptor de alimentación, apague el dispositivo USB y enciéndalo otra vez después de retirarlo del sistema. Después, realice la operación de transferencia otra vez.
- Si repite muchas veces las operaciones de transferencia y borrado, la estructura de archivos en el dispositivo USB se fragmentará. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo USB para ver cómo solucionar este problema.
- El dispositivo USB o la alimentación fueron desconectados durante la transferencia. Borre el archivo transferido parcialmente, y realice la transferencia otra vez. Si esto no resuelve el problema, el dispositivo USB puede que esté dañado. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo USB para ver cómo solucionar este problema.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Los archivos de audio o carpetas del dispositivo USB no se pueden borrar.



---

- Compruebe si el dispositivo USB está protegido contra la escritura.
- El dispositivo USB o la alimentación fueron desconectados durante la operación de borrado. Elimine el archivo borrado parcialmente. Si esto no resuelve el problema, el dispositivo USB puede que esté dañado. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo USB para ver cómo solucionar este problema.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No se puede hacer el emparejamiento.

---

- No puede realizar el emparejamiento simplemente manteniendo pulsado BLUETOOTH/  PAIRING en el sistema. Asegúrese de activar primero la función BLUETOOTH, y después mantenga pulsado BLUETOOTH/  PAIRING para realizar el emparejamiento.
  - Acerque más el dispositivo BLUETOOTH al sistema.
  - Es posible que el emparejamiento no se pueda realizar si hay presentes otros dispositivos BLUETOOTH alrededor del sistema. En este caso, apague los otros dispositivos BLUETOOTH.
  - Asegúrese de introducir la clave de acceso correcta cuando seleccione el nombre del sistema (este sistema) en el dispositivo BLUETOOTH.
- 

### Tema relacionado

- [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El dispositivo BLUETOOTH no puede detectar el sistema, o [BT OFF] aparece en el visualizador.

- Ajuste la señal BLUETOOTH a [BT ON].

### Tema relacionado

- [Activación o desactivación de la señal BLUETOOTH](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No se puede hacer la conexión.

---

- El dispositivo BLUETOOTH que intenta conectar no admite el perfil A2DP, y no puede conectarse con el sistema.
  - Habilite la función BLUETOOTH del dispositivo BLUETOOTH.
  - Establezca una conexión desde el dispositivo BLUETOOTH.
  - La información del registro de emparejamiento ha sido borrada.  
Realice la operación de emparejamiento otra vez.
- 
- 

### Tema relacionado

- [Emparejamiento y conexión con dispositivos BLUETOOTH](#)



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **El iPhone/iPod no se puede conectar al sistema.**

---

- El sistema es compatible con iOS 11.0 y posteriores.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El sonido salta o fluctúa, o se pierde la conexión.

---


- El sistema y el dispositivo BLUETOOTH están muy separados.
  - Si hay obstáculos entre el sistema y su dispositivo BLUETOOTH, retire o evite los obstáculos.
  - Si hay cerca equipo que genera radiación electromagnética, tal como una LAN inalámbrica, otro dispositivo BLUETOOTH, o un horno de microondas, aléjelo.
  - Seleccione la opción de códec de audio adecuada.
- 

### Tema relacionado

- [Selección de la calidad de reproducción de la emisión de audio BLUETOOTH \(Códec\)](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **El sonido de su dispositivo BLUETOOTH no se puede escuchar en este sistema.**

- Aumente el volumen en su dispositivo BLUETOOTH primero, y después ajuste el volumen utilizando  (volumen) +/- (VOLUME +/- en el sistema).

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Hay zumbido o ruido fuerte, o sonido distorsionado.

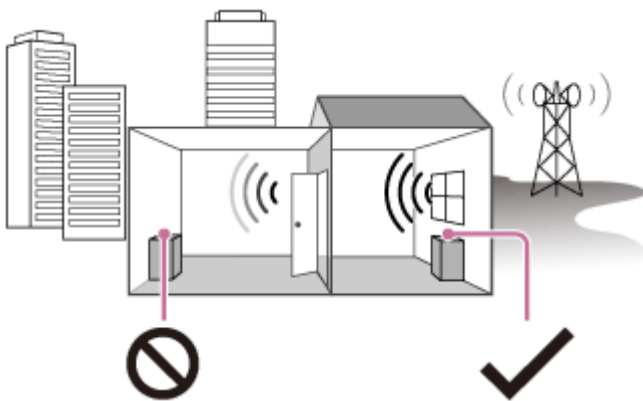
---

- Si hay obstáculos entre el sistema y su dispositivo BLUETOOTH, retire o evite los obstáculos.
- Si hay cerca equipo que genera radiación electromagnética, tal como una LAN inalámbrica, otro dispositivo BLUETOOTH, o un horno de microondas, aléjelo.
- Baje el volumen del dispositivo BLUETOOTH conectado.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Hay mucho zumbido o ruido, o no se pueden recibir emisoras.

- Conecte la antena de cable de DAB/FM correctamente.
- Cambie la ubicación y orientación de la antena para obtener buena recepción.
- Apague el equipo eléctrico cercano.
- Es posible que la radio no se reciba dependiendo de las condiciones de las ondas de radio o el entorno de la vivienda en su área.



Mala recepción: Lejos de ventanas, entre edificios, etc.



Buena recepción: Cerca de ventanas, etc.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## La recepción de FM estéreo es ruidosa.

---

- Para reducir el ruido estático de una emisora de FM estéreo débil, pulse REPEAT/FM MODE repetidamente hasta que [ST] desaparezca del visualizador.  
Perderá el efecto estéreo, pero la recepción mejorará.
- 
- 

### Tema relacionado

- [Escucha de radio de FM](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## La emisora de DAB/DAB+ no se recibe debidamente.

---

- Compruebe la conexión de la antena de DAB/FM, y después realice el procedimiento de búsqueda inicial de DAB.
  - La emisora de DAB/DAB+ actual puede no estar disponible.  
Pulse TUNING -/+ repetidamente para sintonizar una emisora diferente.
  - Si se ha trasladado a otra zona, es posible que algunas emisoras/canales hayan cambiado y que no pueda sintonizar su emisión habitual. Realice el procedimiento de búsqueda inicial de DAB para volver a registrar el contenido de las emisiones.
- 

### Tema relacionado

- [Realización de la búsqueda inicial de DAB](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **El sonido de la emisión de DAB/DAB+ se interrumpe, o la recepción es pobre.**

- Compruebe la ubicación del sistema o ajuste la orientación de la antena para mejorar la intensidad de la señal.



Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El dispositivo BLUETOOTH no se puede conectar al sistema durante la función Party Chain inalámbrica.

- 
- Después de conectar todos sistemas, realice las operaciones de emparejamiento y conexión entre el dispositivo BLUETOOTH y el sistema Anfitrión de la Fiesta.
- 

### Tema relacionado

- [Disfrute de reproducción inalámbrica utilizando múltiples sistemas de audio \(Función Party Chain inalámbrica\)](#)
- [Terminación de la función Party Chain inalámbrica](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El dispositivo BLUETOOTH no se puede conectar al sistema durante la función Stereo Pair.

- Después de conectar dos sistemas del mismo modelo, realice las operaciones de emparejamiento y conexión entre el dispositivo BLUETOOTH y el sistema Anfitrión.

### Tema relacionado

- [Escucha de música inalámbricamente con dos sistemas \(Función Stereo Pair\)](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Voice Control no funciona debidamente.

---

- Hable más cerca del micrófono de su smartphone/iPhone.
- Hable claramente a una velocidad más lenta.
- Reduzca el ruido ambiental.

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **Gesture Control no puede activarse.**

---

- Toque GESTURE ON/OFF en el sistema repetidamente hasta que GESTURE CONTROL se ilumine.
  - Asegúrese de que la función de bloqueo para niños no está activada.
- 
- 

### **Tema relacionado**

- [Desactivación de los controles del sistema \(Bloqueo para niños\)](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## **Gesture Control no funciona debidamente.**

---

- Acerque más la mano al sensor GESTURE CONTROL cuando realice el movimiento de pasar la mano.
- Realice el movimiento de pasar la mano a una velocidad más lenta.
- Seleccione el modo correcto (PLAYBACK, DJ, SAMPLER o KARAOKE) antes de comenzar a utilizar Gesture Control.
- Instale un filtro de ruido (no suministrado) en el cable de alimentación de ca.
- Apague el equipo eléctrico circundante.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## No hay sonido del micrófono.

---

- Ajuste el nivel de volumen del micrófono.
- Asegúrese de que el micrófono está conectado a la toma MIC1 o MIC2/GUITAR del sistema correctamente.
- Asegúrese de que el micrófono está encendido.

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Hay realimentación acústica.

---

- Reduzca el volumen.
- Aleje el micrófono y la guitarra del sistema o cambie la dirección del micrófono.

5-014-042-61(1) Copyright 2020 Sony Corporation

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El sonido pierde el efecto estéreo durante la reproducción.

---

- Desactive el atenuador de voz.
  - Asegúrese de que el sistema está conectado debidamente.
- 
- 

### Tema relacionado

- [Diversas funciones para karaoke](#)




Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## El sistema no funciona debidamente.

---

Restablezca el sistema a los ajustes predeterminados en fábrica.  
Utilice los controles del sistema para realizar esta operación.


**1** Desenchufe el cable de alimentación de ca del sistema, y después enchúfelo otra vez.

**2** Pulse  (alimentación) para encender el sistema.

**3** Mantenga pulsados GUITAR y MEGA BASS durante unos 3 segundos.

Después de que todos los indicadores del sistema parpadeen durante más de 3 segundos, todos los ajustes configurados por el usuario, tal como la información del registro de emparejamiento, se restauran a los ajustes predeterminados en fábrica.

Aparece [RESET] en el visualizador.

Después de completarse la restauración, el sistema se reinicializa automáticamente. Pulse  (alimentación) para encender el sistema.

Todos los ajustes configurados por el usuario, tal como la información del registro de emparejamiento, se restauran a los ajustes predeterminados en fábrica (excepto algunos ajustes del menú de configuración). Para restaurar todos los ajustes del menú de configuración, consulte [Devolución de los ajustes del menú de configuración a los ajustes predeterminados](#).

---











### Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)

Sistema de audio doméstico  
MHC-V83D

## Devolución de los ajustes del menú de configuración a los ajustes predeterminados

Puede restaurar los ajustes del menú de configuración (excepto los ajustes para [REPRODUCCIÓN PROHIBIDA]) a los ajustes predeterminados.

- 1 Mantenga pulsado SHIFT y pulse SETUP.**  
Aparece el menú de configuración en la pantalla del televisor.
- 2 Pulse  (arriba)/  (abajo) repetidamente para seleccionar [CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA], después pulse  (introducir).**
- 3 Pulse  (arriba)/  (abajo) repetidamente para seleccionar [RESTAURAR], después pulse  (introducir).**
- 4 Pulse  (arriba)/  (abajo) repetidamente para seleccionar [YES], después pulse  (introducir).**  
Lleva unos pocos minutos en completarse. No pulse  (alimentación) mientras está restaurando el sistema.

### Tema relacionado

- [Conexión del televisor](#)